

145
3

14. 5-93
1200501213800



始



エ/5K72



調査資料第十九輯

鮮
の
物
産

朝鮮
總
督
府



り
府
館
本

14.5-93

序

本書は朝鮮に於ける物産の種類、性質、分布、生産、貿易、取引等の状態を明かならしむる目的を以て、囑託善生永助をして調査研究せしめたものである。本書の編纂に就いては、相當多くの日子を費し、汎く資料を各方面に探り、數百冊に亘る古今の文献を涉獵し、本府及び地方廳に於ける各種の記録を蒐集し、努めて内容の正確を期して居る。されば本書は朝鮮に於ける物産に關する調査としては、略ぼ信憑するに足るものと云ふことが出來やう。本書收むる所、十章七百餘頁の本文と、六十餘枚の寫眞の外に、物産分布圖及び圖表をも添へてある。これを繙くに於ては、各時代を通じ、朝鮮

の物産に就いての概念は、これを會得すべく、獨り執務上及び取引上に裨益するのみならず、朝鮮の人文と經濟の研究上にも、亦多少の参考となることゝ信ずる。

昭和二年二月

朝鮮總督府總督官房文書課

調査資料
第十九輯
朝鮮の物産

目次

はしがき……………一頁

第一章 總説……………五

 第一節 物産に關する文獻……………五

 第二節 物産名内鮮比較……………九

第二章 李朝初期……………八九

 第一節 物産の分布……………八九

 地方物産一覽表……………九〇

 第二節 物産の種類……………一二六

 物産種類一覽表……………一二七

目次

第三章 李朝中期

第一節 物産の分布

地方物産一覽表

第二節 物産の種類

物産種類一覽表

市場出場主要品一覽表

第四章 李朝末期

第一節 物産の分布

地方物産一覽表

第二節 物産の種類

物産種類一覽表

第五章 併合以後

第一節 生産の増加

各道特産品分布表

第二節 貿易の變遷

貿易價額表

國別貿易價額表

陸接國境貿易價額表

港別貿易價額表

第三節 市場の取引

市場統計累年對照表

市場一箇所當の面積、人口及び市場取引高

一人當市場取引額、生産物價額、貿易額、通貨流通見込額累年比較

一人當市場取引額、及び農産物價額累年比較

第四節 消費の大勢

食糧品一人當消費額……………二四九

嗜好品一人當消費額……………二五三

衣料品一人當消費額……………二五五

必需品一人當消費額……………二五七

原料品一人當消費額……………二五八

第六章 農産物

第一節 主要農産品

耕地面積……………二六一

内地人農事經營者調……………二六五

主要農産物一段歩平均收穫高……………二七九

米……………二八〇

大麥……………二八三

小麥……………二八四

大豆……………二八六

小豆……………二八八

粟……………二八九

林檎……………二九〇

甜菜……………二九一

白菜……………二九二

家蠶繭……………二九三

製絲……………二九六

柞蠶繭……………二九九

棉花……………三〇〇

大麻……………三〇一

芋	.....	三〇四
煙草	.....	三〇五
人蔘	.....	三〇六
繩	.....	三〇三
莞草	.....	三〇四
牛	.....	三〇五
牛	.....	三〇五
皮	.....	三〇九
馬	.....	三〇〇
豚	.....	三〇一
雞	.....	三〇三
蜂	.....	三〇四
蜜	.....	三〇四
農產品產額統計	.....	三〇五
農產品產額	.....	三〇五
農產品產額統計	.....	三〇五

農產品道別產額表 三五

第三節 農產品貿易 三五

農產品輸出統計 三五

米、玄米、精米、粳、其他の米、大麥、小麥、大豆、小豆、菜豆、荳蔻麻子、棉子、
棉子油、線綿、繭、林檎、葉煙草、生牛、牛皮、牛脂、牛肉、牛骨、藁、糖

農產品輸入統計 三六

米、粟、小麥、大豆、小豆、胡麻子、柑橘類、葉煙草、線綿、打綿、藁、繩及び
蔴(藁製)

第七章 林產物 三七五

第一節 主要林產品 三七五

朝鮮產主要樹木分布表 三七八

木材 三八四

木製品 三八七

桐	.....	三九一	
檀	.....	三九三	
煙	竹	.....	三九四
楮	.....	三九五	
漆	.....	三九五	
木	炭	.....	三九七
椎	茸	.....	三九九
栗	.....	四〇一	
松	の 實	.....	四〇一
銀	杏	.....	四〇三
山	人 蔘	.....	四〇三
葛	芋	.....	四〇五
檨	皮	.....	四〇六

楓葉及びエツキス	.....	四〇七	
漢	藥	.....	四〇八
毛	皮	.....	四一一
救荒植物	.....	四一二	

第二節 林産品産額

林産物生産額	.....	四一七
林産額及び主要産地	.....	四二〇
林野所管別林産額	.....	四二二
道別林産額	.....	四三三
種類別林産額	.....	四三七

第三節 林産品貿易

林産品輸移出統計	四三六
----------	-------	-----

木材、木炭、薪材、楓葉及びエツキス、栗

林産品輸移入統計……………四七九

鐵道枕木、木材及び板、薪材、木炭

第八章 鑛産物

第一節 主要鑛産品……………四四三

鑛産物一覽表……………四四八

金……………四四九

鐵……………四五三

黑鉛……………四五六

石炭……………四五八

其他の鑛産品……………四六〇

大理石……………四六一

高嶺土・硅砂……………四六六

第二節 鑛産品産額……………四六七

鑛産品産額統計……………四六八

金、砂金、金銀鑛、汰鑛、銀、銅鑛、粗銅、鉛鑛、粗鉛、亞鉛鑛、水銀鑛、鐵鑛、

銑鐵、タングステン鑛、水鉛鑛、金銀銅鉛亞鉛鑛、砒鑛、雲母、黑鉛、石炭、石

綿、高嶺土、硅砂

鑛山別産額統計……………四七八

第三節 鑛産品貿易……………四八三

鑛産品輸移出統計……………四八四

石炭、金鑛、鐵鑛、銑鐵、鐵條竿及板、黑鉛、硅砂

鑛産品輸入統計……………四八八

石炭、鐵條及び竿、鐵(板)、銅、錫、石油、揮發油、機械油、パラフィンワックス

第九章 工業産物

第一節 主要工業産品……………四九三

種類別工場表	.....	四九六
綿布	.....	五〇〇
絹布	.....	五〇一
麻布	.....	五〇三
苧布	.....	五〇四
紡績絲	.....	五〇五
繰綿	.....	五〇六
精米	.....	五〇七
麥粉	.....	五〇九
砂糖	.....	五〇八
朝鮮紙	.....	五〇九
醸造品	.....	五一〇
鐵工品	.....	五一一

金屬品	.....	五二三
窯業製品	.....	五二四
皮革製品	.....	五二五
護謨靴	.....	五二六
燐寸	.....	五二七
漆器	.....	五二八
莞草製品	.....	五二九
杞柳製品	.....	五三〇
扇子及び團扇	.....	五三一
梳櫛	.....	五三二
石鹼	.....	五三三
寒天	.....	五三三
パテン細工	.....	五三三

其他の工産品 五二六

主要工場一覽表 五二六

製綿、綿絲、生絲、染色、織物、布帛加工品、編組物、紙、紙製品、製革、皮革
 製品、製材、木製品、竹製品、漆工品、杞柳木通類細工品、石工品、石粉、銑鐵、
 精鍊、鐵工品、金屬製品、金銀細工品、車輛、船舶、壘表、纖維細工品、菓製品、
 陶磁器、土管、瓦、煉瓦、硝子、セメント、石灰、製油、石鹼、化粧品、製藥、
 蠟燭、燐寸及び軸木、染料、護謨靴、製粉、製麵、寒天、清酒・燒酎類、醬油、
 味噌、麴・麴子、菓子、清涼飲料、製氷、鹽、砂糖、罐詰瓶詰、ボタン、肥料、
 印刷物、コークス・煉炭、石炭、製墨

特産品製造家一覽表 五八四

特産品生産組合及び出荷組合 五九五

第二節 工産品産額 五九八

工産品産額統計 五九九

工産品道別産額表 六〇四

第三節 工産品貿易 六〇八

工産品輸移出統計 六〇八

罐詰及び罐詰食物、蒲鉾、清酒、醬油、麩、砂糖、紅蔘、生絲、柞蠶絲、麻布、
 綿布、毛皮、熟皮、皮革製品、紙卷煙草、朝鮮紙、製紙用バルブ、セメント、陶
 磁器、硫酸安母尼亞

工産品輸入統計 六一八

小麥粉、砂糖、菓子、茶、コンデンスドミルク、酒精、清酒、麥酒、醬油、清涼
 飲料、紙卷煙草、賣藥、苛性曹達、石鹼、硫酸アムモニウム、マツチ、爆發物、
 綿フランネル、生金巾及び生シーチング、晒金巾及び晒シーチング、綾金巾及び
 雲齋布、ジーンズ、天竺布、ポプリン、小倉織、綿縞子及び綿イタリアンス、白
 木綿、色木綿、綿及び緋木綿、其他の綿布、絹布、支那麻布、羅紗及びセルヂス
 (毛製)、羅紗及びセルヂス(毛編製)、アルバカ、オルレアンス及びラストル、

ブランケット及び旅氈、ガンニー囊、帽子、肌衣、洋服、靴足袋、ゴム靴、傘、漁網、綿織絲、綿縫絲、綿網絲、柞蠶絲、繩索、洋紙、和紙、書籍及び雜誌、陶磁器、セメント、窓硝子、石粉、鐵(電鍍板)、鐵(管及び筒)、鐵(故・屑)、鐵釘、軌條及び同附屬品、鐵鍋及び釜、珞瑯鐵器、鐵道機關車、鐵道客車及び貨車、自轉車、自動車、汽船及び帆船、工匠具、農具、木製品、絕緣電線、熟皮、豆粕肥料、人造肥料

第十章 水産物

第一節 主要水産品

養殖品	六六二
製造品	六七三
鯖	六七四
鱈	六七七
明太魚	六七九

石首魚.....六八一

鱈.....六八三

鯛.....六八九

太刀魚.....六九一

鱧.....六九三

鹽.....六九四

海苔.....六九六

第二節 水産品産額

種類別漁獲高累年比較表	七〇〇
種類別製造高累年比較表	七〇九
種類別養殖高累年比較表	七一四
漁獲高道別累年比較表	七一六
製造高道別累年比較表	七一八

養殖高道別累年比較表……………七一九

第三節 水産品貿易……………七二〇

水産品輸移出統計……………七二〇

鹽、鮮魚、鯨肉、乾魚、乾蝦、乾貝、鹽魚、明太魚卵、鱈鱈、海蔘、石花菜、海

蘿、海苔、乾魚(肥料)、魚糟(肥料)

水産品輸入統計……………七二〇

鹽、生鯨

寫真

群山港の米移出

棉花の乾燥

木浦港の棉花移出

繭の共同販賣

水原の牛市場

同

棉花の採取

人蔘の選別

人蔘畑

南鮮の苦竹林

人蔘の日光乾燥

木炭の製造

忠州特産黄色煙草畑

改良窯と製炭器具

土耳其種煙草畑

兼二浦の三菱製鐵所

葉煙草の收納

黒鉛鑛の露天堀

大麻

製絲工場

苧麻

在來の紙漉場

吠の販賣

朝鮮紙の製造

鴨綠江材の運搬

朝鮮團扇と扇子

同 編筏

海苔漉込の巻紙と封筒

同 流筏

綿布と紡績絲

同 伐採

麻布

同

絹布

新義州營林署の製材所

布木商店

眞鍮器店
同
石鍋
大理石製品
石製の茶器
石製の鋤焼鍋
海州硯
神仙爐
石細工品
スレート
竹籠
竹皮製の筵
男子の冠物
女子の儀式用冠物

鮮鞋
莞草及天日草製手提
同
莞草及藁製品
莞草製の筵
莫蔴
杞柳製バスケット
杞柳製の卓子と椅子
螺鈿漆器の煙草入
螺鈿漆器の机と硯函
朝鮮箆笥
同
朝鮮膳
家具製造場

漆器

漆器細工場
寒天
朝鮮菓子
陶磁器店及護謨靴店
金銀細工場
杞柳製品と金物
朝鮮釜
金物店
墨と筆
筆店
高麗焼と李朝焼
釜山の硬質陶器
古陶磁器

釜山の硬質陶器

陶磁器
朝鮮甕
北鮮産の毛皮
無煙炭と煉炭
北鮮産の毛皮
豚の放牧
漢藥店
同
在來製絲法
在來製絲用器具
砧の製造
頭飾品の立賣
養蜂

養 鷄
 鱈 鱈
 牛 骨
 天然氷の採取
 郊外の芹洗
 鹽田の作業狀況
 朱安の鹽田

魚類の水揚
 旭水産株式會社黃津漁場
 明太漁船
 明太魚の整理
 鹽鱈の包裝
 乾明太魚

圖 表

生産物價額累年比較表
 生産物價額及び貿易額一人當比較表

地 圖

朝鮮物産分布圖

調査資料
 第十九輯 **朝鮮の物産**

朝鮮總督府囑託 善 生 永 助



は し が き

近時朝鮮に於て「産業第一主義」の提唱せられ、「鮮産品愛用」の運動が起り、官民協力して、着々これに對する施設の實行に努めつゝあるは、半島の經濟開發を計り、二千萬同胞の福利を増進する上に、頗る有意義のことである。惟ふに内地と朝鮮とは一衣帯水の間であり、共に大陸と海洋の影響を受け、地理上密接なる關係を有して居るのみならず、人種及び文化の系統を同ふし、上古以來、國家的交渉頗る多く、彼我人民の移住往來も亦極めて頻繁であつた。従つて或は天然の力により、或は人工の作用を以て、兩者の産物が移動移植されたる例も尠くない。殊に日韓併合後は、鮮内に於て内地人により各種の産業が經營せられ、新式又は改良種の内地より傳へられたものも甚だ多いのである。

は し が き

然しながら、由來内地と朝鮮とは、地質上天賦の資源に自ら別あるのみならず、その国土の位置なり、或は地勢、氣候、潮流、地味等の關係により、若くは、文化の程度、交通の便否、經濟力の差違等に左右せられて、物産の種類及び分布の状態には、それと異なるものがある。また縦令、その同一なるものもありても、これが産額、品質、需給狀況、取引方法等には、特殊の事情がある。さればこれを明かにすることは、獨り施政上、執務上、極めて大切なることであるばかりでなく、更に時代により、或は併合前と併合後に分ち、または各地方に就いて、物産の推移消長並に特質等を見る如きは、人文の研究上洵に緊要なることに屬すると信ずる。

詳しくは後の各章に於て説明するが、大體に於て、朝鮮は内地に比し、土地の利用すべき部分も廣く、人口の密度も遙かに低く、原料品及び食料品の生産も多いが、更に勞力豊富にして、勞銀の低廉なる上に、消費増進の餘地大なるものがある。此に於てか、朝鮮の方に缺乏して居る、生産に必要な資本、知識、技術を内地より移入するときは、朝鮮の産業は將來大に勃興し、これによりて獨り朝鮮人の經濟力を伸展するのみならず、既に現在に於ても内地の方に不足して居るところの、原料品及び食料品の供給に將來多大の貢獻を爲し、特に多難なる我國の人口問題と食糧問題の解決に、一道の曙光を認めしむることが出来るものと信ずる。斯くの如くにして、内地と朝鮮とが有無相通するに於ては、單に相互の經濟上の強

味たるばかりでなく、即ち共存共榮の實を擧げることが出来、内鮮融和の上にも亦慶ぶべき結果を來すものと思はれる。

著者は斯くの如き見地の下に、朝鮮の物産に關する調査研究に従事し、多大の興味を以て本書を脱稿した。而してこれが編纂の方針としては、大體、朝鮮の各時代、各地方に於て、嘗て生産され、若くは現に生産しつゝある物産の一斑はこれを説明し、併せて將來有望なる産業に就いても多少の紹介を試み、また物産を通じて見たる、朝鮮の經濟生活の一端をも叙述して置いたつもりである。本書は元來資料の提供を目的としたので、經濟上の政策等に就いて論議することは成るべくこれを避けたが、韓國時代と併合後の産業状態の變遷進歩に關しては、比較的詳細に解説することに努め、また記述を簡單ならしむる爲め、統計及び一覽表を以て説明に代へた所も多く、内容の説明に關係ある寫眞をも可なり多數に掲載することにした。本書は著者が擔當して執筆した既刊の調査資料、「朝鮮の市場」、「朝鮮人の商業」、「市街地の商圏」等の姉妹篇に相當するものであるから、これを繙くに當りて、それらの諸書を参照するときは、本書に於て説明を省略してある部分を多少補足することが出来やう。

本書の著述に當りては、實地に就いて新に調査したもの以外、古今に亘る極めて多數の文獻を隨所に參考引用したが、就中その主要なるもの、書名を左に示して置く。

主要参考書名

三國史記、高麗史、高麗古都徵、高麗圖經、世宗實錄地理志、海東輿史、慶尙道地理志、擇里志、大韓疆域考、山林經濟、增補山林經濟、林園十六志、攷事新書、春官志、通文館志、增正交隣志、萬機要覽、牧民心書、增補文獻備考、新增東國輿地勝覽、輿載撮要、京都雜誌、東京雜記、中京誌、東國歲時記、貢弊、市弊、貢膳定例、貢物定案、大典會通、六典條例、東史年表、朝鮮圖書解題、各地方邑誌、朝鮮の人口研究、朝鮮の市場、朝鮮人の商業、市街地の商圈、朝鮮の窯業、朝鮮の經濟事情、朝鮮要覽、朝鮮總督府統計年報、朝鮮總督府施政年報、朝鮮地誌資料、朝鮮の産業、朝鮮地誌、朝鮮産業誌、朝鮮漁業曆、朝鮮の水産、朝鮮の重要漁業、朝鮮の農業、朝鮮の米、朝鮮の畜産、朝鮮の特用作物、朝鮮農業統計、朝鮮の林業、朝鮮の水産、朝鮮の鑛業、朝鮮鑛區一覽、朝鮮の石炭、朝鮮の蠶絲業、朝鮮の副業、朝鮮總督府貿易年表、朝鮮總督府專賣局年報、朝鮮總督府勸業模範場報告、朝鮮總督府林業試驗場報告、各道道勢要覽、各道産業統計、各府郡島勢一斑、各面勢一斑、調査彙報、朝鮮彙報、雜誌「朝鮮」、朝鮮產品充用に關する調書、朝鮮語辭典、日鮮大辭典、國語大辭典等

第一章 總 說

第一節 物産に關する文獻

高麗時代以前に於ける朝鮮の物産に關しては、詳細なる叙述を爲したる文獻に乏しく、「隋書」に、新羅其五穀果菜鳥獸物産。略與華同。と記し、「三國志」には、夫餘多山陵廣澤。不生五果。とあり、また馬韓無他珍寶。禽獸草木略與中國同。と載せ、「後周書」には、百濟土田下濕。氣候溫暖。五穀雜果蔬菜及酒醴餼饌藥品之屬。多同於內地。唯無驢驘騾羊鵝鴨等。と説き、更に「舊唐書」には、百濟風土所産。多與高麗とある如き、いづれも簡短なる記録の諸書に散見するに過ぎないのである。而して「高麗圖經」の著者は、同書第二十三卷雜俗の二に於て、高麗の物産に關し左の如き觀察を掲げて居る。

土 産

高麗依山瞰海。地瘠而饒。然而有稼穡之種。麻桑之利。牛羊畜産之宜。海物唯錯之美。廣揚永三州。多大松。松有二種。惟五葉者乃結實。羅州道亦有之。不若三州之富。方其生。謂之松房。狀如木瓜。青潤緻密。至得霜乃折。其實始成。而房乃作紫色。國俗雖果肴羹馘。亦用之。不可多食。令人嘔吐不已。人參之幹特生。在在有之。春州者最良。亦有生熟二等。生者色白而虛。入藥則味全。然而涉夏則損益。

不若經湯釜而熟者可久留。舊傳。形匾者謂麗人以石壓去汁作煎。今詢之。非也。乃蓼之熟者。積燼而致爾。其作煎當自有法也。館中日供食菜。亦謂之沙參。形大而脆美。非藥中所宜用。又其地宜松。而有茯苓。山深而產硫黃。羅州道出白附子黃漆。皆土貢也。其國自種紵麻。人多衣布。絕品者謂之絕。疑純字之誤。潔白如玉。而窳邊幅。王與貴臣皆衣之。不善蠶桑其絲綫織紵。皆仰賈人。自山東閩浙來。頗善織文羅花綾。緊絲綿屬。邇來北虜降卒。工技甚衆。故益奇巧。染色又鄭刻勝於前日。地少金銀。而多銅器。用漆作甚工。而螺鈿之子疑工字之誤。細密可貴。松烟墨貴猛州者。然色昏而膠少。仍多沙石。黃毫筆軟弱不可書。舊傳。爲猩猩毛。未必然也。紙不全用楮。間以藤造。槌搗皆滑膩。高下數等。其果實。栗大如桃。甘美可愛。舊記。謂夏月亦有之。嘗問其故。乃盛以陶器埋土中。故經歲不損。六月亦有。含桃味酸如酢。榛榧極鄭刻最多云。倭國者亦有。來禽青李瓜桃梨棗。味薄而形小。至於蓮根花房。皆不敢櫛。國人謂其爲佛足所乘云。

而して朝鮮賦注には、「朝鮮禽多雉鳩雀鷄。獸多麋鹿麝。錯則昆布海衣蠟房車敷。魚則錦紋鮫項重唇八梢鯉鯽。異產有筆管酸漿紫芹白蒿水蓼之芽當歸之苗。果則梨栗棗柿榛松杏桃柑橘梅李石榴葡萄。皮則虎豹麝鹿狐貉豹貂。花則薔薇躑躅芍藥牡丹醜離丁香雀眉山攀櫻桃郁李」と記し、大明一統志には、朝鮮國の土産として、金、銀、鐵、石燈盞、水晶、鹽、黃漆、果下馬、長尾鷄、蜂蜜、貂納、獐鹿皮、海豹皮、八梢

魚、蠟房、龜脚、竹蛤、海藻、昆布、杭、黍、麥、麻、松、人蔘、白附子、茯苓、硫黃、榛子、梨、栗、核桃、橘、梅、竹、茶、牡丹を擧げて居る。

これ等の諸書の外に、朝鮮の物産に關し、多くの文獻を網羅して居るものとしては、韓致齋の著、海東釋史がある。同書は、支那及び日本の史乘中より、朝鮮に關する記事を採萃して編成した、大作にして、部門を、星歴、禮樂、兵刑、食貨、物産、風俗、宮室、官氏、釋、交聘、藝文、志、人物考、日本考、肅慎考に分ち、往々著者の姪に當る鎮書の附記あり、引用書の多きこと五百餘部に及び、文獻として極めて重寶なるものである。著者韓致齋は清州の人獻納德良の孫にして、英祖四十一年乙酉西曆一千七百六十五年に生れ、正祖十三年己酉西曆一千七百八十九年進士に中つた碩學であるが、同書中の物産志は、網論、金玉珠石類、布帛類、穀類、草類、花類、菜類、果類、竹木類、禽類、獸類、魚類、蟲類、文房類、玩好類に分ちて、和漢の書籍に記載されたる物産の説明を採録して居るが、今試みに同書に基き、各種の部類に従ひ、その物産の名稱を左に示して見やう。

- 金玉珠石類 黄金、銀、銅、鐵、玉、珠、琥珀、白水晶、石琉璃、松風石、硫黃、石燈、石油
- 布帛類 布、木綿布、紵布、氎布、紵布、綿、紬、龍綃、綾羅、染紫
- 穀類 黍、梁、麥、胡麻、稻、豆、豉、麻子、飯、酒、林慮醬、糕

草類 人蔘、菟絲子、白附子、五味子、枸杞子、山蔘、王瓜、藍藤根、蘭茹、薄荷、細辛、荊芥、筆管、酸漿、滿花席草、煙草

花類 菊、荷花、牡丹、荷包牡丹、海石榴、躑躅花、海紅花、棠梨花、款冬花、曼陀羅花、高昔、沙蔘、茄子、蕨、黃瓜、芹、葱、藁、海衣、石髮、昆布

果類 栗、海松子、核桃、桃、榛子、李、梨、棗、來禽、瓜、橘、柚、柑、柿餅、白果、竹木類 龜脚竹、松、陰陽栢、黃漆、蕪荑、茶、弓樹

禽類 鳳、孟鳥、鷄、鷹、孔雀、雉、鴿、鵲、獸類 虎、狼、豹、熊、鹿、麋、貂、豹、貉、鼠、馬、牛、嘍羊、猪、狗、溫腴臍、獺、狐、前兒、在子

魚類 鰻、鮓、鱈、鮮、魛、鱒、鱖、鮑、鱈、斑魚、錦文魚、鱈魚、鮎項魚、重唇魚、鯽、八梢魚、吳魚、牛魚、鰾、白龍皮

蟲類 馬陸、蠅、蜈蚣、紺蝶、擔羅、石決明、螃蟹

文房類 硝、筆、墨、紙 玩好類 萬佛山、紫金帶、紅玉支、旖旎山、混沌材、黑玉香

以上は朝鮮に於ける物産の一部を示したものに過ぎないが、李朝時代以降の物産に就いては、第二章以下に於て詳説する。また物産に関する文獻は、決してこれを以て盡きたのではなく、個々の品目に對する解説を試みたるものには、「山林經濟」、「増補山林經濟」、「林園十六志」、その他各種の書籍があることは云ふ迄もない。「牧民心書」の著者丁若鏞は、同書の中に清心と題し、江界の蔘貂、鏡北の鬚布、南平の扇、淳昌の紙、潭陽の綵箱、東萊の煙具、慶州の水晶、海州の墨、藍浦の硯を擧げて、地方官吏に收賄誅求の無きやう誠めて居るが、これ等は當時の朝鮮に於ける名産であつたものと見える。尙ほ物産に關聯して、貢物、市廛、場市、貿易、贈禮品等のことを究めるには、「萬機要覽」の各貢、市廛、「林園十六志」中の「倪圭志」の場市、「貢贖定例」、及び「貢物定案」の京外貢獻の物資、「通文館志」、「増正交隣志」、「春官志」の隣交、贈禮品目、開市、貿易等の記述に據るを便とすべく、その外にも此の種の文獻は尠くない。また最近に朝鮮總督府より發行されたる松田甲氏の著「朝鮮雜記」には、古今の文獻を涉獵して、朝鮮の名産に關する極めて要領を得た記述をして居るから、これを繙くに於ては參考となることが多いと思ふ。

第二節 物産名内鮮比較

由來、朝鮮の物産中には、その名稱の難解にして、何物なるかを判斷に苦むものが尠くない。茲に於て

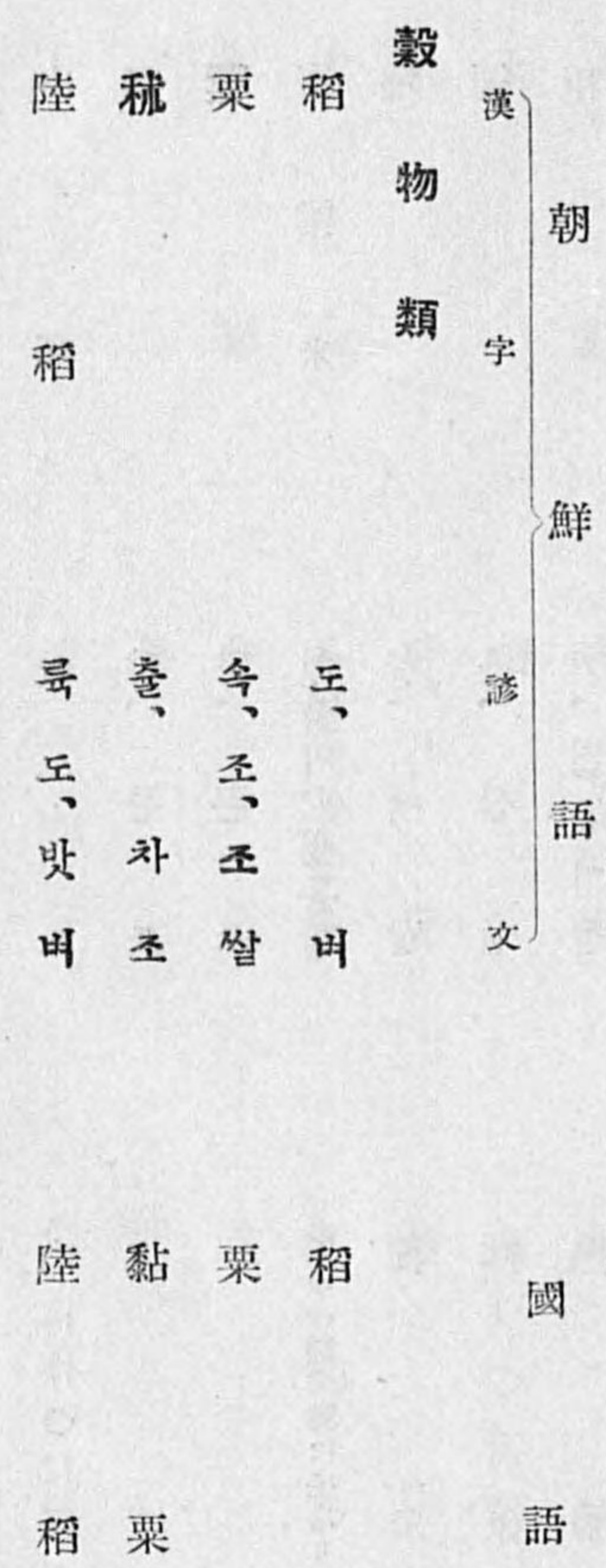
か、物産の研究調査を行ふには、先づその説明が必要である。ここで本節に於ては、後章に叙述引用してある、「世宗實錄」、「新增東國輿地勝覽」、「攷事新書」、「林園十六志」、各地方の「邑誌」、「輿載撮要」、「海東釋史」等の諸書に現はれて居る物産名稱の中で、比較的難解であると認めらるゝものに就いて、「朝鮮語辭典」、「日鮮大字典」、「林園十六志」、「海東釋史」、「増補山林經濟」、「大韓文典」、「日鮮辭典」、「韓語通」、「朝鮮語典」等の諸書を参考して、内鮮物産名稱の比較表を作製した。而してこれを行ふに當りては、物産を便宜上左の如く分類して置いたのである。

物産分類

- 穀物類
- 果物類
- 蔬菜類
- 花卉類
- 木竹類
- 鳥類
- 獸類

- 魚介類
- 蟲類
- 藥類
- 鑛物類
- 雜類

物産名内鮮比較



栢	松	海	橡	楸	白	櫻	山	黑	青	桃	李	杏	大
	松				櫻		葡	葡	葡				棗
子	子	子	子	子	桃	桃	萄	萄	萄				

빅	송	히	상	추	빅	잉	산	흑	청	도	리	힐	대
즈	즈	즈	즈	자	잉		포	포	포	복송아	오	살	조
жат	жат	жат	수리	가래	도	도	도	도	도	복사	앗	구	대추

同	同	松	ク	マン	白色	ユ	山	黑	青	桃	李	杏	同
		의	ヌ	シ	의	스	葡	葡	葡				
		실	ギ	ウ	ユ	라	萄	萄	萄				
		의	의	グル	ス								
		실	의	ミ	라								
		실	의	의									

果物類

棗	榛	加	赤	栗	梨	同	雜	豌豆	赤豆	茶豆	黃豆	黑豆
		時										
子	栗	栗										

조	진	가	적	물	리	동	잡	완	적	묵	황	흑
대	자	시				보			두			
추	가	를	를	밤	배	두	두	두	팻	두	두	두

棗	榛	大	赤	栗	梨	豆	各	豌豆	赤	八	大	黑
	의	なる	色			類	種	豆	色	重	豆	色
	실	栗	의				의	豆	의	生	一	의
			栗				豆		小		種	小
									豆			豆

山 山 達 月 倭 唐 青 山 洞 乳 金 柑 黃 柚

柚 乃 柚 庭
莫 子 阿 榛 橘 子 橘 橘 橘 柑 橘 子 柑 子

산옥, 산이스랏 산유즈 달아, 다래 월내진, 다래 왜 유즈 당유즈 청굴 산굴 동정굴 유감 금굴 감즈 황감, 감즈 유즈

庭梅の實 野生の柚子 同 同 日本原産の蜜柑 支那原産の柚子 青い蜜柑 野生の蜜柑 同 蜜柑の一種 蜜柑 柚子の實

橘の一種、五月開花し實を結び秋冬の頃黃熟す、芳香あり

梅 椴 樾 樽 彌 水 早 柿 柿 石 山 林 銀 胡

實 子 桃 柿 紅 子 梨 梨 檜 杏 桃
猴

미 피, 비 영, 미후도, 다래 슈시, 조홍, 시즈, 시, 석리, 들배 산리, 들배 림금, 능금 은도 호도

梅の實 同 樾の實 サル柿 スグリ 柿の一種水分多く美味なり 同 同 柿 同 山 華 銀 胡 梨 果 杏 桃

蒿	蕨	薯	甘	蕁	蕁	唐	葑	蔓	燕	蓼	莪	菠	白
												蔞	菜
	菘	蕓	藷	菜	菁	菁	菁	菁	菁	菁	菜	菜	菜

거,	위	서	감	전	전	당	복	만	무	료	아	파	비
속	심	예	적	치	청	순	순	청	청	역	다	릉	치
			고구마	전	청	무	무	순	순	귀	부	치	배

艾	芋	甘	同	蕁	支那原産の蕁菁	同	同	同	燕	蓼	莪	菠	白
	類	藷		菜					菁	菁	菜	蔞	菜
	ア									カ		ラ	モ

菜	葫	蒜	藪	葱	芹	芹	蔬	地	莓	莓	菱	莖	菓
蔬	蒜				菜		類	盆	山		角		李
								子					

처	호	설	해	총	근	금		더	미	미	등	심	속
소	설	마	부	파	치	미		분	산	산	각	오	리
나	마	늘	추	피	나	나		족	알	알	기	되	스

野	同	大	菰	葱	同	芹		同	同	莓	菱	桑	庭
菜		蒜										의	梅
												實	의

蘿 萊 茄 莘 野 芥 芋 葵 荃 荊 荊 苦 蕨 香

甘

葡 藤 子 菜 芥 菜 菜 蔬

第一章 總說

라복, 무우 리복, 무우 가즈, 가지 신감치 야선, 달내 개치, 갖 우 규, 아욱 동 형개, 정가 형치, 정가 고치, 삼바귀 곁, 고사리 향소, 취

大 根 同 茄 子 野 蒜 芥 子 菜 芋 葵 蕨 假 蘇 同 苦 菜 蕨

當歸の若葉、食用に供す

蔬菜の一種、深山に生し香氣高く食用に供す

一一

藤 紫 蒿 萱 萱 葵 胡 戟 木 齊 苜 藕 芡 蘇

頭

燕 葱 苣 菜 菜 菜 菜 菜 子

朝鮮の物産

미 무 총 외거, 상취 흰, 원추리 흰 유, 고시풀 호유, 고시풀 즈미치, 멸말나물 목두치, 두릅 제치, 냉이 복숙, 거여복, 계묵 우, 련근 현 소 스

川芎の若きもの食用又は藥用に供す
葱の一種、地下莖は圓く小さく味辛し

紫蘇の實 オニバス 蓮根 苜蓿 齊 槐木 同 コエンド 同 忘憂草 蒿 苣 蘇

二〇

馬	菘	菘	苜蓿	藜	蓄	薇	山	禾	藝	水	水	西	朴
蹄	菜	草			草	查	通	莫	朴	苳	苳	苳	苳

다	송	송	현	려	복	미	산	복	잉	슈	슈	슈	슈	서	박
메	치	채	비	명	초	초	사	동	우	파	파	파	파	파	박
초	배	추	름	아	아	마	아	름	나	아	아	아	아	아	아
취				추	존	준	위	무	무	박	박	박	박	박	박

蔬菜の一種、深山に生し香氣高く食用に供す

夕	同	同	西	禾	山	白	蔓	苜	苜	苜	苜	苜	苜	苜	苜
顔			瓜	通	査	薇	生	苳	苳	苳	苳	苳	苳	苳	苳
			ル	通	子	菜	の	苳	苳	苳	苳	苳	苳	苳	苳
				通	實	莖	野	苳	苳	苳	苳	苳	苳	苳	苳
				通	實	紅	菜	苳	苳	苳	苳	苳	苳	苳	苳
				通	實	に	莖	苳	苳	苳	苳	苳	苳	苳	苳
				通	實	葉	紅	苳	苳	苳	苳	苳	苳	苳	苳
				通	實	大	な	苳	苳	苳	苳	苳	苳	苳	苳
				通	實	り		苳	苳	苳	苳	苳	苳	苳	苳

花卉類

薔	芍	海	蓮	東	冬	胡	真	甘	胡	南	青	瓜
薇	藥	棠		苳	苳	苳	苳	苳	朴	苳	苳	苳

장	작	희	련	동	동	초	진	참	호	남	청	과
미	약	당		파	파	화	화	화	박	파	과	화
				동	동	화	화	화	박	화	과	화
				아	아	화	화	화	박	화	과	화

薔	芍	海	蓮	同	冬	黃	同	甜	同	南	青	瓜
薇	藥	棠		瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜

紅 冬 四 百 蜀 夏 木 木 佛 芭 映 貴 罌 錦
 梅 花 花 紅 花 花 花 花 花 花 頭 山 妃 粟 囊
 花 花 花 花 花 花 草 葵 紅 花 花 花 花 花 花

홍 동 사 비 축류, 덕두화 하고초, 저비슬 녹련화 녹련화 파 두화 영산홍 귀비화, 양귀비 잉속곡화, 양귀비 금낭화

紅色の梅花 椿の花 四季に咲く花 千日草 蜀葵 夏枯草 木蘭の花 同 佛頭花、盆栽として多く眺めらる 芭蕉 五月躑躅 罌粟の花 同
莖葉嫩綠にして花狀囊に似一莖に懸垂して紅色を呈し甚だ美麗なり

白梅 碧月 杜鵑 躑躅 薔蜀 錦鳳 鳳仙 萩 唐菊 黃菊 野菊

백미 벽월 두견화, 진달래 처촉화, 철쭉 금봉화 봉선화, 금봉화 목단화, 모란 당국 황국 야국 국비국벽월처촉화, 철쭉금봉화

白色の梅花 梅の花 白色の桃花 月桂 玄海躑躅 同 躑躅 同 鳳仙花 牡丹 蝦夷菊 黃菊 野菊 菊

檣 櫟 檉 楷 側 柏 石 椿 冬 權 楸 漆 楓 桑

第二章 總說

木 木 木 木 柏 榴 柏 木 木 木 木

상, 썩 나무
풍복, 단풍나무
칠
추복, 가래나무
근목, 무궁
동
춘
적
비
흑비, 흑비나무
심복, 무푸레
피복, 초리참나무
락
저복, 가축나무

同 楓 漆 楓 同 椿 同 石 同 同 秦 同 櫟 檣
同 漆의 木
マンシウグルミ
ムクゲ
同 椿
石 榴
コノテカシワ
同
秦 皮
カシ
櫟
檣

桑 楠 黃 白 楊 柳 榆 槐 松 木 苦 桔 蘇 芙

木竹類

朝鮮의 物産

木 木 楊 楊 木 木 木 木 木 木 黃 梗 芳 蓉

부용화, 띠꽃
조방
길청, 도라치
길경, 도라치
송복, 솔나무
피, 피화나무
유
류복, 비늘나무
향
비양, 차시나무
황양, 회양
남
상복, 생나무

蓮의 花
蘇 枋
同 桔 梗
同 槐 楊
松 榆 柳 楊 白楊 黃楊 楠 桑

鴉 鵲 喜 山 鷲 雁 獨 水 雉 華 野 山 倭 生

第一章 總說

鴉 鵲 鷲 雁 獨 水 雉 華 野 山 倭 生

아, 가, 마, 귀, 작, 삿, 치, 회, 작, 삿, 치, 산, 연, 제, 비, 안, 기, 러, 기, 독, 표, 너, 새, 슈, 계, 들, 부, 기, 치, 화, 출, 썩, 썩, 야, 계, 썩, 썩, 살, 계, 썩, 썩, 왜, 치, 실, 치

同 鵲 同 鵲 同 雁 雁 野 水 雉 同 同 同 同 日本産の雉 捕殺せし雉

三二

鷄 鵝 鶩 家 天 鵬 野 鳩 關 鶩 鶩 鶩 烏

朝鮮の物産

鷄 鵝 鶩 野 鳩 關 鶩 鶩 鶩 烏

계, 약, 거, 약, 거, 아, 가, 안, 거, 원, 가, 안, 거, 원, 현, 아, 곤, 아, 알, 오, 야, 알, 풀, 오, 러, 구, 비, 들, 이, 할, 비, 들, 아, 바, 들, 아, 인, 씨, 싹, 러, 인, 씨, 싹, 러, 창, 경, 씨, 싹, 러, 옥, 가, 마, 귀

鷄 鵝 鶩 同 同 鶩 同 鳩 同 鵬 白 同 同 鷄 鷄 烏 烏

三三

鷓 鼻 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 雀 雀 鷓 鷓 鷓

第一章 總說

鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓

구, 갈래기
관, 황새
초료, 뱀새
작, 새매
작, 참새
축, 싸육이
연, 슬개
지, 슬리
로즈, 가마우지
계척, 비오리
원앙, 비오리
역, 물에잇는새
호, 을배미
치, 을배미

鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓
コウノトリ
悅 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓
雀 悅 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓
ハクテウ
鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓
水 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓
鼻 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓
同 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓

三三

啄 鼎 雲 叫 告 舒 鷓 海 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓

朝鮮の物産

木 小 天 天

鳥 雀 雀 子 子 鷓 鷓 鷓 鷓

부, 오리
홍, 기러기
로, 해오라기
로, 해오라기
교청, 왜가리
강계, 왜가리
히부, 물오리
무, 집오리
서부, 집오리
고련즈, 종달새
규련즈, 종달새
운, 작, 종달새
명소작, 종달새
락복도, 새끼구리

鷓 同 同 同 雲 同 家 海 同 青 同 鷓 鷓 鷓 鷓
木 鳥 雀 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓
鳥 鳥 雀 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓 鷓

三三

淘 鳩 鶻 鷗 鷗 伯 百 鷗 鷗 鷗 鷗 百 戴 獲

第一章 總說

河 鶻 鷗 勞 勞 鷗 鷗 舌 勝 穀

도하, 사다새 오티, 사다새 데호, 사다새 한, 흰 격, 비비새 빅로, 비비새 빅로, 비비새 잉무, 잉무새 흘, 새 치휴, 수알지 휴, 부형이 빅 덕승, 빅국이 희곡, 빅국이

同 同 伽 白 同 同 百 鷗 隼 大 ミ 鷗 同 同
 藍 鳥 雉 舌 鷗 大 ミ ミ ヅ ヅ ク 크

布 鳩 鳩 郭 鷗 杜 鷗 鷗 鷗 鷗 鷗 鷗 鷗 鷗 鷗 鷗 鷗 鷗 鷗 鷗 鷗

朝鮮の物産

穀 鳩 鳩 公 缺 鷗 風 鶴

포곡, 포곡시 처구, 빅국이 길국, 빅국이 과공, 빅국이 데결, 점동새 두견, 점동새 여, 집비둘이 요, 난춘이 응, 豆, 수 취, 수 진, 풍, 새 전, 새 야학, 두루미

同 同 同 呼 同 杜 家 ハ 鷹 同 鷗 同 ヤ 鶴
 子 鳥 鷗 鳩 シ ダ カ 브 サ

土 鼠 猫 狗 犬 山 羝 羔 羊 豕 豮 猪 驪 驢

第一章 總說

鼠 羊

토, 당, 나, 귀, 라, 노, 새, 저, 도, 야, 지, 돈, 도, 야, 지, 양, 고, 염, 소, 더, 양, 수, 양, 산, 릉, 염, 소, 견, 개, 개, 구, 개, 묘, 고양, 이, 서, 쥐, 토석, 두더지

鼠 猫 同 犬 山 牡 羔 羊 同 同 豚 驪 驢
モ グ ラ モ チ 羊 羊

三七

馬 黃 黑 牛 獸 鷓 鶒 鶉 鴉 太 桑 鷓 魚 陶

朝鮮の物産

牛 牛 類 渠 鶉 雀 扈 鷓 狗 河

우, 소, 흑우, 검은소, 황우, 황소, 마, 말, 응거, 할미새, 처령, 할미새, 순, 외추티기, 보, 너, 회, 태작, 콩새, 상호, 고저새, 샤, 호, 어구, 쇠새, 도하, 사다새

馬 大なる牡牛 黑牛 同 鶒 鶉 ノ 同 豆 鷓 川 伽 藍 鶉 鶒 鶉 鳥
ガ ン 廻 鷓 蟬 鳥

三六

麝 鹿 麂 鹿 貉 山 貂 熊 土 熊 獾 狸 麝 獐

第一章 總說

鹿 獾 猪

장, 노루 장, 노루 리, 너구리 환, 왕살기 웅, 곰 토적, 오소리 파, 곰 소, 잘, 돈비 산달, 잘, 돈비 락, 삼 록, 사슴 웅, 암사슴 미 록 샤 록

麝 鹿 牝 鹿 貉 同 貂 熊 穴 熊 狸 同 獐

香

猫 類 鹿

熊

三九

山 兔 狼 勒 豺 豹 彪 虎 蝟 鼯 鼯 青 黄 香

朝鮮の物産

猪 大 鼠 鼯 鼠 鼠 鼠

향, 서향 서, 족저비 황서, 다람쥐 청서, 다람쥐 오류, 다람쥐 리서, 다람쥐 위, 고심돛치 호, 범 표, 적은범 표, 표범 이, 송냥 표, 표범 룩대, 늑대 당, 일히 토, 토끼 산적, 산돛

猪 兔 狼 山 豺 豹 小 虎 蝟 同 同 鼯 麝

香

鼠

犬 虎

三八

白針鰕附鯽如餘鮎鰓鱸鯉小大山

項項川川川

魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚

빅어, 뱀어
침어, 붕치
추어, 뱃구리
부어, 붕어
즉어, 붕어
여항어, 미여기
여항어, 미여기
덤어, 미여기
원어, 미여기
로어, 농어
리어, 잉어
쇼어, 천어
대어, 천어
산어

白サヨ
鰕同鯽同同同
餘鱸鯉
小川に棲む魚類
大江に棲む魚類
谷川に棲む魚類

魚介類

川生海鯨海鵝蝠海水鱘羚黃狐

魚魚狗鯢豹鳴蝠獺獺羊羊獾

천싱
히경히
할단, 한호층
편복, 박쥐
히달
슈달
령양, 산양
령양, 산양
황광, 여호
호, 여호

川流に棲む魚類
生魚
膾膾
鯨の雄と雌
海豹
大鵝蝠
蝠蝠
臘虎
川獺
同羊
同羊
同狐

茂 葦 刀 長 鰻 鰻 河 河 鰻 銀 銀 銀 鰻 錦
 魚 魚 魚 魚 鱧 魚 豚 肺 魚 魚 魚 魚 魚 魚

멸 어, 용 어 이 어, 용 어 도 어, 용 어 장 어, 배알 장 어
 만 리, 배알 장 어 만 어, 배알 장 어 하 둔, 북 하 둔, 북
 북 어, 북 은 도 어, 도록 은 은 구 어, 도록
 은 은 은 구 어, 소가 리 금 린 어, 소가 리

同 同 田 同 同 鰻 同 同 河 同 同 鮎 同 川
 鰻 豚 張

黃 松 鮠 芒 魴 闌 彈 黃 黃 羅 累 訥 鰻 秀
 魴 頭 胡 塗 頰 致 致 魚 魚 魚 魚 魚

황 요 어, 천 정 어 송 린 망 두 어, 망 동 이
 망 어, 망 동 이 란 호 어, 망 동 이 탄 도 어, 망 동 이
 황 협 어, 자 가 사 리 황 알, 자 가 사 리 라 치 어, 놀 치
 루 치 어, 놀 치 놀 어, 놀 치 류 어, 송 어 슈 어, 송 어

眼 鱒 鮠 同 同 同 黃 同 同 同 鰻
 張 張 魚 江 魚 的 一 種, 形 鰻 到 似 た り

黃石魚	黃石魚	石魚	石魚	石魚	蘇魚	鯧魚	瓶魚	兵魚	鯰魚	民魚	海魚	缸魚
	石首魚		石首魚	石秀魚							鵝魚	

황석어	황석어	돌어, 조귀	석어, 조귀	석슈어, 조귀	석슈어, 조귀	소어, 반당이	창어, 병어	병어	병어	면어, 민어	민어	히어, 가오리	가어, 가오리
-----	-----	--------	--------	---------	---------	---------	--------	----	----	--------	----	---------	---------

同	同	同	同	同	石首魚	細鱗白色にして體狹長なる海魚	同	同	眞魚	同	鯰	赤鰻	同
	石首魚に似、體黃色にして小なる魚												

紅魚	加兀魚	弘魚	洪魚	沙魚	吹沙魚	沙魚	魴魚	鯊魚	鱧魚	鯛魚	蠶魚	鱒魚	長葦魚
----	-----	----	----	----	-----	----	----	----	----	----	----	----	-----

홍어, 가오리	가을어, 가오리	홍어, 가오리	홍어, 가오리	사침어, 모래무지	취사어, 모래무지	사어, 모래무지	사어, 모래무지	사어, 모래무지	레어, 감을치	동어, 감을치	려어, 감을치	선어, 드렁치기	장위어, 용어
---------	----------	---------	---------	-----------	-----------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	----------	---------

同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	田鰻
													如き黒き斑紋あり、大なるは二尺に達す

海 方 魴 訪 鮓 嘉 佳 蔑 面 鱒 竹 大 明 北
 長 致 致 口 口 太
 鰻 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚

히 방 방 방 부 가 가 멸치어, 멸 면치어, 멸 약 어, 멸 죽구어, 대구어 대 구 어 명태어, 명태 북 어, 명태
 만 어 어 어 어 어 어 치 치 치 어 어 태 태

ア 同 同 鱒 鱒 同 ㅅ 同 同 鱒 同 鱒 同 明
 ナ ハ 太
 コ ナ 魚

鱸 長 刀 古 古 高 高 鯖 青 鮫 黃 海 秃 道
 刀 刀 道 刀 道 尾 味
 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 鮑 魚 魚

로 어, 농 어 장도어, 갈 치 도 어, 갈 치 고도어, 고동어 고도어, 고동어 고도어, 고동어 청 어, 고동어 청 어, 비 웃 전 황 어, 전 어 히 즉, 도 미 퇴미에, 도 미 도미어, 도미

鱸 同 太 同 同 同 同 鯖 鮓 同 鱒 同 同 鱒
 刀 魚

骨 望 床 鯊 鮫 達 火 鱗 矢 眞 箭 戰 鱒 全

潮 江

獨 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚

골독, 쌀썩이 막초어, 쌀썩이 상어 사어, 상어 교어, 상어 달강어, 달궁이 화어, 달궁이 시어, 준치 시어, 준치 진어, 준치 전어, 준치 전어 전어 전어

同 飯 同 同 鮫 同 金 同 同 同 鱗 同 同 同

蝟 頭

錢 鞋 加 比 鱒 馬 磨 麻 望 針 針 針 廣 海

底 目 齧 口 長 風 魚

전 헤더어, 가자미 가어, 가자미 비죽어, 가자미 덩어, 가자미 마교, 삼치 마어, 삼치 마어, 삼치 망어, 삼치 침채어, 공치 침구어, 공치 침어, 공치 광어, 넓치 허장풍어, 허만

鱒 同 同 同 比 同 同 同 鱒 同 同 針 鱒 아

目 魚 魚 ナ ゴ

青 荒 毛 蜻 蟹 海 稷 土 白 紫 中 紅 大 蝦

糠

蟹 蟹 蟹 蟹 魚 蝦 蝦 蝦 蝦 蝦 蝦 蝦 蝦

천 황 모 방 희, 희강어, 보리새우 직 토 비 즈하, 끈장어 중 흥 대 하, 시 우 희 희 희 계 귀 하 하 하 하 하 하 하

黑 同 毛 葦 蟹 糠 小 同 白 中 同 伊 同 色 多 原 蟹 蝦 蝦 色 的 蟹 蝦 蝦 蝦 蝦 勢 蝦 蝦

蝦の一種、極めて小さく軟なり鹽漬として食用に供す

蝦 海 海 烏 烏 烏 纜 小 章 章 絡 落 大 文

鯛 鱗 賊

鼠 蔘 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 舉 締 蹄 魚 魚

하, 시 우 희 석, 희 삼 희 삼, 희 석 오흑어, 오중어 오린어, 오중어 오적어, 오중어 람어, 오중어 쇼팔초어, 낙지 장어, 낙지 장거, 낙지 락메, 낙지 락메, 낙지 대팔초어, 문어 문어

蝦 同 海 同 同 同 烏 同 同 同 同 小 同 大

鼠 賊 蝟 蝟

海海土石牡生全江蚶田旋海小蠔

豚狍花花蠣鮫鮫柱螺螺螺螺

히히토석모싱전강요쥬, 살조개감, 살조개던라, 우렁이선라, 소라히라, 소라쇼라, 소라성, 죽합

同海大なる牡蠣同牡生のアハビアハビ同赤田同同榮同

竹白沙海大蛤花文紅淡鼈蟹串豆

蛤蛤蛤蚌蛤蛤蛤菜蟹蟹

죽빅사합, 모시조개히대합, 조개화합, 무명조리문합, 무명조리홍합, 담치담별, 스라별, 스라곶두합합합합합합합합합합합

蠔白色の蛤淺蛤の一種、紫黑色の殻に班點を有す蛤の一種、中に眞珠を生す同同蛤同貽貝同鼈串刺の蟹小蟹

蝦蟇	蟲類	海	青	石	加	加	加	加	半	半	青	甘
蟆	類	物	角	花	四	士	沙	沙	毛			
蛤	類	物	菜	菜	里	里	里	衣	菜	毛	苔	苔
하마, 개고리	성여, 두꺼비	히물, 히산	청각치, 특각치	석화치, 우모치	가사리, 우모치	가사리, 우모치	가사리, 우모치	가사리, 우모치	우모치	우모, 우무	청티, 김	감타, 김
蛙	ヒキ	蛙	海産物	布	同	同	同	同	同	石	寒	同
				海産物						花	菜	天

海	海	多	塔	昆	絲	藿	長	早	海	海	甘	藿	海
		士	士										艾
衣	蓆	麻	麻	布	藿	耳	藿	藿	菜	藿	藿		
히의, 김	히덕, 다스마	다스마	다스마	곤포, 다스마	스파	과이	창과	초과	히채, 메역	히과, 메역	감과, 메역	과, 메역	히애
海	同	同	荒	昆	細	若	長	早	同	同	同	若	海島
苔			布	布	布	布	大	採				布	に生ずる艾

赤	飛	窟	殺	蟒	白	烏	守	蟻	鱗	蚯	水	蚪	坐
頂			母	花									
蛇	蛇	蛇	蛇	蛇	蛇	宮	娘	螭	蚓	蛭	蚪	魚	

적	비	굴	살모사	망	뱀	오	슈궁	강담	제조	구인	슈질	과두	좌어
형	샤	샤	복샤	큰	산	사	도마	말뚝	굴	지	거	을	머
샤	샤	샤	샤	얍	모	얍	얍	얍	얍	얍	얍	얍	얍

頭	飛	岩	鯪	蟒	深	烏	蜥	地	蚯	蛭	蚪	青
의	부	窟	蛇	蛇	山	蛇	蜥	蟲	蚓	蚪	蚪	蛙
赤	蛇	棲	蛇	蛇	溪	蛇	蜥	蟲	蚓	蚪	蚪	蛙

藥	龜	木	石	山	蜜	絡	莎	蟋	蝓	蜻	蟬	草	馬
類													
	蜂	蜂	蜂	蜂	緯	鷄	蟀	蝶	蜓			蛛	蛛

마	초	선	청	호	실	사	락	밀	산	석	무	구
주	쥬	얍	자	나	솔	계	위	봉	봉	봉	봉	거
주	쥬	얍	자	나	솔	계	위	봉	봉	봉	봉	거

蜘蛛	同	蟬	蜻	蝶	蟋	蝓	同	山	石	木	龜
의	同	蟬	蜻	蝶	蟋	蝓	同	山	石	木	龜
一種	同	蟬	蜻	蝶	蟋	蝓	同	山	石	木	龜

藍澤半牛白赤細兎菌假荆升郁
 實瀦瀾夏膝子藥藥辛子藜蘇芥麻仁
 滌瀾瀾夏膝子藥藥辛子藜蘇芥麻仁

속 리 인
 승마, 씨절가라
 형개, 정가
 가소, 정가
 인진, 더위자가
 토스즈, 새삼씨
 세 신
 적 약
 비 약
 뱀부즈, 흰바꽃
 우슬, 쇠무릅지기
 반하, 씨무릇
 티샤, 쇠귀나물
 람실척, 쑥의열리

庭梅の核、消化藥に供す
 毛茛科に屬する「ミツバシヨウマ」「サラシナシヨウマ」及虎耳草科の「アマモリシヨウマ」の類中藥用に供するもの、總稱
 假蘇
 同
 菌陳蒿
 根無葛
 細辛
 根ノ赤キ芍藥
 根の白キ芍藥、利尿、止血、通經藥等に用ふ
 白附子
 牛膝
 半夏
 澤瀉
 藍實

訶山白葛葛大葶白葶三薄酸覆人仁
 鮮藤 子 戟 花 根 芷 藥 子
 盆 子 漿 荷 陵 皮 子 戟 花 根 芷 藥 子

가즈, 가려득
 산 약, 마
 비지, 구리대뿌리
 갈 근
 갈 화
 대극, 비들웃
 덩 력 즈
 비선피, 김화접설
 삼릉, 매자기
 박하, 영생이
 산장, 쇠아리
 복본즈, 나무딸기
 인 습
 인 습

喬木に屬する一種の木の實、形梔子に似て六枝を具へ苦酸にして温味あり
 山芋
 白芷
 葛の宿根、解熱、胃腸病等の藥に用ふ
 葛の花、暴飲後の酒毒を消し下血を治するに用ふ
 大戟
 葶苈の種子、利尿、通經去痰劑に供す
 白鮮の皮
 三陵
 薄荷
 酸漿
 覆盆子
 藥用人參
 同

地 山 沙 玄 蔓 苦 蒲 車 車 紫 蟬 榆 虎
 精 蔘 蔘 蔘 蔘 蔘 蔘 前 前 蘇 葉 皮 杖
 房 房 房 房 房 房 房 草 草 葉 殼 皮 根

더 정, 인 습
 산 습
 사 습
 현 습
 만 습
 고 습
 포 습
 차 전 즈
 무 상, 할 터 쑥
 차 전 초, 길 정 이
 즈 소 염, 차 조 기 염
 선 각
 유 비 피
 호 장 근

藥用の人蔘
 深山に生ずる人蔘の根、色白く人體の如く、味甘く精神を安定し五臟を補益す
 沙 蔘
 玄 蔘
 齊萇の根、解毒劑として用ふ
 苦蔘の根、強壯劑、下血、癰腫、眉脫毛症に用ふ
 蒲の花粉、止血劑として用ふ
 車前草の實
 車 前 草
 同
 紫蘇の葉
 蟬の拔殼
 榆の木の白皮
 虎杖根

蜂 露 威 蕪 蕪 地 黃 黃 松 杉 白 蓖
 蜂 靈 仙 苳 苳 桑 桑 寄 白 蔘 蔘 蔘 蔘 蔘 蔘
 房 房 仙 苳 苳 桑 桑 寄 白 蔘 蔘 蔘 蔘 蔘 蔘
 子 梅 脂 脂 耆 蔘 榆 生 皮 苳 苳 仙 房 房

봉방, 벌송우리
 로봉방, 말벌의집
 위령선, 솔위나물
 진 규, 망 초
 진 과, 망 초
 상 비 피
 상 귀 성
 디 유
 황 기
 황 기
 송 지, 송 진
 삼 목 지
 백 띠
 비마자, 아주사리

蜂 の 巢
 胡蜂の巢
 威 靈 仙
 山谷に生ずる草、莖の長さ五六寸、葉は萵苣に類し六月頃紫色の花を開き實を結ぶ
 同
 桑の木の白皮、利尿劑、鎮痰劑に用ふ
 メシマコブ
 吾木香の根
 黃耆の根、強壯劑に用ふ
 同
 松樹の脂
 杉樹の脂
 梅雨の候梅の實を醗藏せしもの、瀉利、癰腫、中風、驚癇、乳癰等の藥用に供す
 唐胡麻の實

吐 土 天 苾 苾 苾 苾 苾 何 黃 黃 商 商 草
花 萐 萐 萐 首 柏 麻
過 苾 粉 根 實 仁 萐 薺 烏 岑 皮 陸 蔭 子
ト ト 런 과 과 과 과 과 하슈오, 새박썬리 황 황 상 상 비마자, 아주차리
과 과 본 근 실 인 투 데 과 과 피 룩 룩

唐胡麻の實
章柳ヨボクの根
同
黃蘗の樹皮、強壯劑、健胃劑に用ふ
黃岑草の根、解熱劑に用ふ
羅摩の根
真桑瓜の薺
黃烏瓜
黃烏瓜の種の仁、下熱、去痰、排膿、消毒劑として用ふ
黃烏瓜の實、效用は苾萐仁に同じ
黃烏瓜の根、效用す苾萐仁に同じ
同
黃烏瓜

射 南 天 知 羌 麥 當 菘 漏 五 班 紅 柴 土
南 門 味
干 星 星 母 活 冬 歸 蒿 蘆 子 貓 花 胡 蜂
第一章總說

야간, 봄부채
남성, 두여머조자기
뎨남성, 두여머조자기
지 모
강활, 강호리
익문 동
당귀, 송길초
협호, 절국대
루 토
오 미 즈
반묘, 갈외
흥화, 잇
쇠호, 피미나리
토분, 쌍별

射 天 同 知 羌 麥 當 菘 漏 五 班 紅 柴 土
南 南 同 母 活 門 冬 歸 호 고 이 타 蒿 蘆 子 味 貓 花 胡 蜂
土 柴 紅 班 五 菘 當 麥 羌 知 同 天 射
蜂 胡 花 貓 子 味 根 호 고 이 타 蒿 蘆 子 味 貓 花 胡 蜂

杏 桃 薏 薏 貫 五 獨 川 芎 丁 南 石 馬 地
 仁 仁 苡 苡 衆 皮 活 芎 薺 藤 藤 南 加 丁
 仁 仁 苡 苡 衆 皮 活 芎 薺 藤 藤 南 加 丁

杏 桃 薏 薏 貫 五 獨 川 芎 丁 南 石 馬 地
 仁 仁 苡 苡 衆 皮 活 芎 薺 藤 藤 南 加 丁
 仁 仁 苡 苡 衆 皮 活 芎 薺 藤 藤 南 加 丁

杏 桃 薏 薏 貫 五 獨 川 芎 丁 南 石 馬 地
 仁 仁 苡 苡 衆 皮 活 芎 薺 藤 藤 南 加 丁
 仁 仁 苡 苡 衆 皮 活 芎 薺 藤 藤 南 加 丁

龜 鼈 地 枸 仙 屏 便 防 荷 蓮 蓮 蓮 黃 吐
 骨 杞 人 風 花 蜂
 甲 甲 皮 子 杖 菜 風 風 葉 藥 子 藕 蓮 蜂

龜 鼈 地 枸 仙 屏 便 防 荷 蓮 蓮 蓮 黃 吐
 骨 杞 人 風 花 蜂
 甲 甲 皮 子 杖 菜 風 風 葉 藥 子 藕 蓮 蜂

龜 鼈 地 枸 仙 屏 便 防 荷 蓮 蓮 蓮 黃 吐
 骨 杞 人 風 花 蜂
 甲 甲 皮 子 杖 菜 風 風 葉 藥 子 藕 蓮 蜂

水龜の甲、小兒の凶門不合、痔疾、難産、泄瀉、四肢無力、小兒頭瘡等を治するに用ふ

鼈の甲、女子の血病及勞瘵を治するに用ふ
 枸杞の根、強壯劑に用ふ
 枸杞の根の皮

同 同 防 蓮 蓮 蓮 黃 土
 同 同 防 蓮 蓮 蓮 黃 土

同 同 防 蓮 蓮 蓮 黃 土
 同 同 防 蓮 蓮 蓮 黃 土

同 同 防 蓮 蓮 蓮 黃 土
 同 同 防 蓮 蓮 蓮 黃 土

同 同 防 蓮 蓮 蓮 黃 土
 同 同 防 蓮 蓮 蓮 黃 土

同 同 防 蓮 蓮 蓮 黃 土
 同 同 防 蓮 蓮 蓮 黃 土

同 同 防 蓮 蓮 蓮 黃 土
 同 同 防 蓮 蓮 蓮 黃 土

蒲公英 益母草 熊膽 牛黃 蘿子 百合 土茯苓 茯苓 草烏 白芥子 大黃 甘菊 鹿角膠 白山藥

포공영, 뱀슬데리
익모초
웅담
우황
라복초
백합
토복령, 비회령
복령
초오, 초오두
백개소
대황, 장군물
감국, 장성화
목각교
백산약, 흰마

同
益母草
熊の膽囊を乾したるもの、眼病、痔瘻、驚癇、齒痛、打撲傷等の藥劑として用ふ
牛の膽石、強壯劑、驚癇藥に用ふ
大根の實、健胃劑、去痰劑として用ふ
百合
山歸來の根、風濕の藥として用ふ
茯苓
附子、兜菊の根塊の周圍に附着せる小塊
芥子菜の種子、消化催進藥に供す
大黃
甘菊
鹿角を煎じて作りたる膠
白色の山芋

馬勃 瞿麥 篇蓄 馬齒莧 茅蒐 過龍 茜草 茜根 槐花 槐實 白頭翁 絡石

마말, 말불버섯
구릿, 패랭이꽃
편축, 온마달
편축, 온마달
마치현, 쇠비름
무수, 삭두선이
과산롱, 삭두선이
서초, 삭두선이
서근, 천근
강인, 거시년발
피화
피실
백두운, 할미씨까비
락석, 담장이

埃茸 石竹 扁蓄 同 同 茜 馬齒莧 同 同 茜草の根 鬼蓮の實、強壯劑に用ふ
槐の花、蛔虫、下劑、痔瘻、止血等に供す
槐の實、殺虫劑、墮胎劑等に用ふ
白頭翁
葛

馬 豬 牛 牛 惡 石 胡 浮 菱 菱 水 香 華
 兜 鈴 蠶 蠶 子 子 實 子 子 方 旁 龍 麻 萍 子 草 皮 仁 楊 蓴 蓴 芨

마두령, 쥐방울
 희렴, 진득찰
 희렴, 진득찰
 우방, 우방
 우방, 우방
 악실
 석룡자, 도룡룡
 호마, 호마
 부평초, 개구리밥
 등, 등
 등, 등
 슈양, 슈양
 향유, 노야기
 필발

馬 猪 牛 牛 同 同 石 胡 浮 菱 菱 水 香 華
 兜 鈴 蠶 蠶 子 子 實 子 子 方 旁 龍 麻 萍 子 草 皮 仁 楊 蓴 蓴 芨

景 遠 姬 海 山 木 木 鹿 羊 鈴 蜀 罌 鴛 石
 天 志 菊 皮 肉 賊 柯 茸 根 角 葵 殼 殼 蟹
 查 桐

경련, 집우지기
 원지, 아기풀
 희국, 아기풀
 희동, 희동
 산사, 산사
 독적, 속새
 무이, 무이
 록이, 록용
 양데, 양데
 령양, 령양
 축구, 축구
 잉속, 잉속
 잉속, 잉속
 석희, 석희
 석희, 석희

景 遠 姬 海 山 木 木 鹿 羊 鈴 蜀 罌 鴛 石
 天 志 菊 皮 肉 賊 柯 茸 根 角 葵 殼 殼 蟹

トベラの木の皮
 山査子の果實の種を去りたるもの健胃、腰痛薬として用ふ

羊蹄の根、禿頭病、疥癬等の薬用に供す

鈴羊の角、強壯劑として用ふ

仙狼酸丁破補萬前馬蓄女女鹿八
靈 棗 故 骨 年 胡 乳 本 子 實 角
脾 牙 仁 香 紙 脂 青 胡 乳 本 子 實 角

선 랑 산 덩 피고지, 보골지 보 만 전 호, 사 양 처 마 교 너 너 목 팔
령 아, 아 조 인 향 지 지 청 유 본 즈 실 각 회 향

淫狼酸丁破補萬前馬蓄女女鹿八
羊 牙 草 的 仁 香 强精劑として用ふ 補 骨 脂 萬 年 青 胡 乳 本 子 實 角
藿 根 的 仁 香 補 骨 脂 萬 年 青 胡 乳 本 子 實 角

獅子足艾 甘草精 木香己 木防己 零陵香 地膚子 射香 麝香 白檀香 紫檀香 禹餘糧 艾蒿 淫羊藿

스스족애 감 황정, 등굴네 무 목방기, 목향 령 등향 디 부스 샤 샤 빅 단 단 우 여 랑 애호, 사재발쑈 음 양과

艾の一種 甘草 甘草 木防己 木防己 零陵香 同 麝香 白檀の粉 紫檀の粉 伊吹蓬 同

帶草の種子、利尿劑として痲疾、膀胱炎等に用ふ

一種の石、形鷲鳥の卵に似實脆くして外殼を有す、内部に蒲の花の如き細末あり

雀舌 蟾酥 地黃 生黃 乾黃 木瓜 苦棟 旋覆花 金銀花 川椒 龍膽 草龍 無患子

작설 섬소 디황 심디황 건디황 독과모과 고련근 선복화, 하국꽃 금은화 금전화 천초, 축초 룡담, 과남물 초롱담, 과남물 무환초, 모남주나무

雀舌 鱗の眉間より採取する白き液、薬用に供す

地黃 地黃の根、通經劑及強壯劑に用ふ

生黃 地黃を乾燥せしもの

木瓜 梅橙の根、驅虫劑、止血劑、胃腸劑等に用ふ

苦棟 忍冬の花、色黃白にして微香あり癩の藥

旋覆花 フサハジカミの實、紫色にして味辛し

龍膽 午時花

草龍 同 龍膽

無患子 同 龍膽

白朮 枳殼 枳實 天門冬 天麻 赤箭 定風草 蔓荊子 側柏葉 蒼朮 白朮 山薊 石決明

백근, 대왕풀 기각 기실 턴문동 턴마, 수자해죽 적전, 덩풍초 덩풍초 만형초, 승법실 측백엽 창출, 삼주 출, 삼주 비출 석결명 산계

紫蘭 枸橘の果實の大なるもの、果皮を薬用とす

天門冬 枸橘の果實の小なるもの、果皮を薬用とす

定風草の根

赤箭 蔓荊の實、頭痛、痙攣の藥に供し又驅虫劑に用ふ

側柏葉 側柏の葉、補血劑、止血劑、收斂劑に用ふ

蒼朮 同 蒼朮

白朮 蒼朮の根、強壯、健胃劑に供す

石 水 沙 正 熟 土 石 生 水 鐵 鉛 銅 銅 銅

炭 銀 鐵 鐵 鐵 鐵 鐵 鐵 鐵 石 鐵 鉛

석탄, 미탄
슈은
사철
정철, 시우회
숙철, 시우회
토철
석철
심철, 무회
슈철, 무회
철회
연동, 석회
동동
동구
동미

石 水 砂 同 鍊 同 鐵 同 銑 鐵 鉛 銅 銅 銅

炭 銀 鐵 鐵 鑛 鐵 鑛 鐵 鑛 鐵 鉛



別 金 銀 金 鑛 山 自 便 雀 香 龍 鵜 蛇 烏

銀 鑛 骨 銅 附 香 子 草 油 子 梅

별금 은금 산 주연동, 산골 편향 부 작두향, 향부즈 향부즈 룡유초, 석룡유 메호유 사상즈 오미

別 金 銀 金 鑛 山 自 便 雀 香 龍 鵜 蛇 烏

銀 鑛 骨 銅 附 香 子 草 油 子 梅

별금 은금 산 주연동, 산골 편향 부 작두향, 향부즈 향부즈 룡유초, 석룡유 메호유 사상즈 오미

黃 金 銀 金 同 莎 草 之 塊 根 石 龍 芻

金 鑛 同 莎 草 之 塊 根 石 龍 芻

金 鑛 同 莎 草 之 塊 根 石 龍 芻

青梅の皮を剥き核を去り藁火の煤烟に蒸し乾せしもの解熱、發汗、健胃等の藥に供す

蛇床子の種子

伽藍鳥の油、癰腫、風痺、耳聾等の藥に供す

石 龍 芻

莎草の塊根

同

小兒の小便に香附子を數日浸したるもの

金屬の一種にして銅の産地に産し、青黄色を呈し接骨劑に多く供さる

同

黃 金 銀 金

金 鑛

玉	紫	光	無	滑	青	青	磬	玉	水	水	烏	碑	石
			名		爛		燈		精	水			
石	石	石	石	石	石	石	石	石	晶	石	精	石	膏
옥	즈	광	무	활	청	청	성	옥	슈	슈	오	비	석
			명		란		등		정	슈	슈	석	고
석	석	석	석	석	석	석	석	석	정	석	정	돌	고

同 碑を作る石材
 黑色の水晶
 水 晶
 同 玉の燈盞を作る石材
 磬を作るに用ふる石
 青色の石、煙草入等に多く用ふ
 同
 滑 石
 礦物の一種、主として藥用に供さる
 美麗なる石
 紫色の石
 玉に似たる石

膏	砥	礪	青	白	烏	紫	硯	白	石	石	石	硫	雲
			礪	礪		硯		石	雌	雄	硫		
石	石	石	石	石	石	石	石	石	英	黃	黃	黃	母
고	지	려	청	백	오	즈	연	백	석	석	석	류	운
	석	석	려	려		연		석	즈	용	류	황	모
석	돌	돌	석	석	석	석	석	영	황	황	황	황	돌

雲 母
 硫 黃
 同
 同
 硯 石
 白色の白晶
 硯素と硫黃の混合物よりなる固形體にして碎け易く
 黄色の光澤を有す
 紫の硯石
 純黒の石
 白色の砥石
 青色の砥石
 砥 石
 同
 石 膏

珠 四 青 白 石 黃 白 白 碌 綠 菴 硃 肉 白
 色 鍾 玉 色 粘
 玉 玉 玉 玉 乳 蠟 蠟 礬 礬 礬 硝 沙 土 土

쥬 사 청 백 석 황 비 비 룩 룩 망 덩 육 비
 식 식 종 랍, 밀 랍 반 반 반 초 사 토 토
 옥 옥 옥 옥 유 랍 랍 반 반 반 초 사 토 토

珠 四 青 白 石 黃 白 白 碌 綠 菴 硃 肉 白
 色 鍾 玉 色 粘
 玉 玉 玉 玉 乳 蠟 蠟 礬 礬 礬 硝 沙 土 土

白色の土
 肉色を呈せる土
 玉石を磨く沙
 硫酸ナトリウム
 硫酸 鐵
 同
 燒明礬、藥材、染料に供す
 白色の木蠟
 蜜 蠟
 石 鍾 乳
 純白なる玉
 青色の玉
 四色を有する玉
 珠 と 玉

磁 白 赤 朱 青 青 爐 磁 白 華 浮 水 薄
 器 土 土 土 土 土 石 石 石 石 石 石 石
 土 土 土 土 土 石 石 石 石 石 石 石

스 비 적 주 청 청 로 스 비 화 부 수 박
 기 토, 비 토 토 토 옥 감 석 석 석 석 석 석
 토 약 토 토 토 석 석 석 석 석 석 석

磁器の原料土
 白色の細土
 同
 赤色の土
 青色の土
 青色の美麗なる石
 磁鐵 鑛
 白色の石
 紅白の班文ありて質柔なる石
 同
 輕 石
 薄 石

鐵、カルシウム、マグネシウム及び少量のカドミウムを含める鑛石、硫化鉛及銅鑛中に表はる、元來白色の長方形又は六面形をなすも多くは琥珀、或は眞珠様の光彩ある骸子形、鐘孔形、塊形、形をなし、は褐色又は青色を帯び稍透明のものあり、漢方にては目薬に用ふ。

蠶 繇 綿 木 木 雪 雪 蠶 鋤 鎌 犁 鼎 釜 漆

綿 綿

絲 花 花 花 花 子 綿 繭 器

第一章 總說

잠수, 누에실 면화, 솜 면화, 솜 무화, 솜 무면화, 솜 설면, 풀솜 설면, 들솜 잠견, 고치 석호미 석보습 텁, 보습 부, 가마 솜 철기

生 同 同 同 棉 眞 線 繭 鋤 鎌 犁 鼎 釜

花 綿 綿

糸

八一

漆を塗りたる木器又は土器

甕 甕 沙 磁 陶 土 石 雜 石 石 屬 玳 瑁 淡

青 朝鮮の物産

器 器 器 器 器 器 鼎 類 粉 灰 玉 瑁 珠 玉

옹 조기, 사기 조기, 사기 도기, 오지 토기 석덩 석회 분 석회 옥 모 주 옥

同 同 同 磁 器 素焼の一種、赤色にして質堅し 土にて燻造せし器具 石製の鍋釜類 石 粉 石 灰 各種の玉 玳瑁 瑁 珠 淡青色の玉

八〇

葛 茶 黃 蜜 石 蜂 蜂 豆 主 鹽 墨 筆 雪 白

粉 蠟 蠟 蜜 液 蜜 粥 鹽 紙 紙

갈, 다, 황, 밀, 석, 붓, 붓, 누, 토, 염, 흑, 필, 설, 백
분, 차, 밭, 밭, 청, 밀, 쌀, 익, 밀, 쌀, 족, 꺾, 염, 품, 흑, 밭, 치, 지

葛の根で作った粉
茶 同
同
蜂蜜を濾過したる滓
同
蜜
小豆にて製したる粥
原 鹽
鹽
墨
筆
白紙の一種、江原道平康より産出す
白色の朝鮮紙、種類多く長短厚薄一ならず

紙 芋 麻 布 木 綿 明 絹 水 眞 草 麻 苧 麻

布 布 綿 布 絹 苳 苳 麻 麻 絲

지, 저, 마, 호, 무, 면, 명, 추, 슈, 진, 초, 마, 저, 마
조, 조, 면, 포, 치, 임, 입, 마, 마, 마, 모, 시, 살, 살

朝鮮紙
芋 布
同 麻 布
同 木 綿
自 絹 布
絹 布
苳 胡 麻
自 胡 麻
同 麻
苧 苧
麻 糸

古突莫伊 松 香 蕈 石 蕈 晚 白 酥 煙 淡 淡 南 漆

고돌막이, 쓴바귀
송심, 송이
향심, 표고
표고
석심
심이
만이, 늦타리
빅당
소유
연초, 담배
담파고, 담배
담파고, 담배
남초, 담배
칠

鯉節 松茸 椎茸 同 石茸 平茸 白色の砂糖 酥油 烟草 同 同 漆

藍 青 魚 阿 笠 紫 鬱 菘 楮 芦 菌 笠 葦

黛 鰓 膠 糊 草 金 藪 草 草 草 草 草

람, 속
청덕, 청디
어표, 부레플
아교
립호, 잣플
즈초, 지치
울금, 심황
가탄
완초, 왕골
저, 다나무
로초, 갈
인초
립초, 잣플
위, 갈서

藍 藍より作りし青色の染料
藍の鰓にて作りし膠
牛皮を煮て製せし膠
同
紫草
鬱金
芦荻
菘草
楮
芦
莞草と蒲
笠の原料草
葦草
草

貂黃黃狐水兒上山松黃樺真扇扇
 獮達羊羊羊楊
 皮皮皮皮皮皮皮皮板板皮梳子

호 황 황 호 수 으 상 산 송 황 화 진 선 선, 부 체
 황 광 달 양 양 양 양 양 소, 참 빛 부 체
 피 피 피 피 피 피 피 판 판 피 피 피

貂 鼬 同 狐 川 兒 同 山 松 黃 樺 齒 同 扇
 の の の の の 羊 の 羊 の 羊 の 楊 の 木 の 細密な竹櫛 扇
 皮 皮 皮 皮 皮 皮 皮 皮 板 板 皮 皮 櫛 皮 皮

煙 煙 竹 烙 箭 燈 草 宕 網 弓 絃 席 竹 蒲
 具 竹 笛 竹 竹 心 笠 巾 巾 架 席 簞

연 연 죽 락 쥘 등 초 탕 망 궁 문 석 죽 폭, 창 폭
 죽, 담배 락 죽, 살 대 심, 심 지 랑 건 전 사 석 리 리
 子 배 덕 대 지 지 건 건 사 석 리 리 폭

煙 煙 竹 烙 箭 燈 草 宕 網 弓 絃 席 竹 蒲
 具 竹 笛 竹 竹 心 笠 巾 巾 架 席 簞
 煙管の竹 燒繪を描きたる煙竹 竹で作つた笛 箭 燈火、燭火の心 儀
 具 具 竹 竹 竹 竹 竹 竹 竹 竹 竹 竹 竹 竹 竹 竹 竹

馬尾にて編みたる官員の冠、笠子の下に著く
 幼年にして加冠したる者の冠る笠子、黄色の細草にて編む

獺 鼠 虎 牛 黃

皮 皮 皮 皮 毛

몬 서 호 우 황

피 피 피 피 모

貂 鼠 虎 牛 鼬

の の の の の

皮 皮 皮 皮 毛

第二章 李朝初期

第一節 物産の分布

李朝初期に於ける物産に関する文献としては、時代の關係上、先づ「新增東國輿地勝覽」を擧ぐべきであらう。同書は成宗時代、盧思愼等をして、大明一統志に倣ひて撰せしめた「東國輿地勝覽」を、更に中宗の二十五年庚寅(西曆一千五百三十年 後奈良天皇の享祿三年)李符等に命じ増補訂正したもので、卷首に略圖を掲げ、京畿以下諸道の沿革、風俗、廟社、陵寢、宮闕、官府、學校、土産の類、孝子烈婦の行狀、城郭、山川、樓亭、寺社、驛院、橋梁の位置、名賢の事蹟、詩人の題詠等、凡そ人文地理に關する一切の事項を網羅して居る。李符は容齋、又は滄澤漁露、青鶴道人と號し、成宗九年戊戌(西曆一千四百七十八年 後土御門天皇の文明十年)に生れ、燕山君の乙卯年十八にして登科し、直情徑行を以て屢々竄謫に遭ふた人にして、中宗反正の後召還せられて經幄に在り、相府に入りて直節嘉謨甚だ多く、官大提學左議政に至る。始め金安老と相善かつたが、後その奸を知り、鄭光弼等と其の惡を發いた爲めに、安老局に當るに及び、咸從縣に貶せられ、病を得て中宗甲午(西曆一千五百三十四年 後奈良天皇の天文三年)謫所に歿した大學者である。「新增東國輿地勝覽」中の物産は各地方に互り記載詳密を極め、約四百

年前の朝鮮に於ける物産の分布状況は一目瞭然たるものがあり、後世の物産誌は多くこれに依據して居るやうである。これより先の物産に關する記述としては、端宗二年甲戌(西曆一千四百五十四年)鄭麟趾等の撰修に係る、「世宗實錄」中の地理志に據るべきものと思ふ。また一地方のものとしては、世宗六年甲辰(西曆一千四百二十四年)及び七年乙巳(西曆一千四百二十五年)各道に命じて編纂せしめた、「慶尙道地理誌」と、睿宗元年己丑(西曆一千四百六十九年)更に各道に命じてこれを續撰せしめた「慶尙道續撰地理誌」の土産の部が大に參考となる。そこで左に「新增東國輿地勝覽」中の記述を基礎として、各地方別の物産分布志を作成し、同書中、物産の記載なき地方に對しては、「世宗實錄」中の地理志に據りて増補したが、漢城府及び開城府には、兩書共に物産の記述を缺いて居る。

地方物産一覽表(▲印を附したるものは世宗實錄地理志に據り、其他は新增東國輿地勝覽に據る)

京畿道

- ▲漢城府 缺
- ▲開城府 缺
- 廣州 牧 絲、麻、磁器每歲司製院官率書目監造御用之器、陶器、銀口魚、訥魚、錦鱗魚、蟹
- 驪州 牧 糸、錦鱗魚、訥魚、新增 綠攀出州西、綠攀王岩
- 利川都護府 白玉出法里、陶器

- 楊根郡 錦鱗魚、訥魚、山芥、松蕈、白花蛇、辛甘菜、五味子、新增、白粘土出郡南十五里、夫老介村
- 砥平縣 松蕈、辛甘菜、山芥、五味子、磁器、陶器、新增 綠攀出縣北
- 陰竹縣 蠶出椒
- 竹山縣 磁器、陶器
- ▲果川縣 粟、小豆、蕎麥、胡麻、桑、麻
- ▲陽智縣 小豆、桑、麻
- 水原都護府 白玉出緒、鹽、蘇魚、兵魚、洪魚、石首魚、黃石首魚、鱧魚、民魚、白魚、秀魚、眞魚、烏賊魚、好獨魚、蛤、黃蛤、竹蛤、土花、石花、絡蹄、海膽、大蝦、中蝦、紫蝦、蟹、青蟹、魚鱈
- 富平都護府 鹽、石首魚、土花、石花、魚鱈、絡蹄、竹蛤、小螺、青蟹、蟹、紫蝦、中蝦
- 南陽都護府 磬石出府東舍那寺西石色青白相雜有文、碇玉沙、鹽、柿苑出國、蘇魚、秀魚、錢魚、石首魚、黃石首魚、好獨魚、民魚、鱧魚、洪魚、白魚、銀口魚、烏賊魚、絡蹄、蛤、黃蛤、土花、石花、小螺、海膽、大蝦、中蝦、白蝦、紫蝦、蟹、青蟹、魚鱈、竹蛤
- 仁川都護府 白玉出愁、伊島碇玉沙、鹽、鱧魚、洪魚、廣魚、蘇魚、石首魚、黃石首魚、好獨魚、民魚、鯊魚、鮑魚、魷魚、魷魚、秀魚、眞魚、兵魚、烏賊魚、絡蹄、蛤、黃蛤、竹蛤、海膽、土花、石花、小螺、蟹、青蟹、大蝦、中蝦、白蝦、紫蝦、魚鱈、獅子足艾
- 安山郡 鹽、蘇魚、秀魚、石首魚、黃石首魚、白魚、銀口魚、兵魚、鱧魚、洪魚、眞魚、民魚、錢魚、好獨魚、烏賊魚、絡蹄、海膽、蛤、黃蛤、竹蛤、石花、土花、小螺、蟹、青蟹、大蝦、中蝦、白蝦、紫蝦、魚鱈、獅子足艾
- 安城郡 糸、麻、磁器、陶器、安息香、地黃
- 振威郡 鮑魚、蟹、地黃
- 陽川縣 白魚、荃魚、綿魚、鯽魚、秀魚、蟹

龍仁縣 絲、麻、地黃
 金浦縣 黃玉出縣西儉丹里艾葛山、青玉出縣東林村、秀魚、葦魚、鱈魚、石花、土花、蟹、青蟹、魚鱈、白魚、矜川縣 鯽魚、蟹
 陽城縣 葦魚、地黃
 通津縣 碇玉沙出顯陶器、土花、秀魚、絡蹄、真魚、蘇魚、石花、黃魚、鯽魚、葦魚、鱈魚、烏賊魚、石首魚、好獨魚、鹽、蟹、青蟹、中蝦、白蝦、紫蝦
 楊州牧 糸、麻、玉石出葛山、海松子、松茸、銀口魚 新增 綠攀出州西青松里
 坡州牧 銀口魚、葦魚、蟹、秀魚、石菖蒲
 高陽郡 葦魚、蟹、銀口魚
 永平縣 銅鐵出山水、鐵器、安息香、松茸、石菖、人蔘、五味子、山芥、辛甘菜、蜂蜜
 抱川縣 沙器、蜂蜜、山芥、辛甘菜、松茸 新增 綠攀出縣南安養寺
 積城縣 陶器、赤土、蜂蜜、訥魚、錦鱗魚、蟹、白花蛇
 交河縣 秀魚、葦魚、鯽魚、蟹
 加平縣 松茸、海松子、黃玉產縣南山芥、蜂蜜、石菖、辛甘菜 新增 綠攀出郡西赤村里、豆毛谷
 長湍都護府 糸、麻、松茸、葦魚、訥魚、錦鱗魚、秀魚、銀口魚、蟹、石菖蒲 新增 綠攀出府東獨子洞
 江華都護府 石灰、青爛石俱出摩尼山、洪魚、白蝦、蛤、土花、石花、絡蹄、小螺、魚鱈、秀魚、中蝦、竹蛤、海膽、黃石首魚、蟹、青蟹、川椒、柿、獅子足艾、鹽

豐德郡 碇玉沙出郡北興王寺、石首魚、秀魚、鱈魚、鯽魚、絡蹄、石花、土花、蛤、蟹、白蝦
 朔寧郡 糸、麻、五味子、蜂蜜、訥魚、錦鱗魚、葱邑人好種 新增 綠攀出郡北以收利、金洞寺
 麻田郡 糸、麻、訥魚、錦鱗魚、蟹
 漣川縣 糸、麻、陶器、五味子、紫草 新增 葦菜、錦鱗魚、訥魚
 喬洞縣 石首魚、秀魚、石花、土花、蛤、絡蹄、白蝦、青蟹、魚鱈、鹽

忠清道

忠州牧 鐵連出周海松子、松茸、活石、水獺、蜂蜜、紫草、棗、人蔘、麝香、安息香、錦鱗魚、石菖 新增 石硫黃出老烏柴里、勿雨谷
 清風郡 糸、水鐵產郡東、松茸、棗、蜂蜜、紫草、石菖、人蔘、茯苓、白花蛇、羚羊、墨、石硫黃出箭山、白夜山雙石鍾乳產郡北、風穴及
 郡南亭田 新增 青土出郡東、綠攀出郡北
 里石穴 新增 青土出郡東、綠攀出郡北
 丹陽郡 竹、棗、玉石出郡東、墨、松茸、海松子、漆、紫草、蜂蜜、石菖、茯苓、安息香、白花蛇、五味子、黃楊、訥魚
 人蔘、辛甘菜、青石出郡北、若也村似、新増 綠攀出郡北、三里坪洞
 槐山郡 漆、紫草、人蔘、蜂蜜、安息香、茯苓、白花蛇、訥魚
 延豐縣 松茸、石菖、辛甘菜、海松子、蜂蜜
 陰城縣 棗
 永春縣 棗、石菖、海松子、人蔘、白玉產縣西牛仇里山、昌蜂蜜、紫草、黃楊、茯苓、安息香 新增 羚羊角、石鍾乳出縣南三
 堤川縣 蠶池鐵出縣北、棗、蜂蜜、松茸、紫草、白花蛇、安息香、茯苓、辛甘菜、新增 羚羊角、防風
 清州牧 青玉出縣青玉里、青玉出縣青玉里、青玉出縣青玉里、綠攀出青川鄉、朱土出周岸鄉、磁器、陶器、蜂蜜、松茸、石菖、紫草、人蔘、茯苓、安息香、

朝鮮の物産

地黃、白花蛇
 天安郡 磁器、陶器、秀魚、石首魚、地黃、白花蛇、眞魚、蟹
 沃川郡 水鐵出安邑縣、紫草、人蔘、麝香、蜂蜜、安息香、地黃、茯苓
 文義縣 蜂蜜、紫草、茯苓、安息香、白花蛇、訥魚
 稷山縣 蘇魚、秀魚、燕魚、眞魚、安息香、白花蛇 新增 黃石首魚、鯽魚
 禾川縣 鐵出山、磁器、蜂蜜、棗、紫草、安息香
 懷仁縣 水鐵出老、水精石出縣北、蜂蜜、海松子、紫草、茯苓、地黃、安息香
 清安縣 白玉出縣東、蛇山出縣東、紫草、人蔘、地黃、茯苓
 鎮川縣 蜂蜜、紫草、人蔘、麝香、羚羊、白花蛇
 報恩縣 松茸、水鐵出熊峴及、蜂蜜、海松子、羚羊、安息香、地黃、熊膽、石葦
 永同縣 松茸、紫草、海松子、人蔘、五味子、蜂蜜
 黃澗縣 松茸、磁器、人蔘、茯苓、白花蛇、蜂蜜、石葦、安息香、辛甘菜、木賊
 青山縣 綠礬出市里、海松子、紫草、蜂蜜、人蔘、茯苓、安息香
 公州牧 水鐵出馬、銅鐵出馬、海松子、訥魚、蟹
 林川郡 芋、陶器、白魚、葦魚、魚鱗、石首魚、青魚、蟹、蝦、白花蛇、安息香、地黃
 韓山郡 芋、漆、白魚、洪魚、鯊魚、柿、白花蛇、竹、石首魚、秀魚、葦魚、鱧魚
 全義縣 鐵出縣東、磁器、紫草、茯苓、安息香
 定山縣 芋、漆、鐵出縣南、磁器、紫草、茯苓、安息香、地黃、白花蛇

恩津縣 白玉石出縣南、仇佐谷出縣南、田吐串出縣南、竹筴出縣南、銀口魚、地黃、安息香、白花蛇、白魚、葦魚、秀魚、鯽魚、蟹 新增 柿早熟俗
 懷德縣 紫草、訥魚、地黃、茯苓、石鐵出縣北、安息香
 鎮岑縣 蜂蜜、茯苓、安息香、白玉出三、綠礬出縣南、新増 蔚於洞
 連山縣 芋、銀口魚、自然銅、蜂蜜、地黃、蟹 新增 綠礬出縣東、二十
 尼山縣 鐵出縣南、芋、蟹、鯽魚
 扶餘縣 芋、葦魚、鱧魚、石首魚、秀魚、白魚、茯苓、鯽魚
 石城縣 芋、鐵出縣南、葦魚、石首魚、白魚、蟹、秀魚、鯽魚、地黃、安息香
 燕岐縣 磁器、陶器、蟹
 洪州牧 青魚、廣魚、鯊魚、洪魚、烏賊魚、鱧、絡蹄、蛤、石花、土花、大蝦、中蝦、紫蝦、黃小魚、錢魚、麻魚、江瑤柱、
 石首魚、秀魚、海衣、黃角、青角、竹、莞草、鐵出天、浦白魚、眞魚、蘇魚、鱧魚、蟹 新增 竹筴
 舒川郡 竹、竹筴出開也、芋、柿、蛤、石花、洪魚、鯊魚、秀魚、烏賊魚、刀魚、魚鱗、石首魚、葦魚、錢魚、民魚、眞魚、麻
 魚、鱧魚、青魚、鰻、紅蛤、土花、海衣、絡蹄、黃角、安息香、土蝦
 瑞山郡 芋、鐵出縣南、石花、青魚、秀魚、銀口魚、鱧魚、烏賊魚、鰻、石首魚、魚鱗、鯊魚、大蝦、紫蝦、蛤、絡蹄、麻魚、
 錢魚、海參、江瑤柱、白花蛇、眞魚、鯽魚、蟹
 泰安郡 竹、竹筴出竹島、炭項鐵出多修、白玉出安興、梁海邊海衣、黃角、細毛、錢魚、鰻、香魚、鱧魚、青魚、刀魚、鯊魚、石首魚、魚鱗、
 烏賊魚、石花、蝦、蛤、竹蛤、麻魚、海參、小螺、江瑤柱
 沔川郡 芋、紫草、秀魚、白魚、石花、石首魚、銀口魚、烏賊魚、鰻、蛤、蝦、魚鱗、海衣、鱧魚、民魚、眞魚、鯽魚、錢魚、蟹
 溫陽郡 漆、棗、柿、茯苓

平澤縣 鯽魚、秀魚、地黃
 鴻山縣 漆、芋、茯苓、安息香、蟹
 德山縣 紫草、漆、鯽魚、秀魚、白魚、白花蛇
 青陽縣 芋、紫草、蟹、海松子、地黃、安息香
 大興縣 鯽魚、蟹、地黃
 庇仁縣 石首魚、秀魚、鯽魚、青魚、洪魚、鯊魚、烏賊魚、麻魚、錢魚、蛤、民魚、鱧魚、絡綺、江瑤柱、細毛、海衣、白花蛇、竹、竹箭出縣東
 藍浦縣 銀口魚、紅蛤、青魚、鯊魚、秀魚、洪魚、石首魚、鯽魚、魚鱈、海衣、烏賊魚、錢魚、麻魚、民魚、鱧魚、蛤、江瑤柱、細毛、竹箭出立竹、沙器、白花蛇
 結城縣 竹、竹箭出竹島、地黃、青玉在縣北龍骨里、銀口魚、青魚、錢魚、麻魚、江瑤柱、絡綺、蟹、民魚、石首魚、秀魚、鯊魚、烏賊魚、鱧魚、魚鱈、石花、海衣、鯽魚、黃角
 保寧縣 紫草、鯊魚、洪魚、青魚、石花、石首魚、麻魚、錢魚、真魚、秀魚、銀口魚、江瑤柱、民魚、鱧魚、烏賊魚、鯽魚、蛤、絡綺、細毛、海衣、安息香
 牙山縣 白玉出所、玉石出峴、水晶出佛藏院里、黃小魚、細尾魚、石首魚、葦魚、白魚、蝦、白花蛇、秀魚
 新昌縣 秀魚、葦魚、白魚、石首魚、茯苓
 禮山縣 磁器、秀魚、蟹、葦魚、茯苓
 海美縣 鐵出生、石花、廣魚、刀魚、石首魚、洪魚、秀魚、銀口魚、烏賊魚、海衣、安息香
 唐津縣 白茯苓、青玉石出縣南、石花、秀魚、洪魚、紫蝦、石首魚、蛤出孟、魚鱈、鱧魚、民魚、江瑤柱、蟹、鯽魚

慶尚道

慶州府 白礬出舍、沙鐵出助浦、石硫黃出非、月鯽、鱧魚、廣魚、銀口魚、大口魚、紅蛤、青魚、魴魚、黃魚、洪魚、海衣、霍有菜、俗稱爲蠶其類如昆布塔士麻通謂之蠶、松茸、海松子、蜂蜜、漆、白花蛇、天門冬、何首烏、吳茱萸、山茱萸、新增 倭楮、鱧魚、文魚、松魚
 蔚山郡 芋、水鐵出連、山礬出郡東、石遠浦里深中、青北內外、竹箭出竹、茶出芳、占察魚、黃魚、鱧魚、廣魚、大口魚、鯽魚、紅蛤、青魚、洪魚、鯊魚、海蔘、石花、銀口魚、古刀魚、魴魚、海獺、烏海藻、香蕈、海衣、霍、白茯苓、牛毛、錢魚、蜂蜜、防風、天門冬、新增 倭楮、絡綺、文魚
 梁山郡 鐵出火、竹箭出古、松茸、銀口魚、香蕈、黃魚、天門冬、新增 茶、葦魚、秀魚
 永川郡 銀口魚、黃魚、蜂蜜、松茸、莞草、笠草以草可造山茱萸、人蔘、茯苓、鐵、乾川出郡東、海松子、紫草、漆、地黃、麥門冬
 興海郡 鯽魚、大口魚、青魚、紅蛤、廣魚、魴魚、鯊魚、古刀魚、海衣、海蔘、霍、細毛、牛毛、竹箭出城、山望、新增 松魚、洪魚、松茸、銀口魚
 東萊縣 占察魚、大口魚、青魚、洪魚、錢魚、鯽魚、石花、紅蛤、黃蛤、烏海藻、海衣、霍、海蔘、昆布、塔土麻、石榴、柚、磁器、陶器、竹箭出藤、香蕈、鹽、新增 銀口魚、鱧魚、廣魚
 清河縣 魴魚、鯽魚、大口魚、青魚、紅蛤、白條魚、海衣、霍、廣魚、蜂蜜、石蕈
 迎日縣 蜂蜜、竹箭出大、松茸、海獺、魴魚、鱧魚、鯽魚、防風、廣魚、大口魚、紅蛤、銀口魚、青魚、海衣、霍、礪石出雲梯山、其品佳
 黃魚、錢魚、鯊魚、松魚、洪魚、古刀魚
 長鬐縣 磊出城、廣魚、海蔘、鯊魚、大口魚、魴魚、青魚、松魚、鯽魚、紅蛤、霍、海衣、海獺、松茸、麻黃、丁粉出冬、乙防風

機張縣 廣魚、占察魚、青魚、大口魚、鰻、洪魚、鯊魚、錢魚、古刀魚、海衣、蟹、加士里、細毛、海蔘、石榴、柿、柚、烏
 海蔘 出加竹、防風
 彦陽縣 鐵出石香蕈、松茸、石茸、石清蜜、地黃、菰 出北城底其種出於京籍田故名籍田菰每歲冬銀口魚、黃魚、石榴 新增
 竹箭 南山
 安東大都護府 鐵、人蔘、銀口魚、海松子、雪綿、蜂蜜、莞草、赤茯苓、白花蛇、紫石 出秀川松茸、石茸、五味子、地黃
 寧海都護府 銅出大鉛出蒼水竹箭出丑人蔘、魴魚、大口魚、洪魚、青角、石榴、文魚、松魚、廣魚、鯉魚、紫蟹、古刀魚、紅蛤、
 鰻、松茸、海衣、蟹、細毛、蜂蜜
 青松都護府 蜂蜜、松茸、漆、石茸、海松子、熊膽、莞草、紫草、白花蛇、羚羊、人蔘
 醴泉郡 鐵出多仁縣紫草、莞草、銀口魚、鯉魚、蜂蜜、松茸、人蔘、白花蛇、五味子、海松子、楮、雪綿
 榮川郡 紙、海松子、人蔘、松茸、漆、銀口魚、地黃、茯苓、莞草、石茸
 豐基郡 水精石產陽人蔘、海松子、紫草、莞草、蜂蜜、松茸、石茸、楮、銀口魚
 義城縣 糸、綿蠶室在縣蜂室、紫草、人蔘、漆、松茸
 盈德縣 松魚、鰻、魴魚、鯉魚、大口魚、文魚、鯊魚、青魚、白條魚、紅蛤、蟹、人蔘、海衣、紫蟹、竹箭 出南山烏保廣魚、
 海松子、鐵出無范山蜂蜜、紫草、黃魚、銀口魚、海蔘、細毛、弓幹木
 奉化縣 海松子、石茸、人蔘、水獺、白花蛇、石清蜜、松茸、銀口魚
 眞寶縣 松茸、紫草、蜂蜜、人蔘、地黃、白茯苓、石茸
 軍威縣 松茸、漆、紫草、沙器、綿子
 比安縣 蜂蜜、漆、紫草、人蔘

禮安縣 人蔘、蜂蜜、紫草、松茸、銀口魚、鐵 出縣東上里 五味子、石茸、海松子、漆、白茯苓、雪綿
 龍宮縣 鐵出修莞草、梨、銀口魚、白花蛇、海松子
 大丘都護府 鯉魚、銀口魚、黃魚、白茯苓、柿、海松子、松茸、竹箭 出王鬮桃、笠草、地黃 新增 鯉魚、紫草、漆、石榴、牛
 膝、枸杞子、人蔘
 密陽都護府 紙、茶、竹出靈竹箭出龍山銀口魚、黃魚、鯉魚、松茸、石茸、石榴、栗 前郊有栗林彌滿數里歲收 新增 麻、葶魚、天
 門冬、鱧魚、楮
 清道郡 紙、蜂蜜、銀口魚、竹出縣東石茸、松茸、柿、栗、漆、胡桃、石硫黃 出馬地黃、茯苓 新增 楮
 慶山縣 銀口魚、笠草、鯉魚、棗、梅實、白茯苓、蜂蜜
 河陽縣 棗、笠草、鯉魚、銀口魚
 仁同縣 銀口魚、胡桃、柿、地黃、蜂蜜、鯉魚
 玄風縣 紫草、鯉魚、鯉魚、蜂蜜、烏梅、竹、茯苓、白花蛇、石榴
 義興縣 蜂蜜、松茸、人蔘、紫草、石茸、磁器、白花蛇、漆、笠草、地黃
 新寧縣 蜂蜜、人蔘、漆、笠草、地黃、麥門冬
 靈山縣 竹、竹箭 出屏風岩鯉魚、鯉魚、茯苓、梅實、蜂蜜、柿、石榴 新增 甘草 有
 昌寧縣 竹箭 出火山鯉魚、石榴、五味子、白茯苓、白花蛇、蜂蜜 新增 甘草 有
 尙州牧 玉石 出甲王燈石 出大鐵出松胡桃、柿、栗、銀口魚、松茸、莞草、人蔘、安息香、白花蛇、石茸
 星州牧 銀口魚、松茸、紫草、漆、蜂蜜、磁器、安息香、海松子
 善山都護府 海松子、栗 出冬至戴莞草、漆、柿、鯉魚、鯉魚、白花蛇、白茯苓

金山郡 銀口魚、松茸、白花蛇、地黃、蜂蜜
 開寧縣 棗、安息香、地黃
 知禮縣 銀口魚、蜂蜜、松茸、石葦、海松子、石榴
 高靈縣 柿、銀口魚、磁器、品竹、榧子、龍山、地黃、蜂蜜、梅實
 開慶縣 銀口魚、蜂蜜、石葦、松茸、白花蛇、海松子、熊膽
 咸昌縣 銀口魚、松茸、白花蛇、地黃、蜂蜜
 晉州 牧 楮、柿、茶、新羅興德王時入唐回使大廉持茶種來使植智異山至聖德王時始盛焉。河濱新 大口魚、棗、海松子、青角、海參
 茶詩晉池風來味臘前春智異山邊草樹新金屑玉糜米煎更好色清香絕味尤珍
 蜂蜜、蠶、薑、松茸、石榴、銀口魚、黃魚、漆、竹箭、出望晉山赤良青梅實 新增 熊膽、鹿茸、五味子、竹、文魚、絡締、石首魚
 陝川郡 鐵出治燧縣 柿、楮、松茸、墨、銀口魚、蜂蜜、海松子、人蔘、茯苓、白花蛇、五味子、石葦
 草溪郡 石清蜜、楮、漆、柿、竹、白花蛇、安息香、胡桃、海松子、石榴、鯽魚
 咸陽郡 竹、蜂蜜、石葦、柿、銀口魚、石榴、海松子 新增 五味子
 昆陽郡 文魚、大口魚、石花、鯉、銀口魚、烏賊魚、錢魚、洪魚、絡締、蟹、糸葦、海參、海衣、柿、柚、石榴、松茸、香
 葦、茶、蜂蜜、竹 新增 鱧魚、秀魚、石首魚、淡菜
 南海縣 江瑤柱、文魚、洪魚、烏賊魚、鯉、蛤、大口魚、石榴、柚、香葦、棗、弓幹桑、榧、楮、青魚、鯊魚、紅蛤、松茸、
 新增 絡締、真魚、石首魚、秀魚、鱧魚、海參、榧子
 居昌郡 蜂蜜、五味子、柿、栗、銀口魚、石葦、松茸、海松子 新增 麝香、熊膽、當歸
 泗川縣 石榴、柚、棗、香葦、鯊魚、鯉、蛤、文魚、黃魚、銀口魚、蟹、石花、海參、蜂蜜、地黃、洪魚、梅實、竹、柿、竹箭、出玉
 新增 石首魚、秀魚、絡締

三嘉縣 鐵出黃山 銀口魚、蜂蜜、柿、地黃 新增 麝香、五味子、當歸、鱧魚
 宜寧縣 白花蛇、蜂蜜、梅實、銀口魚、竹、苧、漆、石榴、柿、鯽魚、楮 新增 紙
 河東縣 大口魚、鯉、文魚、銀口魚、蛤、鯊魚、洪魚、絡締、真魚、石花、蟹、茶、石榴、柚、白茯苓、朱土、竹、柿、海參
 糸葦、棗、加士里、牛毛 新增 石首魚、秀魚、鱧魚
 山陰縣 銀口魚、鐵出尺茶、蜂蜜、竹、柿、松茸、石葦、白花蛇、石榴 新增 熊膽、麝香、五味子、當歸
 安陰縣 胡桃、五味子、銀口魚、蜂蜜、柿、白花蛇、石葦、竹 新增 麝香、熊膽、當歸
 丹城縣 鐵出尺梅實、柿、榧子、蜂蜜、竹、茶、石榴、銀口魚 新增 麝香
 金海都護府 鐵出府東甘葦、秀魚、鯉、蘇魚、白魚、鱧魚、鯽魚、文魚、青魚、葦魚、大口魚、土花、石花、蛤、紫蝦、石榴、蜂
 蜜、烏蛇、白花蛇、竹箭、出德只島紫葦、香葦 新增 洪魚、鯉魚
 昌原都護府 鐵出佛山鉛銅石、背寺洞 石花、海參、竹、石榴、漆、倭楮、烏賊魚、柚、柿、加士里 新增 大口魚、青魚、黃魚、
 洪魚、秀魚、石首魚、絡締、葦魚、鯽魚
 咸安郡 香葦、竹、銀口魚、漆、紙、蜂蜜、鯽魚、苧、柿、石榴 新增 鯉魚、大棗
 巨濟縣 漆、弓、槊、水獺、倭楮、種、于島文魚、鯉、蛤、洪魚、青魚、葦、大口魚、柚、石榴、香葦、蜂蜜、白花蛇、地黃、海參、
 鯊魚、錢魚 新增 真魚、石首魚、秀魚、鱧魚、絡締、鹽、榧子
 固城縣 綠攀、出住岳串 大口魚、鯉、海參、石花、青魚、文魚、錢魚、紅蛤、葦、竹、松茸、石榴、柚、倭楮、種、自香葦、柿、新
 增 黃魚、石首魚、秀魚、鱧魚、烏賊魚、絡締、紫蝦、麥門冬、鹿茸、茶
 漆原縣 清蜜、青魚、大口魚、人蔘、柿、漆、白花蛇 新增 海參、石首魚、鯽魚、洪魚、鹽、竹
 鎮海縣 柚、香葦、茶、洪魚、文魚、大口魚、鯉、蛤、石花、蜂蜜、鯊魚、青魚、石榴 新增 銀口魚、黃魚、石首魚、烏賊

魚、絡締、竹多産
工縣

熊川縣 大口魚、青魚、錢魚、洪魚、文魚、鯉、烏賊魚、蛤、石花、鹽、薑、香蕈、烏蛇、白花蛇、石榴、柚、竹、海蔘、糸
帶、細毛 新增 絡締、石首魚、秀魚、鱸魚、鯊魚、淡菜

全羅道

全州府 石槨、紙品、鬱金、蜂蜜、葦魚、漆、磁器
益山郡 竹、鯽魚、薑
金堤郡 菱、夾、蓮、鯽魚、苧、葦
古阜郡 石首魚、烏賊魚、葦魚、鯽魚、蟹、青土出南 鵝鵝油、薑、茶、石榴、竹
錦山郡 蜂蜜、石葦、鐵川出橫 海松子、松葦、茯苓
珍山郡 石雌黃在郡東人蔘、鐵月外里出郡西 達往山出郡南 十里 蜂蜜、松葦
礪山郡 蟹
萬頃縣 青魚、石首魚俱出群 鯽魚、葦魚、真魚、夾、蟹、蛤、秀魚、薑 新增 菱、蓮、葦
臨陂縣 夾、蟹、鯽魚、白魚、釘魚、真魚
金溝縣 沙器、蟹、苧、漆、蜂蜜、石榴、薑 新增 竹
井邑縣 蜂蜜、苧、竹、柿、石榴、薑
興德縣 石首魚、秀魚、竹筒出竹 銀口魚、鵝鵝油、磁器、青魚、烏賊魚、黃蛤、蟹、茶、地黃

扶安縣 石首魚、烏賊魚、青魚、銀口魚、洪魚、真魚、葦魚、鯽魚、秀魚、刀魚、蝦、蛤、蟹、石花、松葦、苧、竹筒出都連
磁器 新增 鹿

沃溝縣 大蝦、大蟹、紫蝦、石首魚、蛤、土花、石花、錢魚、洪魚、秀魚、真魚、鯽魚、魚鱗、葦魚、茶、薑

龍安縣 白魚、蟹、鯽魚、葦魚、秀魚、鯽魚

咸悅縣 苧、秀魚、釘魚、鯽魚、白魚、葦魚、蟹 新增 薑、鱸魚

高山縣 烏水精出縣東 綠蔞出縣東 蜂窩、松葦、柿、石榴、苧、漆、石葦
耳岩出縣東 綠蔞出縣東 耳岩出縣東 綠蔞出縣東 耳岩出縣東 綠蔞出縣東

泰仁縣 竹筒、礪石俱出仁 蟹、柿、石榴、茶、苧、蜂蜜、薑
羅州牧 鯉、秀魚、銀口魚、烏賊魚、絡締、石花、海衣、黃魚、樺子、香蕈、竹筒出三 甘苔、甘草、薑、斑石出州南 茶、石

榴、磁器、竹、苜山 新增 葦魚
光山縣 柿、茶、石榴、蜂蜜、鐵產無等山 磁器出縣東 地黃、竹筒出縣南 新增 大棗、胡桃、梅、栗、鯽魚
長沸洞 磁器石保里 地黃、竹筒出縣南 新增 大棗、胡桃、梅、栗、鯽魚

靈岩郡 柿、石榴、柚、石花、蝦、絡締、鯉、鯽魚、紅蛤、蛤、秀魚、蟹、甘苔、海衣、牛毛、苜山、黃角、薑、加士里、鹽、

茯苓、安息香、香蕈、薑
靈光郡 石首魚、廣魚、烏賊魚、蛤、竹蛤、絡締、石花、白蝦、竹、竹筒出大安 茶、自然銅出邑 內薑、茯苓、地黃、魚鱗、真

魚、蘇魚、黃角
咸平縣 苧、椿、莞草、竹、竹筒出縣北 箕水鐵出縣西 海岸生 鐵浦出縣西 沙乃 磁器、石榴、柿、樺子出縣北 加黃角、茶、甘苔、石

首魚、白蝦、民魚、蘇魚、秀魚、絡締、石花、小蛤、真魚、烏賊魚

高敞縣 柿、蜂蜜、竹、銀口魚、石榴、磁器、茶

長城縣 薑、苧、竹、樺子、柿、白花蛇、石榴

珍原縣 梅實、竹筒出縣東加利山及上林山茶、芋、蜂蜜
茂長縣 石首魚、蝦、鰻魚、秀魚、烏賊魚、廣魚、洪魚、眞魚、魚鱔、竹筒出縣北小竹島大茶
南平縣 鮑魚、茶、石榴、梅、竹筒出縣東城山鳥竹及長者山
務安縣 絡締、石花、秀魚、黃蛤、竹筒出縣南甘若、鐵出縣東茶、石榴、甘草種鐵櫃子、烏賊魚
長興都護府 薑、漆、柚、榧子、梔子、石榴、蜂蜜、絡締、鱧魚、水獺、秀魚、鮫、石花、烏賊魚、香薑、甘蛤、鹽、牛毛、細毛、銀口魚、紅蛤、蠶、海衣、甘苔、苺山、黃角、烏梅、竹筒出府東丁火里及府內南山
珍島郡 石榴、柚、絡締、大蝦、石花、紅蛤、黃角、海衣、海蔘、榧子、秀魚、鮫、甘苔、苺山、細毛、牛毛、蠶、香薑、紫檀香、竹筒出郡北加興里及郡東龍藏里
康津縣 人蔘、紫草、石榴、柚、松薑、香薑、茶、榧子、甘苔、海衣、苺山、黃角、銀口魚、烏賊魚、絡締、蛤、鹽、秀魚、牛毛、細毛、鮫、石花、紅蛤、安息香、自然銅、清蜜、蠶、竹、竹筒出竹島在南新增防風、海蔘、黃魚
海南縣 椿、芋、竹、竹筒出縣南古海里及古祿山茶、甘草、石榴、柚、香薑、海蔘、海衣、竹蛤、甘蛤、秀魚、牛毛、細毛、苺、苺山、甘苔、黃角、石花、絡締、鮫、紅蛤、烏賊魚、華班石出縣西黃紫草、榧子、柿
濟州牧 山稻、黍、稷、粟、菽、豆、蕎麥、麥、蕪、馬元至元中以耽羅爲星野置牧場或遺斷事官或置萬戶以主畜牧○鄭牛黑黃種角甚美可爲航家廐子、麋鹿唯產此州皮海狗、地狸、獾、驪、耽羅高麗忠烈王二年元遣林惟幹探珠于玳瑁、貝、鸚鵡螺已上三物並出數々畜牧至數百餘種、橘有金橘、山橘、洞庭橘、橘、榧子、栗、皆築塔凡十九處大靜六處旌義五處、無患子、葉若無灰木、出牛島在海柑數種、柑則結子逢春乃熟、過還枯時至復熟、上下出水、山柚子、二年木、檜木、杜沖、枳殼、厚朴、棟實、棟根、零陵香、安息香、香附子、青皮、海東皮、蜀椒、陳皮、薑澄乃堅硬、八角、香薑、木衣、石斛、石鍾乳、白蠟、鹽、蠶、牛毛、蟹、螺、鮫、石決明、黃蛤、海衣、烏賊魚、銀口魚、玉頭魚、鰻魚、刀魚、古刀魚、行魚、文魚

旌義縣 與濟州同

大靜縣 與濟州同

南原都護府 蜂蜜、胡桃、五味子、柿、椿、薑、香薑、松薑、石榴、石薑、梔子、竹筒、海松子、白花蛇、茯苓、地黃、羚羊角、銀口魚、蟹

潭陽都護府 石榴、胡桃、柿、竹、竹筒產點爾山廣洞、推羅山等處茶、梅、漆、芋、椿、茯苓

淳昌郡 銀口魚、蜂蜜、椿、鬱金、竹、茯苓、茶、白花蛇、自然銅

龍潭縣 蜂蜜、松薑、漆、椿、柿、石薑

昌平縣 竹、柿、石榴、棗、鐵出無等山漆、自然銅

任實縣 銀口魚、蜂蜜、紫草、薑、芋、椿、白花蛇、地黃、鬱金、漆、石薑

茂朱縣 糸、麻、紫草、紫靛石出郡東多里眞魚、青魚、蘇魚、秀魚、石首魚、洪魚、銀口魚、民魚、廣魚、烏賊魚、鰻魚、魚鱔、絡締、蝦、石花、土花、輪花、蛤、鵝鵝油

谷城縣 椿、竹、銀口魚、柿、松薑、磁器、蜂蜜、茯苓、鬱金、白花蛇

鎮安縣 蜂蜜、石薑、松薑、紫草、漆、椿

玉果縣 椿、柿、松薑、銀口魚

雲峯縣 蜂蜜、五味子、人蔘、海松子、松薑、石薑、柿、紫草

長水縣 五味子、人蔘、紫花、石薑、蜂蜜、柿

順天都護府 石首魚、秀魚、鱧魚、烏賊魚、文魚、兵魚、絡締、鮫、銀口魚、石花、大蝦、紅蛤、紫蝦、蟹、海蔘、蠶、海衣、芋

磁器、柿、石榴、竹、竹筒出卯山鳥及侍中堂上、伊沙里下、伊沙里等處梔子、梅實、薑、香薑、松薑、茶出曹溪山、李齊賢謝松廣僧寄茶詩忽驚剝啄送筠籠又獲芳鮮逾玉勝香清會摘火前春色嫩尙舍林下

露巖石松嶺鳴弦轉乳花吐
肯容山谷記雲龍便覺雪堂產月兔

樂安郡 秀魚、民魚、兵魚、烏賊魚、絡締、魚鱗、石花、大蝦、香蕈、松茸、柿、石榴、柿、竹、竹箭、出郡西玉山及郡南梔子

寶城郡 柿、樺子、莓山、茶、芋、楮、莞草、柿、烏賊魚、秀魚、兵魚、絡締、真魚、石花、大蝦、香蕈、松茸、水泡石、竹

竹箭 出郡東草羅山及泉露、甘苔、鮫、紅蛤、甘蛤、土花、海衣、石榴、新增 寶開魚 出郡東

綾州縣 石榴、磁器、柿、蜂蜜、竹、竹箭、出郡北茶、松茸、香蕈、新增 地黃、天南星、麥門冬

光陽縣 銀口魚、烏賊魚、石首魚、秀魚、鱸魚、兵魚、真魚、絡締、大蝦、紅蛤、鮫、甘苔、海衣、蕈、石蕈、蜂蜜、香

求禮縣 楮、梔子、竹箭、銀口魚、松茸、石榴、柿、香蕈、蜂蜜、海松子、胡桃、白花蛇、茯苓、地黃、羚羊角、五味子、石

興陽縣 烏賊魚、秀魚、兵魚、絡締、海蔘、大蝦、石花、鮫、甘蛤、紅蛤、江瑤柱、柿、樺子、香蕈、松茸、海衣、蕈、茶、

竹箭、莓山、甘苔、黃角、自然銅、新增 防風、麝香

同福縣 竹、楮、柿、銀口魚、漆、蜂蜜、茶、鬱金、鐵 出無血香蕈、蕈

和順縣 石榴、柿、竹、蜂蜜、鐵 出冷茶、松茸

黃海道

黃州牧 糸、礪石 出天紫草、赤土 出州南二里 蜂蜜、鐵 出鐵葉魚、秀魚、鮑魚、訥魚、錦鱗魚、蟹

平山都護府 糸、藍石、青礪石 出寶山 石蕈、紫草、赤土 出省五味子、鐵、訥魚、秀魚、蟹、蛤、鮑魚、新增 綠攀 出葱秀
瑞興都護府 臘甘石、鉛鐵、鐵 俱出 石蕈、蜂蜜、海松子、糸、麻、弓幹木 出俱訥魚、錦鱗魚、漆、五味子、紫草、人蔘、茯苓、磁

鳳山郡 糸、麻、臘甘石、黃玉 出逸烏石川 出鐵 出白磁器、白魚、秀魚、鮑魚、訥魚、錦鱗魚、蟹
安岳郡 糸、麻、鐵 出郡北磁器、紫草、松茸、蜂蜜、人蔘、秀魚、蟹、白魚、鮑魚、土花、輪花、紫蟹、鹽
載寧郡 糸、麻、石鐵 出大棗 紫草、五味子、何首烏、訥魚、蟹、白魚、松茸、鮑魚、秀魚
遂安郡 糸、麻、玉石 出掛項山 出見銅鐵浦山 人蔘、茯苓、紫草、羚羊、蜂蜜、五味子、松茸、石蕈、弓幹木 出郡北
谷山郡 糸、麻、羚羊、訥魚、蜂蜜、海松子、黃楊、松茸、石蕈、五味子、紫草、人蔘、弓幹木 出郡北
信川郡 糸、麻、紫草、鮑魚、蟹

新溪縣 人蔘、紫草、鐵 出縣東茯苓、五味子、松茸、訥魚
牛峯縣 青礪石 出景石蕈、蜂蜜、人蔘、海松子、鐵 出觀
文化縣 糸、麻、海松子、松茸
兎山縣 人蔘、蜂蜜、水精石 產縣南漆、紫草

長連縣 石鐵 出小竹蛤、薯、丁粉串 紫草、松茸、魚鱗、銀口魚、秀魚、鮫
海州牧 租黍 世宗時得租黍於海州磬石於南陽命朴堉造編磬堉以蠟燭成租黍粒形差大積分或管以一粒為一分累十粒為寸法以九寸
墨向在末盡磨也即黍、麻、青玉 返出 鐵 出沙 石鐵 出黃 荷葉綠 出青 紫草、薯、糸蕈、青角、白蝦、紫蝦、大蝦、石花、洪魚、蟹、紅
磨之墨盡而磨乃詩黍、麻、青玉 返出 鐵 出沙 石鐵 出黃 荷葉綠 出青 紫草、薯、糸蕈、青角、白蝦、紫蝦、大蝦、石花、洪魚、蟹、紅
蛤、銀口魚、石首魚、麻魚、鱸魚、鮑魚、青魚、蘇魚、蛤、絡締、小螺、秀魚、鹽
延安都護府 紫蝦、白蝦、洪魚、蛤、秀魚、鮑魚、魚鱗、石花、蟹、鹽

豐津縣 糸、麻、磊綠在府北鐵出府東六十餘里、漆、石葦、松葦、紫草、青魚、糸霰、地黃、魚鱗、鹿角膠、倭楮
 白川郡 鷓鴣油、秀魚、鯽魚、魚鱗、蟹
 豐川都護府 糸、麻、紫草、霰、黃角、石首魚、青魚、竹蛤、魚鱗、鮫、紅蛤、絡綺、小螺、石花、青角、糸霰
 松禾縣 鐵出股栗縣、紫草、銀口魚、漆
 股栗縣 糸、麻、石鐵出金山、紫草、海松子、竹蛤、魚鱗、銀口魚、糸霰
 江陰縣 紫草、秀魚、山獺
 康翎縣 芋、麻、礪石出巡島、黃角、紫草、鹿茸、魚鱗、細毛、青魚、糸霰、石花、海蔘、小螺、紅蛤、絡綺、竹蛤、青魚、石首魚、鮫
 長淵縣 糸、麻、銅鐵出真、石洞鐵出冬維申、桑寄生產大青、白霰、糸霰、鹿角膠、青角、黃角、細毛、小螺、紅蛤、銀口魚、青魚、鮫
 鯨魚、竹蛤、秀魚、蜂蜜

江原道

江陵大都護府 芋、弓幹桑出羽、竹箭出府北、海松子、五味子、紫檀香、黃楊、紫草、松葦、人蔘、地黃、茯苓、蜂蜜、白花蛇
 海獺、鼈、霰、細毛、海衣、海蔘、鯨、紅蛤、文魚、麻魚、魴魚、廣魚、赤魚、古刀魚、大口魚、黃魚、鯽魚、松魚、銀口魚、訥魚、余項魚、蠶、回細蛤
 三陟都護府 芋、鐵出西、瑪瑙出府西、弓幹桑出府南、竹箭出府南、紫檀香、安息香、五味子、黃楊、人蔘、松葦、茯苓、地黃、蜂蜜、白花蛇、海衣、霰、鯨、紅蛤、文魚、魴魚、鯽魚、松魚、大口魚、秀魚、黃魚、古刀魚、銀口魚、廣魚、赤魚、海蔘
 襄陽都護府 芋、鐵出西、竹箭出竹、海松子、五味子、紫草、人蔘、地黃、茯苓、蜂蜜、白花蛇、海衣、霰、鯨、紅蛤、文魚、大

口魚、松魚、鯽魚、銀口魚、黃魚、魴魚、古刀魚、廣魚、鱧魚、秀魚、雙足魚、海蔘、松葦
 平海郡 竹箭出郡東、魴魚、廣魚、文魚、大口魚、松魚、赤魚、古刀魚、鯽魚、黃魚、銀口魚、麻魚、鯨、紅蛤、回細蛤、紫蟹、海蔘、霰、海衣、海獺、蜂蜜、松葦、石葦、紫草、人蔘、地黃、茯苓、白花蛇
 杆城郡 竹箭出竹島及、漆、五味子、人蔘、地黃、茯苓、松葦、蜂蜜、白花蛇、海衣、鯨、霰、紅蛤、文魚、大口魚、鯽魚、松魚、魴魚、銀口魚、銀魚、黃魚、廣魚、古刀魚、白魚、海蔘、新增、何首烏
 高城郡 磁石出金剛山、青石出郡西、水精石出郡西、燭石出郡北、白石英出郡西、五味子、人蔘、地黃、茯苓、松葦、蜂蜜、白花蛇、樺朮出洞中、朴莊洞水精石、溫井洞詳仇餘
 霰、牛毛、細毛、鯨、海蔘、紅蛤、文魚、大口魚、鯽魚、松魚、魴魚、銀魚、古刀魚、黃魚、秀魚、麻魚、廣魚、鯨
 通川郡 五味子、人蔘、地黃、茯苓、石葦、蜂蜜、水泡石、霰、鯨、紅蛤、魴魚、文魚、松魚、廣魚、黃魚、鯽魚、大口魚、古刀魚、秀魚、銀口魚、海蔘
 蔚珍縣 弓幹桑出三陟、漆、海松子、五味子、紫草、蜂蜜、松葦、石葦、人蔘、地黃、茯苓、白花蛇、竹箭出竹、黃魚、文魚、鯽魚、大口魚、銀口魚、魴魚、廣魚、古刀魚、赤魚、松魚、銀魚、鯨、紫蟹、紅蛤、霰、海衣、新增、海蔘、當歸
 欸合縣 鯽魚、大口魚、文魚、黃魚、銀魚、魴魚、松魚、古刀魚、麻魚、廣魚、銀口魚、鯨、紅蛤、海蔘、蜂蜜、石葦、人蔘、補骨脂、地黃、茯苓、漆
 原州牧 玉石出州西、羚羊、海松子、五味子、紫草、石葦、人蔘、蜂蜜、訥魚、余項魚、錦鱗魚
 春川都護府 漆、海松子、五味子、羚羊、蜂蜜、紫草、石葦、人蔘、地黃、茯苓、訥魚、余項魚、錦鱗魚、松葦
 旌善郡 石鐵出熊、石出碧、石鍾乳、漆、海松子、五味子、紫檀香、黃楊、弓幹桑出江陵、紫草、松葦、石葦、人蔘、地黃、茯苓、蜂蜜、羚羊、白花蛇、訥魚、余項魚、錦鱗魚
 寧越郡 石鐵出郡北、石鍾乳、紫檀香、白檀香、黃楊、五味子、紫草、松葦、石葦、海松子、人蔘、地黃、茯苓、蜂蜜、羚羊、

白花蛇、訥魚、余項魚、錦鱗魚
平昌郡 玉石、出郡西赤岩里、銅鐵、出郡西紫硯石、其品最佳、海松子、五味子、紫檀香、安息香、紫草、石叢、人蔘、地黃、茯苓、蜂蜜、羚羊、白花蛇、訥魚、余項魚、錦鱗魚、松茸

麟蹄縣 海松子、五味子、紫草、人蔘、茯苓、蜂蜜、羚羊、白花蛇、訥魚、余項魚、錦鱗魚、漆

橫城縣 鐵、出縣近、紫檀香、安息香、五味子、紫草、人蔘、茯苓、石叢、蜂蜜、羚羊、白花蛇、訥魚、余項魚、錦鱗魚、石叢、海松子

洪川縣 石鐵、出縣東、五味子、紫草、人蔘、茯苓、蜂蜜、羚羊、白花蛇、訥魚、余項魚、錦鱗魚、石叢、海松子

淮陽都護府 鉛鐵、出府西、磁石、漆、弓幹、桑、出府東、海松子、五味子、紫草、人蔘、茯苓、松茸、石叢、蜂蜜、羚羊、白花蛇、訥魚、余項魚、錦鱗魚

鐵原都護府 磁石、漆、五味子、人蔘、松茸、蜂蜜、茯苓、地黃、白花蛇、錦鱗魚、訥魚

金城縣 漆、人蔘、銅鐵、出縣南、石鐵、出岐城里、蜂蜜、海松子、矽餅石、鉛鐵、俱出縣北、茯苓、白花蛇、石叢、五味子、訥魚、余項魚、錦鱗魚

楊口縣 磁器、五味子、紫草、人蔘、茯苓、蜂蜜、石叢、海松子、羚羊、白花蛇、訥魚、余項魚、錦鱗魚

狼川縣 漆、海松子、五味子、紫草、人蔘、茯苓、蜂蜜、羚羊、訥魚、余項魚、錦鱗魚、石叢

伊川縣 漆、海松子、五味子、人蔘、茯苓、地黃、松茸、石叢、蜂蜜、羚羊、白花蛇、訥魚、紫草、訥魚、余項魚、錦鱗魚

平康縣 漆、海松子、五味子、人蔘、茯苓、石叢、蜂蜜、羚羊、白花蛇、訥魚、余項魚

金化縣 石鐵、出方、海松子、五味子、人蔘、茯苓、安息香、羚羊、白花蛇、錦鱗魚、余項魚、蜂蜜、石叢、新增、綠攀、出縣

安峽縣 青石、灘石、玉燈石、葛洞、石鐵、出縣東、剛易折、漆、海松子、五味子、人蔘、茯苓、石叢、蜂蜜、羚羊、白花蛇、訥魚、余項魚

咸鏡道

咸興府 糸、麻、竹箭、出花、樺皮、羚羊、麝香、紫草、茯苓、人蔘、安息香、五味子、松茸、石叢、海松子、鱈魚、松魚、黃魚、鱈、蛤、紅蛤、瓜魚、古刀魚、海蔘、銀魚、銀口魚、青魚、廣魚、紫蟹、秀魚、石花、余項魚、洪魚、魴魚、蟹、麻魚、貂、青鼠、山獺、海獺、水獺、鼯、鹽

永興大都護府 糸、麻、竹箭、我世祖時自江原道、出山、鉛、出府東、五味子、紫草、安息香、人蔘、松茸、茯苓、蜂蜜、余項魚、秀魚、麻魚、鱈魚、蟹、銀魚、松魚、紅蛤、廣魚、黃魚、洪魚、瓜魚、青魚、魴魚、石花、蛤、銀口魚、古刀魚、海蔘、鼯、鹽

定平都護府 糸、麻、紫草、人蔘、茯苓、五味子、蜂蜜、麝香、安息香、銀魚、麻魚、銀口魚、蟹、松魚、鱈魚、古刀魚、黃魚、青魚、鱈、蛤、帶、白魚、瓜魚、紅蛤、青鼠、貂、鹽、酥油、秀魚、鱈魚、魴魚、新增、海松子

高原郡 糸、麻、人蔘、五味子、紫草、礪石、出郡西、燈石、出花、籬山、麝香、鱈魚、松魚、瓜魚、黃魚

安邊都護府 糸、麻、紫草、松茸、竹箭、出縣、五味子、人蔘、安息香、茯苓、茅香、羚羊、麝香、梨、出釋王寺、世稱釋王梨、蜂蜜、洪魚、黃魚、蟹、松魚、鱈魚、麻魚、鱈、銀魚、紅蛤、秀魚、瓜魚、青魚、銀口魚、余項魚、廣魚、魴魚、古里麻、海蔘、酥酒、石花、古刀魚、鹽、蛤

德源都護府 糸、麻、紫草、甘草、人蔘、麝香、安息香、羚羊、茯苓、蜂蜜、五味子、竹箭、出竹、松魚、鱈魚、青魚、瓜魚、廣魚、古刀魚、魴魚、江瑤柱、出龍津縣、探之、甚難、邑民五十餘戶、因之失業、逃散、幾盡、高麗、度、頑、東北、面、兵、馬、使、一、禁、絕、之、流、亡、盡、還、蛤、海蔘、麻魚、紅蛤、蟹、黃魚、銀口魚、石花、銀魚、洪魚、秀魚、古里麻、酥油、鹽

文川郡 糸、麻、出頭、紫草、海松子、茯苓、竹箭、出馬、蜂蜜、人蔘、五味子、麝香、鱈魚、洪魚、魴魚、廣魚、青魚、銀口魚、黃魚、銀魚、古刀魚、蛤、紅蛤、麻魚、石花、青魚、蟹、瓜魚、海蔘、古里麻、酥油、鹽

北青都護府 糸、麻、麝香、羚羊、樺皮、石葦、五味子、人蔘、蜂蜜、海松子、紫草、漆、秀魚、洪魚、鐵出聖、麻魚、松魚、青魚、黃魚、魴魚、古刀魚、廣魚、江瑤柱、蠶、鱧、紅蛤、文魚、大口魚、銀魚、蟹、余項魚、銀口魚、紫蟹、海參、古甲麻、酥油、貂、青鼠、水獺、海獺、鹽、新增 甘草

端三郡 糸、麻、羚羊、麝香、茯苓、五味子、海松子、人蔘、紫草、石葦、蜂蜜、鐵出吐、四色玉、青白鳥、俱石、硫黃、出善北峰、大口魚、文魚、銀魚、鱧、魴魚、麻魚、蛤、紅蛤、紫蟹、蟹、鱧魚、松魚、古刀魚、黃魚、蠶、塔士麻、海參、昆布、海獺、貂、青鼠、水獺、樺皮、蠶

利城縣 糸、麻、人蔘、麝香、五味子、紫草、石脂、漆、鐵出羅、大口魚、蛤、紅蛤、江瑤柱、松魚、古刀魚、洪魚、魴魚、麻魚、銀口魚、文魚、鱧、鱧魚、蟹、青魚、海獺、水獺、貂、青鼠、蠶、鹽、樺皮、塔士麻、銀魚、海參、蜂蜜、石葦

洪原縣 糸、麻、石葦、海松子、人蔘、五味子、紫草、鼎石、出車、輪、鱧魚、魴魚、松魚、古刀魚、銀魚、筆魚、青魚、江瑤柱、廣魚、洪魚、鱧、紅蛤、海參、黃魚、文魚、麻魚、大口魚、蟹、銀口魚、紫蟹、蠶、古里麻、海獺、鹽

甲山都護府 麻、罌麥、樺皮、白礬、出池、水泡石、線礬、礪石、俱出、五味子、石葦、海松子、羚羊、貂、青鼠、麝香、水獺、余項魚、蜂蜜

三水郡 麻、五味子、石葦、海松子、人蔘、樺皮、罌麥、蜂蜜、麝香、羚羊、水泡石、土豹、水獺、貂、青鼠、余項魚、鏡城都護府 罌麥、麻、土豹、狼尾、貂、青鼠、羚羊、海獺、水獺、古刀魚、人蔘、蜂蜜、五味子、阿羊鹿、松魚、黃魚、洪魚、麻魚、鱧魚、秀魚、大口魚、銀魚、文魚、鮑魚、蟹、蛤、紅蛤、昆布、塔士麻、沙鐵、蠶、鹽、海參、新增 松葦、無泰魚、竹箭、出多

古城縣 糸、麻、鐵出多、麝香、鹿茸、羚羊、五味子、紫草、錄攀、出縣北、蜂蜜、人蔘、大口魚、文魚、鱧魚、松魚、黃魚、銀魚、古刀魚、鱧、蛤、紅蛤、洪魚、麻魚、魴魚、臨淵水魚、紫蟹、蟹、海參、古里麻、蠶、昆布、塔士麻、海獺、水獺、蟾酥、青鼠

紹、樺皮、鹽、新增 紅花、白土、出西北、崔世洞、松葦、沙鐵、出西齋洞、在州西四十里

明川縣 糸、麻、石葦、麝香、蜂蜜、茯苓、土三、青、出縣南、漆、人蔘、五味子、大口魚、文魚、紅蛤、鱧、銀魚、麻魚、松魚、鱧魚、黃魚、紫蟹、蟹、海參、昆布、塔士麻、古里麻、水獺、蠶、貂、青鼠、樺皮、鹽、新增 魴魚、無泰魚、海獺、叉魚、竹箭、出羊島

慶源都護府 麻、五味子、人蔘、麝香、海獺、水獺、大口魚、文魚、鱧魚、麻魚、魴魚、洪魚、青魚、海參、紅蛤、白蛤、松魚、古刀魚、石花、蠶、昆布、塔士麻、鹽、魴魚、麻魚、青魚、會寧都護府 鐵出府東、六麻、人蔘、五味子、大口魚、文魚、松魚、鱧魚、紅蛤、蛤、蠶、昆布、塔士麻、鹽、魴魚、麻魚、青魚、海參、貂、青鼠

鍾城都護府 鐵出府東、麻、人蔘、大口魚、文魚、紅蛤、蠶、昆布、鹽、新增 海參、魴魚、青魚、松魚、銀魚、鱧魚、穩城都護府 麻、大口魚、文魚、鱧魚、松魚、紅蛤、白蛤、江瑤柱、蠶、昆布、海參、鹽、貂、青鼠、水獺、人蔘、五味子、新增黃魚

平安道

平壤府 秀魚、蛤、白附子、禹餘糧、雲母、磁器、麻、糸、葦魚、綿魚、石花、錦鱗魚

中和郡 糸、麻、秀魚、酥油
 龍岡縣 糸、麻、漆、紫草、石首魚、鯊魚、蛤、洪魚、廣魚、秀魚、麻魚、鱧魚、魚鱈、土花、石花、蝦
 三和縣 糸、漆、紫草、石首魚、鯊魚、洪魚、廣魚、蛤、石花、輪花、細蝦、紫蝦、魚鱈、秀魚、鱧魚
 咸從縣 糸、紫草、石秀魚、鯊魚、洪魚、鱧魚、石花、蛤、小蛤、中蝦、紫蝦
 甌山縣 糸、楮、漆、紫草、石首魚、蛤、秀魚、石花、蝦、魚鱈、洪魚、鯊魚、鱧魚
 順安縣 糸、麻、紫草、酥油
 江西縣 糸、麻、荳魚、秀魚、蛤
 安州牧 糸、麻、碼礪石出安楮、莞草、海松子、酥油、秀魚、銀口魚、青魚、鯽魚、石花、蟹、蝦
 定州牧 糸、麻、蘇魚、秀魚、洪魚、竹蛤、魚鱈、蝦、石花、土花、石首魚、絡締、銀口魚、民魚、眞魚、廣魚、烏賊魚、蛤、輪花、鵝鵝油、紫草
 肅川都護府 糸、麻、洪魚、石首魚、秀魚、蛤、蝦、紫草、細魚、石花、民魚、鱧魚
 嘉山郡 糸、麻、漆、紫草、秀魚、磊錄、酥油、蟹、蝦
 永柔縣 糸、麻、漆、紫草、蛤、石首魚、秀魚、洪魚、紫蝦、石花、魚鱈、輪花、鯽魚、鱧魚
 義州牧 糸、麻、蜂蜜、訥魚、秀魚、銀口魚、錦鱗魚、鱧魚、石硫黃出客舍淡青玉、水泡石、白芷、弓幹木、蟹
 鐵山郡 糸、麻、漆、紫草、麻魚、秀魚、石首魚、洪魚、蘇魚、眞魚、民魚、鯊魚、廣魚、絡締、蛤、石花、蝦、魚鱈、鵝鵝油、水獺、鱧魚、鯽魚、土花
 龍川郡 糸、麻、蘇魚、石首魚、廣魚、大蝦、秀魚、洪魚、石花、土花、蛤、絡締、民魚、眞魚、烏賊魚、鯊魚、魚鱈、鵝鵝油、紫草、無名石出柳山

昌城都護府 糸、麻、貂、青鼠、人蔘、羚羊、海松子、蜂蜜、白蠟、水泡石、麝香、茯苓、水獺、弓幹木、銀口魚、余項魚
 朔州都護府 糸、麻、貂、青鼠、人蔘、蜂蜜、銀口魚、余項魚、水泡石、海松子、羚羊、麝香、弓幹木、水獺
 龜城都護府 糸、麻、貂、青鼠、銅鐵產閭人蔘、樺皮、紫草、蜂蜜、洪魚、眞魚、民魚、蘇魚、石花、絡締
 宜川郡 糸、麻、紫草、紫硯石出郡東多米里、眞魚、青魚、蘇魚、秀魚、石首魚、洪魚、銀口魚、民魚、廣魚、烏賊魚、鯊魚、魚鱈、絡締、蝦、石花、土花、輪花、蛤、鵝鵝油
 郭山郡 糸、麻、紫草、紫硯石出宣沙浦、銀口魚、蘇魚、秀魚、石首魚、烏賊魚、鯊魚、民魚、洪魚、廣魚、眞魚、蝦、石花、土花、絡締、魚鱈、鵝鵝油
 寧邊大都護府 糸、麻、五味子、銀口魚、人蔘、蜂蜜、海松子、麝香、紫草、弓幹木、茯苓、羚羊
 雲山郡 弓幹桑、糸、麻、羚羊、茯苓、五味子、人蔘、蜂蜜、松茸、石葷、錦鱗魚、余項魚
 熙川郡 糸、麻、羚羊、漆、余項魚、錦鱗魚、訥魚、茯苓、蜂蜜、五味子、人蔘、海松子、麝香、貂、青鼠、松茸、水獺、弓幹木
 博川郡 糸、麻、蜂蜜、漆、楮、莞草、鯽魚、秀魚、洪魚、石花、蛤、紫草
 泰川縣 糸、麻、蜂蜜、人蔘、紫草、五味子、海松子、麝香、茯苓、弓幹木、漆、羚羊、烏玉出縣南長林里
 咸川都護府 糸、麻、白玉出白嶺、蜂蜜、人蔘、松茸、麝香、海松子、漆、五味子、紫草、楮、茯苓
 德川郡 糸、麻、紫草、人蔘、五味子、海松子、石葷、麝香、安息香、羚羊、白玉出長楊山、余項魚、茯苓
 价川郡 糸、麻、人蔘、羚羊、水鐵、石鐵皆出巾紫草、弓幹桑、水獺、蜂蜜、海松子、銀口魚、余項魚
 慈山郡 糸、麻、石鍾乳、安息香、酥油
 順川郡 糸、麻、人蔘、紫草、漆、錄出郡東、野里、石葷、安息香、酥油、五味子、蜂蜜

- 祥原郡 糸、麻、紫草、蜂蜜、楮
- 三登縣 糸、麻、紫草、自然銅出江梧
- 陽德縣 糸、麻、松茸、人蔘、紫草、蜂蜜、海松子、五味子、水獺、石薑、茯苓
- 孟山縣 糸、麻、紫草、人蔘、麝香、蜂蜜、海松子、水獺、茯苓、石薑、五味子、訥魚、余項魚
- 江東縣 糸、麻、紫草、楮
- 殷山縣 糸、麻、蜂蜜、漆、紫草、人蔘、五味子、安息香、麝香、海松子、弓幹木、獺、羚羊、新增 鉛鐵出自
- 江界都護府 糸、麻、秀魚、余項魚、貂、青鼠、水獺、羚羊、人蔘、海松子、蜂蜜、樺皮、水泡石、五味子、麝香、紫草
- 渭原郡 糸、麻、貂、青鼠、水獺、羚羊、蜂蜜、水泡石、人蔘、海松子、五味子、麝香、余項魚、弓幹木
- 理山郡 糸、麻、蜂蜜、貂、青鼠、人蔘、麝香、五味子、海松子、水獺、水泡石、余項魚
- 碧潼郡 糸、麻、貂、青鼠、羚羊、水獺、漆、紫草、人蔘、海松子、蜂蜜、水泡石、銀口魚、訥魚
- 寧遠郡 麻、貂、青鼠、羚羊、麝香、蜂蜜、人蔘、石薑、海松子、五味子、白玉出郡南、余項魚、弓幹木

第二節 物産の種類

物産分布の状態は、地方に依りて差違があるが、更に時代に依りて、その物産の種類を地方的に比較對照することも亦興味がある。右の物産分布表に基いて、約四百年前の物産を一瞥すると左表の如くなつて居る。

物産種類一覽表

穀物類

山稻、黍、稷、粟、菽、豆、蕎麥、麥、粳、秬黍

果菜類

辛甘菜、蓴、葱、蕪菜、芹、荒、薑、菱、茨、蓮、莓山、紫草、古甲麻、柿、棗、海松子、石榴、柚、胡桃、栗、梅實、烏梅、榧子、椴子、橘、無患子、山柚木、梨

魚介類

銀口魚、訥魚、錦鱗魚、蘇魚、兵魚、洪魚、石首魚、黃石首魚、鱧魚、民魚、白魚、秀魚、眞魚、好獨魚、錢魚、鯊魚、鯽魚、鮃魚、葦魚、綿魚、鱖魚、黃小魚、麻魚、青魚、刀魚、細毛魚、廣魚、鱈魚、大口魚、魴魚、黃魚、松魚、占察魚、古刀魚、絡締、文魚、大蝦、中蝦、紫蝦、白蝦、土蝦、小螺、鰻、青蟹、蟹、烏賊魚、蛤、黃蛤、竹蛤、白蛤、紅蛤、回細蛤、螺、土花、石花、海膽、魚鱗、江瑤柱、海參、牛毛、加士里、輪花、海衣、黃角、青角、細毛、蠶、烏海藻、昆布、塔士麻、糸鼈、淡菜、甘苣、古里麻、白條魚、鯉魚、鰈魚、魷魚、玉頭魚、寶開魚、赤魚、余項魚、双足魚、瓜魚、筆魚、無泰魚、臨淵水魚、双魚

鳥獸類

水獺、羚羊、海獺、鹿、馬、牛、麋子、麋鹿、地獺、獾、山獺、青鼠、貂、土豹

鑛物類

綠礬、白玉、白粘土、碧石、碇玉沙、黃玉、青玉、玉石、銅鐵、水鐵、赤土、石灰、青礬石、石硫黃、石鍾乳、青土、青石、青玉石、朱土、鐵、水精石、白玉石、自然銅、水晶、白礬、沙鐵、礪石、礪石、磊綠、玉燈石、鉛銅石、藍石、石雌黃、銅、磁石、烏水精、華班石、紫硯石、水寶石、青礪石、燭甘石、烏石、膏石、水礬石、白石英、水泡石、石鐵、燈石、四色玉、鼎石、白礬、白土、土三青、朱石、雲母、淡青石、無名石、白蠟

工業類

磁器、陶器、絲、鹽、沙器、墨、漆、竹箭、紙

藥類

山芥、白花蛇、五味子、安息香、地黃、石菖蒲、人蔘、川椒、活石、麝香、茯苓、白茯苓、羚羊角、防風、熊膽、木賊、天門冬、何首烏、吳茱萸、山茱萸、山茱萸、香薷、防風、石清蜜、清蜜、甘草、當歸、烏蛇、麥門冬、石菴、陳皮、鸚鵡油、杜沖、枳殼、厚朴、棟根、零陵香、香附子、青皮、海東皮、蜀椒、薑澄茄、八角、木衣、石斛、石決明、天南星、荷葉、鹿角漆、鹿茸、桑寄生、補骨脂、酥油、茅香、石脂、瞿麥、白芷、蟾酥、禹餘糧、茯神、獅子足支

其他

松茸、麻、石菴、蜂蜜、黃楊、莞草、深中青、茶、竹、烏竹、笛竹、芋、弓梨、笠草、楮、倭楮、雪藤、藤、弓幹木、鬱金、紫椴香、丁粉、樺皮、弓幹桑、麻黃、蠟珠、玳瑁、貝、鸚鵡螺、阿羊鹿、無灰木、二年木、楡木

これを要するに「新增東國輿地勝覽」並に「世宗實錄」の地理志に現はれたる物産の種類は、相當に豊富

あり、殊に原料品の産出が多く、陶磁器工業の如きは、高麗時代の後を承けて大に進歩して居たやうである。然しながら上古以來、半島は地勢上、支那及び日本の經濟競争地帯となりて、常に外部の壓迫を受けること多く、これが爲め朝鮮は各時代を通じ、外交に於ても通商に於ても、退嬰萎縮を事とし、自ら外に向つて働きたる事實は絶えて認むるを得ず、國內に於て極端なる自給自足主義を執つて居た。斯くの如きを以て、李朝時代に入つても、租税貢賦の苛斂誅求と相俟ち、その産業の振はなかつたのは蓋し止むを得ないことである。中央は別として、李朝初期の朝鮮の地方生活は、各種の方面から見ても極めて簡素なものであつたやうに思はれる。惟ふにこの生活程度の低劣を餘儀なくさせられた時代の永く續いたことが、延いて國民の元氣を銷沈せしめ、向上、勤勉、貯蓄等の如き、努力の念を薄弱ならしむに至つたのではあるまいか。民族性の經濟的環境に依つて受くる影響も、亦將に研究すべき一題目であらうと信ずる。

第三章 李朝中期

第一節 物産の分布

李朝初期の朝鮮に於ける物産に就いては前章に於て説明したから、本章に於ては李朝中期に於ける物産に關する文獻を聊か紹介して見やう。如何なる時代を李朝中期と云ふかに就いては議論もあらうが、著者は約百五十年前乃至二百年前迄の間を假に李朝中期として置いた。而してこの時代に於ける文獻中には、朝鮮に於ける人文地理學の泰斗たる李重煥(肅宗時代より英祖時代の學者、驪州の人)の著述に係る「擇里志」(八城志又は博綠誌) 山水錄とも云ふに八道の物産に就いて總括的敘述を試みて居るが、各地方別の説明を爲したるものには、徐明膺の編纂に成る「攷事新書」がある。徐明膺は字は君受、保晚齋と號し、大邱の産、判書宗玉の子である。肅宗丙申(西曆七百十六年中御門天皇の享保元年)に生れ英祖乙卯生員に中り、甲戌文科に登りて文衡を典り、官判中樞府事に至り、正祖丁未(西曆一千七百八十七年)に歿した人で、博識強記にして著述多く、殊に天文學に長じ、當時屈指の學者であつた。その著述中「攷事新書」、「啓蒙圖說」、「易學啓蒙集箋」、「保晚齋集」等は最も著明なるもので、就中「攷事新書」は十五卷七冊より成る印本にして、嘗て英祖の時、藝文館に於て、魚叔權等の編した「攷事撮要」の舊本が疎略であつた所から、その増刪を謀り、年を閱して成らなかつたものを、時の藝文館撮學徐

明膺が私業として、之が繁冗を汰し、緊要を補ひ、また校理鄭忠彦に囑して参訂校勘せしめ、更に領議政金陽澤がそれを増減したもので、天道、地理、紀年、典章、儀禮、行人、文藝、武備、農圃、日月、醫藥の十一部門に分ち、これが出版されたのは英祖辛卯(西曆一千七百七十一年)である。そこで茲には同書中の物産の項に基いて各地方の物産分布表を作製し、尙ほ同書中に、全然物産を記載してない地方に就いては、徐明膺の孫、徐有渠の著述に係る寫本「林園十六志」中の物産に關する記述に據りてこれを補つて置いた。徐有渠は朝鮮に於ける古今を通じて最も傑出せる經濟學者にして、字は準平、楓石と號し、英祖甲申(西曆一千七百六十四年)に生れ、正祖丙午進士に中り、庚戌文科に登り、翰林侍教副學を経て文衡に圈し、官吏判に至り、憲宗乙巳(西曆一千八百四十五年)に歿した人で、文詞瞻麗にして百家に旁通し、「楓石集」、「増補山林經濟」、「種譜」等の著あり、「林園十六志」は恐らく彼の晩年の著であらうと思はれるが、頗る浩瀚に渉る經濟百科全書とも目すべき極めて有益なる資料である。

地方物産一覽表 (▲印を附したものは林園十六志に據り、其他は攷事新書に據る)

京畿道

▲漢陽 紫桃、鬱陵種、萊菔、菘、鯉魚、秀魚、鮒魚、錦鱗魚、訥魚、密魚、白魚、河狹、飴鱈
 陽川 白魚、葦魚、綿魚、鮒魚、秀魚、蟹

稔川 鯽魚、蟹

果川 白魚、紫蟹

廣州 糸、麻、銀口魚、錦鱗魚、訥魚、蟹、磁陶器

高陽 葦魚、銀口魚、蟹

富平 海物

安山 海物

楊州 糸、麻、玉石、陶器、海松子、松茸、銀口魚

金浦 黃玉、青玉、秀魚、葦魚、蟹、青蟹、白魚

龍仁 糸、麻、地黃

仁川 碇玉砂、海物

坡州 石菖蒲、銀口魚、葦魚、秀魚、蟹

交河 秀魚、葦魚、鮒魚、蟹

水原 白玉、海物

通津 碇玉砂、黃角、鮒魚、葦魚、陶器、海物

抱川 磁器、山芥、辛甘菜、蜜、松茸

南陽 碇玉砂、礬石、柿、海物

江華 石灰、青爛石、柿、紫草、莞草、蒲草、川椒、艾席、海物

長湍 糸、麻、松茸、葦魚、訥魚、秀魚、錦鱗魚、石菖蒲、金銀花、蟹

楊根 錦鱗魚、訥魚、山芥、松茸、白花蛇、辛甘菜、五味子、白土、磁器

振威 鯽魚、蟹、地黃

橫城 陶器、赤土、蜜、訥魚、錦鱗魚、蟹、白花蛇

▲陽智 石灰

加平 黃玉、山芥、辛甘菜、石茸、松茸、海松子、蜜

利川 白玉、陶器

永平 銅鐵、水鐵、磁器、安息香、松茸、石茸、人蔘、五味子、山芥、辛甘菜、蜜

漣川 糸、麻、五味子、紫草、陶器

陽城 葦魚、地黃

▲開城 栗、松茸、秀魚、錦鱗魚、訥魚、葦魚、鮎鱈、草笠

砥平 松茸、辛甘菜、山芥、五味子、磁器、陶器

竹山 磁陶器

安城 糸、麻、磁陶器、地黃

麻田 糸、麻、訥魚、錦鱗魚、蟹

麗州 綠礬、錦鱗魚、訥魚、鯽魚、秀魚、鯉魚、蟹

豐德 碓玉砂、石灰、鯽魚、海物

喬桐 席、海物

陰竹 蓴

朔寧 糸、麻、五味子、葱、蜜、訥魚、錦鱗魚

忠清道

平澤 地黃、蒲草、秀魚、鯽魚

稷山 艾、白花蛇、安息香、秀魚、地黃、石首魚、鯽魚、葦魚

天安 磁陶器、地黃、蟹、白花蛇、海物

牙山 白玉、玉石、水晶、白花蛇、黃小魚、葦魚、秀魚、白魚

新昌 茯苓、艾、早紅、秀魚、葦魚、白魚

鎮川 人蔘、麝香、羚羊、蜜、紫草、白花蛇

木川 鐵、磁器、蜜、棗、紫草、安息香

陰城 棗

全義 鐵、磁器、茯苓、安息香、紫草

溫陽 漆、棗、柿、茯苓

禮山 茯苓、茅香、磁器、秀魚、葦魚、蟹

忠州 鐵、海松子、松茸、滑石、水獺、蜜、紫草、棗、人蔘、麝香、安息香、錦鱗魚、石茸、石硫黃

槐山 漆、紫草、人蔘、蜜、安息香、茯苓、白花蛇、訥魚

大興 鯽魚、蟹、地黃

清安 鐵、磁器、茯苓、安息香、紫草

德山 漆、紫草、白花蛇、蟹、秀魚、白魚、鯽魚
 燕岐 磁陶器、蟹
 清州 青玉石、綠礬、朱土、青土、磁陶器、蜜、松茸、石茸、紫草、人蔘、安息香、茯苓、地黃、白花蛇
 洪川 鐵、莞草、箭竹、蟹、海物
 河川 紫草、芋、鯽魚、蟹、海物
 結城 竹、箭竹、青玉、地黃、銀口魚、海物
 海美 秀魚、安息香、鐵、銀口魚、海物
 堤川 鐵、蕁、棗、蜜、松茸、紫草、白花蛇、安息香、茯苓、羚羊、防風、辛甘菜
 公州 水鐵、銅鐵、海松子、訥魚、蟹
 延豐 松茸、石茸、蜜、辛甘菜、海松子
 青陽 芋、紫草、地黃、海松子、川魚、蟹
 文義 蜜、紫草、茯苓、白花蛇、安息香、訥魚、錦鱗魚、蟹、陶器
 清風 糸、水鐵、棗、山查、松茸、石茸、紫草、蜜、訥魚、錦鱗魚、朱土、青土、人蔘、茯苓、白花蛇、羚羊、墨、石鍾乳、綠礬、石硫黃
 懷德 紫草、茯苓、地黃、安息香、石鐵、訥魚
 瑞山 芋、鐵、鯽魚、銀口魚、蟹、白花蛇、海物
 懷仁 水鐵、水晶、石蜜、海松子、紫草、茯苓、地黃、安息香
 定山 芋、漆、鐵、磁器、蜜、地黃、茯苓、白花蛇

唐津 茯苓、青玉、蟹、海物
 保寧 紫草、銀口魚、海物
 嶺峯 楮、漆、綠礬、白玉、茯苓、安息香
 永春 人蔘、紫草、黃楊、茯苓、蜜、錦鱗魚、玉、羚羊、石鍾乳、安息香、棗、訥魚、石茸
 丹陽 紫草、松茸、竹、棗、玉石、綠礬、漆、蜜、石茸、茯苓、安息香、白花蛇、海松子、墨、五味子、黃楊、辛甘菜、人蔘、訥魚
 藍浦 箭竹、硯石、磁器、銀口魚、海物
 尼山 芋、鐵、鯽魚、蟹
 扶餘 芋、茯苓、葦魚、鱧魚、秀魚、白魚、鯽魚
 報恩 水鐵、松茸、海松子、羚羊、安息香、石茸、蜜、熊膽、棗
 泰安 箭竹、白玉、鐵、竹、海物
 石城 芋、葦魚、秀魚、安息香、鯽魚、蟹
 林川 芋、陶器、蟹、白魚、葦魚、白花蛇、地黃、石首魚
 連山 芋、自然銅、楮、漆、地黃、蜜、綠礬、沙鐵、柿、栗、銀口魚、錦鱗魚、鯽魚、蟹
 恩津 白玉石、鐵、箭竹、地黃、安息香、柿、鯽魚、白魚、葦魚、秀魚、白花蛇、銀口魚、蟹
 沃川 水鐵、紫草、人蔘、麝香、蜜、安息香、地黃、茯苓、朱土
 鴻山 芋、漆、茯苓、安息香、柿、蟹
 庇仁 箭竹、白花蛇、海物
 青山 綠礬、人蔘、茯苓、安息香、蜜、海松子、紫草、棗

韓山 芋、漆、白魚、秀魚、鰻魚、柿
 舒川 箭竹、芋、安息香、柿、蟹、海物
 永同 辛甘菜、人蔘、五味子、紫草、海松子、松茸、蜜、鯉魚、錦鱗魚、重唇魚
 黃澗 磁器、人蔘、茯苓、白花蛇、蜜、安息香、辛甘菜、松茸、木賊

慶尚道

開慶 人蔘、茯苓、松茸、石茸、海松子、熊膽、銀口魚、蜜、柿
 豐基 水晶石、人蔘、紫草、松茸、海松子、莞草、蜜、石茸、楮、銀口魚
 咸昌 地黃、柿、胡桃、蓮實、松茸、蜜、銀口魚
 龍宮 莞草、梨、銀口魚、鐵、白花蛇、海松子
 順興 當歸、山查
 榮川 楮、人蔘、地黃、茯苓、海松子、松茸、蜜、漆、莞草、銀口魚
 尙州 水晶石、玉石、玉燈石、鐵、人蔘、安息香、胡桃、柿、栗、白花蛇、莞草、松茸、石茸、銀口魚
 醴泉 鐵、人蔘、白花蛇、五味子、楮、雪綿、紫草、海松子、莞草、石茸、蜜、銀口魚、鯉魚
 奉化 人蔘、白花蛇、石清、海松子、石茸、松茸、銀口魚、水獺
 禮安 漆、鐵、人蔘、茯苓、五味子、紫草、松茸、石茸、蜜、海松子、銀口魚、雪綿
 安東 鐵、人蔘、茯苓、白花蛇、紫石、地黃、五味子、松茸、石茸、海松子、蜜、莞草、雪綿、銀口魚
 比安 漆、人蔘、紫草、蜜

善山 漆、柿、茯苓、莞草、白花蛇、海松子、栗、鯉魚、鯽魚
 開寧 棗、安息香、地黃
 金山 地黃、白花蛇、蜜、松茸、柿、石茸、莞草、銀口魚
 軍威 漆、沙器、紫草、松茸、蜜
 仁同 地黃、胡桃、柿、蜜、銀口魚、鯽魚
 義城 漆、席、人蔘、紫草、蜜
 星州 漆、磁器、安息香、紫草、海松子、松茸、蜜、銀口魚
 義興 漆、人蔘、地黃、紫草、白花蛇、磁器、蜜
 知禮 松茸、石茸、海松子、石榴、銀口魚、蜜
 青松 人蔘、熊膽、白花蛇、莞草、漆、蜜、羚羊、松茸、石茸、海松子、紫草
 眞寶 人蔘、地黃、茯苓、紫草、松茸、石茸、蜜
 英陽 蜜、松茸、木賊、五味子
 新寧 地黃、人蔘、麥門冬、蜜、漆、笠草
 高靈 竹、樺子、地黃、柿、梅實、磁器、蜜、銀口魚
 漆谷 艾
 大邱 漆、箭竹、人蔘、枸杞子、茯苓、紫草、笠草、海松子、松茸、石榴、柿、地黃、銀口魚、鯽魚、鯉魚
 玄風 竹、茯苓、白花蛇、梅實、石榴、蜜、天門冬、鯽魚、鯉魚
 永川 鐵、漆、人蔘、茯苓、地黃、麥門冬、山茱萸、紫草、松茸、蜜、莞草、笠草、海松子、銀口魚、黃魚

河陽 棗、笠草、鯽魚、銀口魚
 草溪 楮、漆、竹、白花蛇、安息香、石清、胡桃、石榴、海松子、柿、鯽魚
 慶山 茯苓、白花蛇、紫草、蓮實、梅實、棗、蜜、銀口魚、鯽魚、笠草
 居昌 五味子、柿、栗、松茸、石葦、海松子、麝香、熊膽、當歸、銀口魚、蜜
 昌寧 箭竹、石榴、五味子、茯苓、白花蛇、蜜、甘草、鯽魚
 陝川 鐵、墨、人蔘、茯苓、白花蛇、五味子、海松子、柿、楮、蜜、石葦、松茸、銀口魚
 慈仁 枸杞子、紫草、莞草、鯽魚、烏鱗魚
 靈山 竹、茯苓、烏梅、甘草、石榴、柿、蜜、鯽魚、鯉魚
 清道 漆、楮、竹、石硫黃、地黃、胡桃、柿、栗、松茸、石葦、蜜、銀口魚
 寧海 銅、鉛、箭竹、人蔘、石榴、松茸、蜜、紫蟹、海物
 安義 竹、當歸、熊膽、麝香、胡桃、五味子、銀口魚、白花蛇、石葦、柿、蜜
 慶州 白礬、沙鐵、石硫黃、瑪瑙石、水晶石、砒礪、漆、白花蛇、山茶葉、倭楮、松茸、海松子、蜜、銀口魚、海物
 三嘉 鐵、柿、地黃、當歸、蜜、麝香、五味子、鯽魚、銀口魚
 迎日 箭竹、防風、礪石、松茸、蜜、黃魚、銀口魚、海物
 漆原 蜜、竹、鯽魚、漆、柿、海物
 宜寧 漆、芋、竹、楮、白花蛇、柿、石榴、梅實、銀口魚、鯽魚、蜜
 興海 箭竹、防風、松茸、銀口魚、海物
 盈德 鐵、箭竹、海松子、人蔘、弓幹木、紫草、蜜、銀口魚、海物

昌原 鐵、鉛銅、竹、漆、倭楮、石榴、柚、柿、海物
 咸安 漆、楮、芋、石榴、蜜、竹、香葦、柿、棗、栗、銀口魚、鯽魚、鯉魚、鯽魚
 密陽 楮、茶、笛竹、箭竹、漆、地黃、茯苓、斑石、麻、石榴、栗、松茸、石葦、蜜、銀口魚、黃魚、鯽魚、鯉魚、鱈魚
 清河 石葦、蜜、海物
 長鬐 磊綠、精粉、松茸、海物
 彥陽 鐵、箭竹、石清、地黃、石榴、香葦、石葦、松茸、銀口魚、黃魚
 河東 茯苓、朱土、茶、石榴、竹、柿、楮、蟹、海物
 山淸 竹、柿、松茸、石葦、石榴、茶、五味子、熊膽、麝香、銀口魚、蜜
 鎮海 竹、茶、石榴、銀口魚、黃魚、蜜、海物
 晉州 楮、柿、茶、漆、箭竹、梅實、熊膽、鹿茸、五味子、海松子、人蔘、白土、竹、蜜、石榴、松茸、石葦、生薑、海物
 蔚山 芋、水鐵、箭竹、茯苓、天門冬、瑪瑙石、防風、深中青、倭楮、香葦、烏海藻、蜜、茶、銀口魚、海物
 熊川 柚、石榴、香葦、竹、海物
 金海 鐵、箭竹、紫草、香葦、烏蛇、蜜、石榴、鯽魚、葦魚、鯉魚、海物
 丹城 鐵、梅實、柿、榧子、蜜、竹、茶、麝香、石榴、銀口魚、礪石
 泗川 竹箭、竹、柿、石榴、柚、香葦、蜜、黃魚、銀口魚、海物
 梁山 沙鐵、竹、天門冬、茶、香葦、松茸、秀魚、銀口魚、葦魚、黃魚
 昆陽 竹、蜜、茶、香葦、石榴、柚、柿、松茸、海物
 固城 棘藜、竹、鹿茸、石榴、柚、倭楮、香葦、柿、松茸、海物

南海 漆、弓幹木、梔子、榧子、石榴、柚、香蕈、海物
 東萊 磁陶器、箭竹、石榴、柚子、青玉菜、香蕈、蟹、銀口魚、秀魚、海物
 機張 竹、箭竹、黑基子、石榴、柚、海物
 巨濟 漆、弓幹木、倭楮、白花蛇、地黃、梔子、石榴、柚、香蕈、秀魚、海物

全羅道

礪山 碑石、蟹
 龍安 白魚、鯽魚、葦魚、秀魚、蟹
 咸悅 芋、蕈、秀魚、魷魚、鱸魚、蟹、鯽魚、白魚、葦魚、鱈魚
 益山 竹、鯽魚、蕈、蟹
 珍山 人蔘、鐵、銅、磁器、石雌黃、自然銅、柿、銀、硫黃、白礬
 高山 芋、漆、烏水晶、綠礬、石榴、蜜、松茸、石蕈、柿、錦鱗魚
 茂朱 鐵、蜜、人蔘、楮、海松子、五味子、松茸、石蕈
 錦山 蜜、海松子、松茸、石蕈、茯苓、人蔘、鐵
 臨陂 茨蟹、鯽魚、白魚、魷魚
 全州 磁器、紙、漆、蕈、鬱金、柿、蜜、石榴、葦魚
 萬頃 鯽魚、葦魚、茨、麥、蓮、蕈、海物
 金溝 石榴、蟹、芋、漆、蜜、蕈、竹

金堤 茨、麥、蕈、芋、蓮、鯽魚
 龍潭 麻、桑、漆、柿、楮、蜜、松茸、石蕈
 沃溝 竹、蕈、茶、鯽魚、葦魚、秀魚、蟹、海物
 泰仁 芋、箭竹、礪石、茶、蕈、石榴、柿、蜜、蟹
 扶安 芋、箭竹、磁器、鹿茸、松茸、銀口魚、秀魚、葦魚、海物
 任實 蜜、柿、漆、銀杏、木瓜、梨、胡桃、地黃、鬱金、紫草、蕈、楮、白花蛇、石蕈、栗、銀口魚
 鎮安 漆、蜜、楮、麻、石蕈、紫草
 井邑 竹、柿、芋、石榴、蕈、蜜、蟹
 古阜 葦魚、鯽魚、蟹、青土、鹽鹵油、蕈、茶、石榴、竹、海物
 南原 箭竹、楮、胡桃、石榴、梔子、海松子、茯苓、地黃、柿、羚羊、蟹、蕈、松茸、石蕈、蜜、銀口魚
 淳昌 銀口魚、蜜、楮、鬱金、竹、茯苓、茶、白花蛇、自然銅
 興德 箭竹、茶、地黃、磁器、鹽鹵油、銀口魚、海物
 高敞 竹、銀口魚、柿、蜜、石榴、磁器
 長水 五味子、人蔘、石蕈、紫草、蜜
 玉果 楮、柿、松茸、銀口魚
 潭陽 芋、漆、楮、竹、茶、梅實、柿、茯苓、石榴、胡桃
 長城 芋、竹、白花蛇、梅實、蕈、柿、榧子、石榴、蜜
 茂長 箭竹、茶、海物

谷城 楮、銀口魚、竹、柿、茯苓、白花蛇、蟹、麻、松茸、磁器、鬱金
 雲峰 楮、柿、蜜、五味子、人蔘、松茸、石茸、海松子、紫草、漆、栗
 昌平 竹、鐵、漆、自然銅、石榴、柿、棗
 靈光 竹、箭竹、茶、自然銅、薑、茯苓、地黃、海物
 光州 鐵、箭竹、磁器、地黃、梅實、胡桃、棗、石榴、柿、茶、蜜、鯽魚
 同福 竹、楮、柿、銀口魚、漆、蜜、茶、香茸、胡桃、石榴、栗、鬱金、鐵
 羅州 箭竹、礪石、磁器、竹、葦山、茶、葦魚、榧子、石榴、香茸、甘草、菁、海物
 綾州 箭竹、地黃、茶、松茸、蜜、柿、石榴、竹、香茸
 南平 鯽魚、茶、石榴、梅實、竹、烏竹
 求禮 榧子、楮、竹、箭竹、銀口魚、松茸、石茸、石榴、香茸、蜜、海松子、胡桃、白花蛇、茯苓、地黃、羚羊、五味子
 和順 鐵、竹、茶、松茸、石榴、柿、蜜
 咸平 苧、楮、莞草、竹、箭竹、水鐵、磁器、鐵、石榴、柿、榧子、茶、秀魚、海物
 樂安 柿、柿、石榴、茶、竹、箭竹、榧子、梅實、茯苓、胡桃、楮、海物
 順天 苧、磁器、箭竹、竹、柿、榧子、石榴、梅實、薑、香茸、松茸、榛子、茶、銀口魚、海物
 務安 甘草、石榴、茶、箭竹、榧子、秀魚、海物
 光陽 楮、箭竹、石榴、香茸、松茸、石茸、柿、薑、鐵、漆、鬱金、茯苓、銀口魚、海物
 靈岩 柿、石榴、柿、茯苓、安息香、香茸、海物
 寶城 柿、榧子、葦山、茶、苧、莞草、柿、香茸、松茸、水泡石、竹、箭竹、石榴、礪石、海物

康津 人蔘、紫草、石榴、柿、松茸、香茸、雀舌、榧子、葦山、茶、安息香、自然銅、竹、箭竹、黃魚、銀口魚、鱸魚、鯽魚、
 鯽魚、海物
 長興 箭竹、漆、柿、薑、榧子、石榴、烏梅、蜜、葦山、茶、松茸、銀口魚、海物
 興陽 松茸、香茸、柿、竹、箭竹、葦山、茶、石榴、榧子、自然銅、桑寄生、茯苓、麝香、海物
 海南 楮、竹、箭竹、苧、茶、石榴、柿、葦山、華班石、自然銅、紫草、榧子、秀魚、海物
 珍島 石榴、柿、榧子、香茸、紫檀香、箭竹、海物
 濟州 馬、牛、鹿子、麋鹿、獐、猪、獾、海獺、玳瑁、貝、鸚鵡、螺、香鼠、香茸、木衣、柑、柿、榧子、榧子、
 無灰木、榕木、檀木、山柚子木、二年木、枳殼、安息香、苦練根、海桐皮、八角茸、澄茄、厚朴、石斛、蜀椒、杜冲、無患
 子、零陵香、香附子、白蠟、石鍾乳、陳皮、青皮、松寄生、銀口魚、海物
 大靜 同濟州
 旌義 同濟州

黃海道

金川 紫草、山獺、蜜、糸、秀魚、鯽魚、砵石
 白川 懸鰔油、秀魚、鯽魚、蟹
 兎山 人蔘、蜜、水晶石、辛甘菜、蜜、紫草
 延安 蓮實、蟹、海物
 平山 糸、鐵、藍石、青礪石、朱土、綠礬、梨、栗、石茸、五味子、紫草、訥魚、鯽魚、蟹

瑞興 磁器、人蔘、茯苓、海松子、石葦、五味子、紫草、弓幹木、蜜、訥魚、錦鱗魚、漆、糸、麻、鉛、鐵
 新溪 糸、人蔘、茯苓、五味子、松葦、紫草、鐵、訥魚
 海州 麻、鐵、石鐵、糸、青玉、紫草、蟹、銀口魚、鱧魚、鯽魚、秀魚、海物
 鳳山 糸、麻、烏石、黃玉、磁器、鐵、地黃、梨、錦鱗魚、白魚、秀魚、訥魚、鯽魚、葦魚、蟹
 谷山 糸、麻、人蔘、羚羊、弓幹木、黃楊、海松子、紫草、五味子、松葦、蜜、木賊、訥魚
 遼安 糸、麻、鐵、銅鐵、銀、人蔘、茯苓、羚羊、五味子、紫草、弓幹木、蜜、松葦、石葦、玉石、訥魚
 康翎 芋、麻、礪石、紫草、鹿茸、葦、秀魚、鱧魚、海物
 黃州 糸、礪石、青土、朱土、地黃、梨、苜蓿、蜜、葦魚、秀魚、訥魚、錦鱗魚、蟹
 載寧 糸、麻、石鐵、何首烏、五味子、紫草、秀魚、鯽魚、訥魚、白魚、蟹
 信川 糸、麻、苜蓿、鯽魚、蟹
 漣津 糸、麻、紫草、鱧魚、海物
 松禾 麻、糸、鐵、漆、紫草、銀口魚
 長淵 糸、麻、鐵、銅、蜜、鹿角、膠、秀魚、海物
 文化 糸、麻、海松子
 安岳 糸、麻、松葦、紫草、梨、秀魚、鯽魚、白魚、葦魚、石鱗、蟹
 豐川 糸、麻、磊綠、鐵、漆、石葦、松葦、紫草、硯石、倭楮、鹿角、膠、海物
 殷栗 糸、麻、石鐵、紫草、海松子、銀口魚、海物
 長連 糸、石鐵、精粉、紫草、鐵、水鐵、松葦、五味子、秀魚、銀口魚、海物

江 原 道

鐵原 漆、松葦、梨、五味子、茯苓、蜜、人蔘、磁器、錦鱗魚、訥魚
 春川 漆、海松子、五味子、羚羊、蜜、紫草、石葦、人蔘、地黃、茯苓、松葦、辛甘菜、訥魚、余項魚、錦鱗魚
 金化 人蔘、茯苓、白花蛇、安息香、芍藥、羚羊、五味子、海松子、滑石、鐵、漆、蜜、石葦、綠礬、余項魚、錦鱗魚
 安峽 青石、玉燈石、石鐵、漆、海松子、人蔘、羚羊、五味子、蜜、石葦、紫草、茯苓、訥魚、鯽魚
 橫城 人蔘、茯苓、羚羊、白花蛇、紫草、五味子、紫檀香、安息香、鐵、漆、蜜、石葦、訥魚、余項魚
 狼川 人蔘、茯苓、羚羊、山查、五味子、梨、石葦、海松子、紫草、蜜、訥魚、鯽魚、余項魚、錦鱗魚
 洪川 人蔘、茯苓、羚羊、白花蛇、五味子、紫草、海松子、石鐵、漆、蜜、石葦、訥魚、余項魚、錦鱗魚
 原州 羚羊、玉石、蜜、海松子、五味子、人蔘、紫草、石葦、訥魚、余項魚、錦鱗魚、蟹
 平康 人蔘、茯苓、白花蛇、五味子、海松子、漆、水鐵、石葦、羚羊、蜜、麻、楮、雪花、紙、訥魚、余項魚
 金城 人蔘、漆、石鐵、銅鐵、鉛鐵、燭甘石、茯苓、白花蛇、五味子、海松子、蜜、石葦、訥魚、余項魚、錦鱗魚
 伊川 人蔘、五味子、茯苓、松葦、石葦、蜜、白花蛇、漆、海松子、地黃、羚羊、紫草、訥魚、鯽魚、余項魚、錦鱗魚
 平昌 玉石、銅鐵、紫硯石、漆、海松子、五味子、紫檀香、安息香、紫草、松葦、石葦、人蔘、地黃、茯苓、蜜、羚羊、白花蛇、訥魚、余項魚、錦鱗魚
 楊口 人蔘、茯苓、羚羊、白花蛇、石葦、磁器、海松子、蜜、訥魚、余項魚、錦鱗魚
 麟蹄 人蔘、茯苓、羚羊、白花蛇、海松子、五味子、紫草、蜜、漆、訥魚、鯽魚、余項魚、錦鱗魚
 淮陽 鉛、鐵、磁石、弓幹木、漆、麻、海松子、五味子、紫草、人蔘、茯苓、松葦、石葦、蜜、羚羊、白花蛇、訥魚、余項魚、錦鱗魚

鱗魚

寧越 石鐵、黃楊、五味子、紫草、人蔘、茯苓、蜜、石鍾乳、白檀香、紫檀香、海松子、地黃、羚羊、白花蛇、訥魚、錦鱗魚、余項魚

旌善 石鐵、青石、石鍾乳、漆、海松子、五味子、紫檀香、黃楊、弓幹木、紫草、石葦、松葦、人蔘、地黃、茯苓、羚羊、蜜、白花蛇、訥魚、錦鱗魚、余項魚

通川 人蔘、五味子、地黃、茯苓、石葦、水池石、蜜、秀魚、銀口魚、海物

歙谷 人蔘、地黃、補骨脂、漆、石葦、蜜、銀口魚、蟹、海物

高城 人蔘、五味子、地黃、茯苓、磁石、白石英、石膏、水晶石、水爛石、石鼎、蜜、白花蛇、芫、黃魚、秀魚、海物

江陵 芎、弓幹木、箭竹、海松子、五味子、紫檀香、黃楊、紫草、松葦、人蔘、地黃、茯苓、蜜、葶、石鍾乳、何首烏、白花蛇、海類、銀口魚、訥魚、枳實、海物

襄陽 芎、鐵、箭竹、海松子、紫草、地黃、茯苓、蜜、白花蛇、人蔘、五味子、松葦、銀口魚、黃魚、鱧魚、秀魚、海物

杆城 同襄陽

三陟 芎、鐵、箭竹、瑪瑙、弓幹木、紫檀香、安息香、五味子、黃楊、人蔘、地黃、松葦、茯苓、蜜、白花蛇、秀魚、黃魚、銀口魚、海物

蔚珍 弓幹木、漆、海松子、五味子、紫草、蜜、人蔘、地黃、茯苓、白花蛇、松葦、石葦、箭竹、銀口魚、黃魚、蟹、海物

平海 箭竹、蜜、松葦、石葦、紫草、人蔘、地黃、茯苓、白花蛇、銀口魚、海物

平安道

中和 糸、麻、秀魚、酥油

平壤 秀魚、蛤、雲母、磁器、麻、糸、葦魚、綿魚、石花、錦鱗魚

順安 糸、麻、紫草、秀魚、鱧魚、海物

江西 糸、麻、葦魚、秀魚、蛤

江東 糸、麻、楮、紫草

咸從 糸、紫草、皮荻、栗、秀魚、鱧魚、海物

祥原 糸、麻、楮、紫草、蜜

永柔 糸、麻、漆、紫草、秀魚、鱧魚、鯽魚、海物

慈山 糸、麻、石鍾乳、安息香、酥油

龍岡 糸、麻、紫草、漆、秀魚、鱧魚、海物

靈山 糸、楮、漆、紫草、鱧魚、秀魚、海物

三登 糸、麻、紫草、自然銅、楮、蟹、訥魚、錦鱗魚、鯽魚、海物

肅川 糸、麻、紫草、葦魚、鱧魚、海物

三和 艾、糸、漆、紫草、鱧魚、秀魚、海物

殷山 糸、麻、山芥、人蔘、海松子、安息香、羚羊、五味子、麝香、弓幹木、鉛鐵、蜜、水獺、漆、山獺、訥魚、錦鱗魚

順川 糸、麻、漆、綠礬、羚羊、安息香、人蔘、五味子、紫草、蜜、石菖蒲、酥油、訥魚、錦鱗魚、余項魚

成川 糸、麻、白玉、漆、五味子、人蔘、茯苓、麝香、海松子、松葦、紫草、楮、蜜

安州 糸、麻、瑪瑙石、菴草、海松子、酥油、楮、銀口魚、鯽魚、石花、蟹、蝦、秀魚

孟山 糸、麻、紫草、人蔘、麝香、茯苓、五味子、海松子、蜜、水獺、石藟、訥魚、余項魚
 博川 糸、麻、蜜、漆、楮、莞草、紫草、秀魚、鯽魚、海物
 寧邊 糸、麻、五味子、人蔘、羚羊、弓幹木、麝香、紫草、海松子、茯苓、銀口魚
 价川 糸、麻、人蔘、羚羊、水鐵、石鐵、紫草、海松子、弓幹木、蜜、水獺、銀口魚、余項魚
 嘉山 糸、麻、漆、紫草、磊綠、蟹、蝦、秀魚、酥油、艾
 寧遠 麻、貂、青鼠、羚羊、麝香、人蔘、五味子、弓幹木、白玉、海松子、石藟、蜜、余項魚
 奉川 糸、麻、人蔘、紫草、五味子、海松子、麝香、茯苓、弓幹木、烏玉、羚羊、蜜、漆
 雲山 糸、麻、蜜、茯苓、羚羊、弓幹木、人蔘、五味子、紫草、石藟、松藟、錦鱗魚、余項魚
 德川 糸、麻、人蔘、五味子、石清、黃楊、羚羊、麝香、安息香、漆、茯苓、白玉、紫草、錦鱗魚、余項魚
 定州 糸、麻、榛子、鹽湯油、蜜、秀魚、銀口魚、海物
 郭山 糸、麻、紫草、鯽魚、銀口魚、蟹、紫硯石、鹽湯油、鱧魚、海物
 龜城 人蔘、樺皮、五味子、蜜、糸、麻、貂、青鼠、銅鐵、白土、石灰、訥魚、秀魚、鯽魚、錦鱗魚、海物
 陽德 糸、麻、人蔘、紫草、蜜、茯苓、石藟、真楊、海松子、五味子、石藟、真藟、山芥、余項魚、錦鱗魚、訥魚、水獺
 宣川 糸、麻、紫草、紫硯石、白土、鱧魚、鯽魚、鹽湯油、海物
 鐵山 糸、麻、漆、紫草、鹽湯油、水獺、秀魚、鯽魚、鱧魚、海物
 熙川 糸、麻、漆、人蔘、茯苓、麝香、羚羊、五味子、海松子、蜜、貂、青鼠、松藟、水獺、弓幹木、訥魚、余項魚、錦鱗魚
 龍川 麻、糸、紫草、無名石、鹽湯油、秀魚、海物
 朔州 糸、麻、蜜、五味子、人蔘、羚羊、麝香、貂、青鼠、水泡石、水獺、弓幹木、海松子、余項魚、銀口魚

昌城 糸、麻、人蔘、貂、青鼠、水泡石、五味子、菱仁、羚羊、麝香、鹿、熊、水獺、土猪、蜜、弓幹木、松藟、石藟、真藟、海
 松子、茯苓、白蠟、余項魚、錦鱗魚、銀口魚、蟹
 義州 糸、麻、蜜、淡青玉、水泡石、石硫黃、弓幹木、訥魚、銀口魚、錦鱗魚、鱧魚
 碧潼 糸、麻、漆、人蔘、貂、青鼠、羚羊、紫草、水獺、水泡石、菱仁、五味子、石藟、真藟、蜜、樺皮、海松子、訥魚、鯽魚、
 鯉魚、銀口魚、鱧魚、錦鱗魚、蟹
 瑯山 同昌城
 渭原 糸、麻、人蔘、貂、青鼠、水獺、羚羊、麝香、五味子、水泡石、弓幹木、海松子、蜜、硯石、鹿、熊、余項魚、錦鱗魚
 江界 人蔘、羚羊、五味子、麝香、石藟、松藟、樺皮、水泡石、糸、麻、貂、青鼠、山猪、山羊、水獺、土猪、海松子、紫草、木
 賊、余項魚、訥魚、錦鱗魚、鯽魚

咸 鏡 道

安邊 糸、麻、人蔘、安息香、茯苓、麝香、茅香、羚羊、五味子、紫草、松藟、蜜、箭竹、水獺、銀口魚、余項魚、酥油、海物
 德源 糸、麻、人蔘、甘草、麝香、安息香、紫草、茯苓、羚羊、海松子、五味子、酥油、箭竹、銀口魚、梨、蜜、蟹、海物
 文川 糸、麻、鐵、人蔘、茯苓、麝香、紫草、五味子、海松子、箭竹、蜜、蟹、銀口魚、海物
 高原 糸、麻、人蔘、麝香、五味子、石藟、蜜、紫草、硯石、礪石、燈石、鉛銀、蟹、海物
 永興 糸、麻、人蔘、安息香、箭竹、芦草、松藟、石藟、紫草、五味子、鐵、鉛、蜜、黃魚、銀口魚、鯽魚、蟹、海物
 定平 糸、麻、人蔘、茯苓、安息香、麝香、紫草、五味子、酥油、蜜、貂、青鼠、銀口魚、海松子、海物
 咸興 糸、麻、人蔘、茯苓、麝香、羚羊、安息香、五味子、紫草、海松子、箭竹、松藟、石藟、樺皮、貂、青鼠、山獺、海獺、黃

魚、銀口魚、余項魚、蟹、海物
 洪原 糸、麻、人蔘、五味子、紫草、海松子、鼎石、石叢、海獺、蟹、海物
 北青 糸、麻、人蔘、五味子、紫草、蜜、豆乙粥、松叢、石叢、眞草、甘草、黃灰木、鐵、加時木、漆、楮、樺皮、水鐵、銀口魚、水獺、熊、貂、青鼠、蟹、海物
 利城 糸、麻、人蔘、麝香、五味子、紫草、石脂、漆、鐵、貂、青鼠、銀口魚、蟹、海物
 端川 糸、麻、人蔘、茯苓、羚羊、麝香、五味子、紫草、蜜、樺皮、滑石、黃白朱土、四色玉、硫黃、銀、鉛鐵、水鐵、水獺、貂、青鼠、石叢、蟹、海物
 甲山 糸、麻、樺皮、白礬、水泡石、綠礬、礪石、五味子、海松子、羚羊、麝香、水獺、貂、青鼠、蜜、余項魚
 三水 麻、人蔘、五味子、麝香、羚羊、樺皮、松叢、石叢、蜜、水泡石、海松子、土豹、貂、青鼠、水獺、余項魚
 吉州 糸、麻、鐵、綠礬、人蔘、鹿茸、麝香、羚羊、五味子、紫草、蜜、樺皮、貂、青鼠、松叢、石叢、海獺、水獺、鱈酥、黃魚、白土、蟹、海物
 明川 糸、麻、人蔘、茯苓、五味子、石叢、樺皮、漆、朱土、青土、箭竹、貂、青鼠、蜜、麝香、水獺、紫蟹、海物
 鏡城 罌麥、麻、土豹、狼尾、貂、青鼠、羚羊、海獺、水獺、人蔘、蜜、五味子、阿羊鹿、樺皮、沙鐵、麝香、竹箭、蟹、海物
 富寧 麻、鐵、人蔘、五味子、海松子、樺皮、草、土豹、狼、貂、青鼠、水獺、海獺、蟹、海物
 茂山 麻、人蔘、羚羊、五味子、海松子、紫草、樺皮、貂、青鼠、海物
 會寧 麻、鐵、人蔘、五味子、甘草、貂、青鼠、蟹、海物
 鍾城 麻、鐵、人蔘、甘草、鹿茸、青白朱土、海物
 穩城 麻、人蔘、五味子、水獺、貂、青鼠、海物

慶源 麻、人蔘、五味子、麝香、海物
 慶興 麻、鐵、人蔘、海獺、水獺、蟹、紫蟹、海物

前に述べたる李重煥の「擇里志」は朝鮮に於ける人文地理書として、古今に卓越せる名著であるが、同書中に生利と題し、著者が各地方の物産を始め、地勢、氣候、地味、水利、生業、交通、貿易、民富等に關し、高邁なる識見を述べて居る。これを熟讀すると各地方の經濟的特色を眼のあたり見るやうな心地がする。約二百年の昔に於て、斯くの如き大觀察を爲した、著者の博識慧眼は實に感嘆の外ない。これに對して多く説明を加ふるの必要はないと思ふから、參考の爲め試みにその一節を抜いて見やう。

生利

何以論生利。人生於世既不能吸風飲露衣羽蔽毛。則不得不從事於衣食。而上以供祖先父母。下以畜妻子奴婢。又不得不營而廣之。孔子之教亦既庶而教之。何嘗使裸體乞食。不奉祖先之祀。不顧父母之養。不有妻子之倫。而坐談道德仁義哉。夫世之驚空名。背實用久矣。每欲強爲難強之事。故人不能無陰惡而陽善。是以不爲先務之衣食之源。後治禮義之端者。欲人之無隱惡而顯之也。夫青松爲友。白雲爲伴。枕石漱流耕畑汲水。其名豈不美哉。然此自古之禮文未備。舉世皆民之事必。以此爲律則冠不必備相。婚不必親迎。喪不必棺槨。祭不必俎豆。此豈可行得於今日哉。故人生一世。養生送死。皆需

賴世財。而財非天降地湧。故土沃爲上。舟車人物都會可以買遷有無者次之。土沃謂地宜五穀又宜木綿。而水田種稻一斗收六十斗者爲上。次則收四五十斗者。收三十斗以下者土薄而不堪居矣。國中最沃之土。惟全羅道南原求禮。慶尙道星州晉州等處。水田種一斗最上者收一百四十斗。次者收百斗。最下者收八十斗。餘邑不能盡然。慶尙道則左道皆土瘠民貧。惟右道饒沃。全羅道則左道之傍智異者皆饒沃。沿海邑則無水多旱。忠清則內浦車嶺以南沃瘠相參半。而其最沃者多不過種一斗收六十斗。自車嶺以北至漢南。亦沃瘠參半。而不及車嶺之南。其沃者多不過四十斗。漢北則大抵土瘠。東自江原道西西至開城府。水田一斗所收不過三十斗。其下者又不及此數矣。江原道之嶺東九縣以至咸鏡道。土尤瘠。黃海道沃瘠參半。平安道則山郡土瘠。沿海諸邑頗沃不下忠清矣。田則峽邑多種粟。海邑只種豆麥。野邑山海俱遠處無所不宜木綿。則兩南爲最無論。峽土海土皆宜種。自江原道嶺東北至咸鏡道。俱闕種。雖種之不成。江原嶺西則山氣凄寒。尤不宜種。而惟原州春川近野。稍種而亦僅僅。京畿漢水以北山邑。則山高水冷亦不宜種。雖野邑或種或不種。而惟開城府最盛。漢南沿海諸邑及忠清沿海地。內浦林川韓山俱不宜種。雖種土不堅實。故苗長而無花。漢南遠海處間多種之。然甚罕。惟忠州近處槐山延豐清風丹陽尤盛。然猶不及車嶺以南邑皆種綿矣。黃澗永同沃川懷德公州爲上。次則清州文義燕岐鎮川等邑爲最。黃海道則惟沿海不宜。山郡及野邑並宜土甚盛。平安道則惟山郡罕種。野邑無不宜綿。此外

又有鎮安之烟田。全州之薑田。林川韓山芋田。安東禮安之龍鬚田。爲國中第一。富人權利之資。此及我國田地之大略也。

買遷交易之道。乃神農聖人之法也。無此則無以生財。然馬不如車。車不如船。我國山多野少。車行不便。一國商賈皆以馬載貨。道遠盤纏之費贏得少。是故。莫如船運貨財而爲買遷交易之利。我國東西南皆海。船無不通。然東海風高水悍。慶尙東海邊諸邑。與江原嶺東咸鏡一道。互相通船。西南海船則不習水勢罕至。而且西南海則水緩。故南自全慶北至漢陽。開城商賈絡繹。又北則通黃海平安矣。舟商出入。必以江海相通處管利脫貫。故慶尙則洛江入海處爲金海七星浦。北湖至尙州。西湖至晉州。惟金海管轄其口。居慶尙一道之水口。盡管南北海陸之利。公私皆以販鹽大取贏羨。全羅則羅州之靈山江。靈光之法聖浦。興德之沙津浦。全州之沙灘。水雖短皆以其通湖而聚商船。忠清則錦江一水。源雖遠。公州以東水淺多灘。不通江船。自扶餘鳳津始通海海湖。故白馬以下鎮江一帶皆通船利。惟恩津江景一村。居忠全兩道陸海之間。爲錦南野中一大都會。海峽戶皆於此出物交易。每春夏間漁採時。腥臭滿村。巨舫小牒日夜如堵牆。排立於汊港之間。一湖六大市而委輸遠近之貨物。內浦則牙山貢稅湖。德山由宮浦。水大而源長。洪州廣川瑞山聖淵。雖溪港而通潮。故並爲商船居留轉輸之所。京畿沿海邑雖通潮之川。以近京故商船不大集。漢陽則西南七里許有龍山湖。漢江本派舊從南岸下過。而一派逗入北

岸。下爲十里長湖。西阻鹽倉。沙岸水不滲泄而蓮生其中。高麗時每御駕至留連賞蓮。至本朝定鼎鹽倉。沙岸忽爲潮水衝擊破壞。潮水直達龍山。八道漕運悉泊龍山矣。龍山西爲麻浦土亭籠巖等江村。並通西海之利。爲八道舟船之湊集。城中公候貴戚並置亭臺於此。爲遊宴之所。于今三百餘年。漢水漸淺。漢江以上潮水不至。鹽倉沙岸歲漸泥生。將有閼塞之形此不可知也。開城府則水口門外十里爲東江。通潮爲漕運停泊之所。國亡後潮退不至今爲淺川。舟船不至。昇天浦則距府遠至四十餘里。今惟後西江距府不滿三十里。通外道船利舟。大則出海遠賈。舟小則循江出入。北至江陰。西至延安。東通漢江矣。江華喬桐二大島處。後西江之南。繞以江海。爲魚鹽所出之鄉。二都射利之輩多於此取辦。平安道則平壤之大同江。安州之清川江。亦通舟利。然南有長山串之險。故南船罕至。長山串者卽上所記黃海道長淵地。地入海中爲角尖處。有石礁濤瀾之險。船人皆畏之。忠清道內浦泰安西有安興串。亦如長山之斗入於海。海中雙巖峭起而舟從兩石間過去。船入甚畏之。惟此南北二串屹然相對於海中。而舟行到此多敗。然全羅慶尙忠清三道則賦稅皆漕至京師。故水道皆置漕軍。歲內鱗次輸運。且京城諸宮家及士大夫家。無不置庄土於三南。皆仰其轉輸。船人水路慣熟而商賈亦多視安興如履門庭矣。平安興咸鏡則邑賦無漕至京師之規。留置本地爲救行及關防之需。故官漕既無而又是士大夫之所不居。故私漕亦絕。以是惟本道商船往往通京師者有之外。而或私商時至。亦不如三南之多。故船人不習於渡涉。畏長

山過於安興矣。至若捨通潮處。專以江船往來論之。江船小不能出海籍利。然一國之中。惟漢江最大。而源遠受潮水多。東南則清風之黃江。忠州之金遷木溪。原州之興原倉。驪州之白涯。東北則春川之牛頭。狼川之元巖。正北則漣川之澄波渡。互相通船并爲商船賈脫之所。而惟漢陽左右通海峽之利。東西江都輸一國船運之利。而多射利致富之人惟此爲最。此乃我國水道船利之大略也。至於富商大賈坐而行李。南通倭國。北通燕都。積年灌輸天下之物者。或有至累百萬金者。或有至累百萬金者。惟漢陽多有之。次則開城。又次則平壤安州皆以通燕之路。輒致巨富。此則又不比舟船之利三南無此等伍。然士大夫不可爲此。只視魚鹽相通處置船受贏。以爲備冠婚喪祭四禮之需又何害乎。

第二節 物産の種類

「攷事新書」の物産名中には、概ね穀物を除外してあるが、農業を主とした朝鮮の李朝中期時代は、その物産の中心が穀物にあつたことは云ふ迄もない。また海産物に就いても、單に海物として個々の種類を列擧して居らぬ所の多いのは、聊か物足らぬ感がする。然しながら前の「新增東國輿地勝覽」の記録、及び後の各地方「邑誌」の記録に據りて、この時代の穀物及び海産物の分布状況にも、大差ないことが窺はれるのである。今試みに右の地方物産一覽表に現はれたる物産の種類を拾つて見ると左の如くなつて居る。

物産種類一覽表

果菜類

辛甘菜、葱、艾、蓮實、生薑、茨、青玉菜、菱、蓮、荷、紫草、海松子、柿、早紅、棗、栗、胡桃、石榴、榧子、梅實、枸杞子、烏梅、柚、梔子、銀杏、梨、薔山、榛子、柑、橘

魚介類

白魚、鯉魚、鮪魚、鯽魚、秀魚、銀口魚、錦鱗魚、訥魚、鯉魚、石首魚、黃小魚、川魚、重唇魚、烏鱗魚、鱈魚、鱧魚、釘魚、余項魚、蟹、紫蟹、青蟹、螺、蝦、紫蝦、青角、烏海蔘、海物

鳥獸類

羚羊、水獺、馬、牛、鹿子、麋鹿、獐、猪、獾、海獺、地獺、青鼠、香鼠、貂、鹿、熊、土猪、山猪、山羊、狼、鸚鵡

鑛物類

玉、玉石、黃玉、青玉、白玉、碇玉砂、碧石、青燭石、滑石、青玉石、白玉石、瑪瑙、礪石、磁石、斑石、華斑石、碑石、水晶、烏水晶、水泡石、藍石、青礪石、烏石、石鱗、玉燈石、燈石、青石、紫硯石、硯石、矸石、鼎石、水燭石、淡青石、無名石、白土、赤土、朱土、青土、黃土、鐵、銅鐵、沙鐵、石鐵、銅、銀、鉛、雲母、綠礬、白礬、石硫黃、石雌黃、磊綠、石膏、白石英、石灰、白蠟、石鍾乳、自然銅

工産類

絲、沙器、陶器、磁器、艾席、席、漆、箭竹、蠶、紙、膠、石鼎

藥類

地黄、石菖蒲、山芥、川椒、金銀花、白花蛇、安息香、五味子、人蔘、麝香、茯苓、茅香、防風、山查、石蜜、熊膽、木賊、麥門冬、天門冬、山茱萸、當歸、甘草、鹿茸、烏蛇、墨礬油、雀舌、紫檀香、枳殼、苦練根、海桐皮、八角蓮、澄茄、厚朴、石斛、蜀椒、杜冲、無患子、零陵香、香附子、陳皮、青皮、何首烏、鹿角、芍藥、山查、補骨脂、酥油、石薑、菱仁、石脂、蠟酥、罌麥、桑寄生、松寄生

其他

麻、蜜、苧草、莞草、蒲草、苧、楮、倭楮、雪綿、雪花、香草、松茸、石清、笠草、真楊、黃楊、竹、笛竹、皮菘、樺皮、茶、精粉、深中青、鬱金、桑、木瓜、木衣、豆乙粥、玳瑁貝、瑣珠、無灰木、榕木、山柚子木、弓幹木、二年木、黃灰木、加時木

徐有架の「林園十六志」中にある倪圭志の八域場市に關する記事は、京畿、湖西、湖南、嶺南、關東、

海西、關西、關北に於ける市場一千五十二に就き、その所在の府牧郡縣名、場市名、場市の位置、開市日主要出場品を詳細に現はしてある。同志中にある各地方市場の主要取引品を見ると左の諸品を擧げて居るから、李朝中期の市場出場品の一斑も、略ぼこれに依りて窺ふことが出來やう。

市場出場主要品一覽表

米、豆、麩、麥、稷、黍、稗、粟、蕎麥、脂麻、水蘇、生麻、草麻子、綿花、煙草、楮、柚、榲子、
 榧子、海松子、红柿、乾柿、柿、石榴、棗、栗、梨、胡桃、紫草、薑、蓴菜、山菜、葱、蒜、蘿蔔、
 甘瓜、西瓜、甘藷、松茸、石茸、藜古、鱒魚、黃石魚、鯢魚、鱒魚、鱒魚、禿尾魚、蘇魚、鱈魚、青
 魚、白魚、鱈魚、銀口魚、鯊魚、北魚、骨獨魚、鯽魚、牛叱魚、毛魚、箭魚、瓶魚、鯉魚、附魚、鮎
 魚、大口魚、魴魚、廣魚、文魚、絡蹄、八梢魚、河豚、烏賊魚、鱉魚、生鰻、乾鰻、海蔘、蟹、大蝦
 紫蝦、海帶、青苔、海藻、海衣、淡菜、螺、白蛤、小蛤、鹽、牛、犢、馬、猪、雞、雉、鵝、鴨、人
 蔘、沙蔘、山查、鹿茸、滑石、枳實、五味子、紫檀香、石硫黃、黃精、苦梗、薇蕨、地黃、川芎、澤
 瀉、香薷、木香、香附子、藥艾、蓮根、蒼朮、綿布、麻布、苧布、春布、紬緞、明紬、班紬、交
 織、繭糸、釜、鼎、鍬器、鐵器、木器、木臼、木盤、木屐、木筥、竹器、煙竹、煙杯、扇子、農具、
 篋子、平涼子、篋笠、松板、楸板、草席、蒲席、菌席、蓆席、簞席、眞梳、細席、柳器、紙物、紙、
 瓮器、沙器、土器、磨石、砧石、硯石、礪石、皮鞋、麻鞋、草鞋、黃犢皮、虎皮、熊皮、獐皮、鹿
 皮、鼠皮、蜜、飴糖、麩子、酒、葛粉等

第四章 李朝末期

第一節 物産の分布

李朝時代以前に於ける朝鮮の物産に就いては、詳細なる記録がないので、その地方別の分布状況などは明瞭に知ることが出来ないが、李朝時代になつてからは各種の地理書などに散見する土産物産の記事を拾つて見ると、略ぼ朝鮮各地に於て如何なるものが産出せられて居たかは窺ふことが出来る。著者は朝鮮の經濟事情研究上、李朝初期、李朝中期、李朝後期の各時代に就いて、各地方に於ける物産の分布状態を知りたいと思つて、その資料を各方面に求め、略ぼこの目的に近いものとして、先づ約四百年前の撰述に係る「新增東國輿地勝覽」、約百五十年前の編纂に成る「攷事新書」、及び約五十年前の李太王時代に輯録された各「邑誌」中の物産に關する記述に據ることにした。尙ほこの外、最も古いものには、「世宗實錄」の地理志中に、各地方に於ける土産の詳細なる記録あり、一地方のものとしては世宗六年、及び七年各道に命じて編せしめた「慶尙道地理誌」、及び睿宗元年各道に命じて續撰せしめた「慶尙道續撰地理誌」に極めて参考とすべき資料がある。また約百年前の全道に於ける物産に就いては、徐有梁の著述に係る「林園十六志」中に綿密を極めた記述をして居る。

而して「新增東國輿地勝覽」及び「攷事新書」の物産に關しては、既に前章に於て説明してあるから、茲には奎章閣の秘藏に係る數百冊の「邑誌」に基いて、李朝末葉即ち我が保護政治以前に於ける朝鮮の物産に就き、その地方的分布の状況を明かにしたいと思ふ。尤も「邑誌」中の記載には繁閑宜しきを得ざるものあり、また全然物産に關する記述なきものもあるもので、後者に就いては、略ぼ同時代の編纂に係る「輿載撮要」に依りてこれを補ひ、その分には▲印を附して置いた。この調査では物産の數量が分らないが、當時の状態としては止むを得ぬことである。

各時代を通じて朝鮮の物産が貧弱なるものであつたことは、右に述べた諸書に據りて明瞭に看取され、從つて各地方の經濟状態が不振を極め、國民生活の窮境に陥つて居たことは想像に難くないのである。過去に於ける朝鮮産業の發達せざりし根本原因に關しては、各種の方面から多大の研究を要し、輕卒に斷案を下すことは出来ないが、天恵を受くることの大ならざる朝鮮に於ても、科學の應用と人力の利用に依りては、開發すべき資源と、發達の見込ある産業なきにあらず、殊に各地方の特産物中に、相當増産進歩の餘地あるものが尠くないことは、左の一覽表に據りて窺知することが出来やう。保護政治時代を経た日韓併合後に於ける朝鮮の産業状態が、李朝時代に比較して全く面目を一新して居る事實も、亦これに據りて略ぼ察知し得られるであらう。

朝鮮の物産が、農産、林産、水産を主として居ることは昔も今も變りがない。物産の分布状況を通じて觀たる朝鮮の國民生活が、約四百年前も、約百五十年前も、また約五六十年前も、共に原始的生活の域を脱して居ないことは、特に注目を要する問題である。是れ果して人爲的結果に因るか、地理的原因に基くか、大に研究を要する點である。惟ふに過去幾百年の間、朝鮮に於ては、文化の興隆せず、交通の便拓けず、工業生産の勃興せず、近代文明の特徴たる、人口の都市集中が遲々として、舊態依然、市場取引時代を持續して來た所以も、亦この物産分布の關係に左右せられて居ることが尠くあるまいと信ずる。

地方物産一覽表 (▲印を附したものは輿載撮要に據り、其他は邑誌に據る)

京畿道

通津 海艾、碇玉沙、生雌、蟹、鱧魚

▲廣州 磁陶器、麻、蟹

果川 地有所宜物有所生他邑之所無而此土之所有者土産也橘渡淮而爲枳蔗離燕而失味者此由氣風之有殊地品之不同而然也東西南北之土各殊所産則此邑豈獨無産既處兩泰山之間而壤地偏小土性又瘠畿內中薄邑則其無本土之産無足恠也略舉諸穀及果菜畜無蟹之屬錄之

豆、黍、粟、稷、大麥、小麥、蕎麥、糖水、荏、菘豆、棗、栗、桃、櫻桃、蓼蓂、山査、木通、蔓菁、蘿蔔、萹苳、茄菜、青瓜、

西瓜、冬瓜、蓴、薇蕨木、桔梗、沙蔘、苜蓿、牛、馬、猪、鷄、犬、猫、白魚、河豚、紫蟹
高陽 葦魚、蓴、鴨島所産繭工監
驪州 綠蔞、鯉魚、錦鱗魚、訥魚、鯽魚、秀魚
始興 蟹

利川 白玉出戸法、陶器古有
南陽 珠玉在楮八里面乾達山自府東距二十里柿木

鹽、蘇魚、秀魚、鱒魚、真魚、石秀魚、烏賊魚、好獨魚、民魚、鱈魚、弘魚、落蹄、大蛤、黃蛤、土花、小蛤、海蚌、大蝦、中蝦、白蝦、竹蝦、鱒魚、小螺、沙魚、蟹

▲龍仁 絲、麻、地黃

▲江華 石灰、青欄石、柿、蒲草、艾、鹽、蟹、席、海物

坡州 銀口魚、葦魚、秀魚、蟹、石菖蒲

金浦 秀魚、葦魚、生蟹、青蟹、土花

水原 鹽、蘇魚、兵魚、紅魚、黃石秀魚、鱈魚、真魚、民魚、石魚、秀魚、烏賊魚、白魚、黃蛤、好獨魚、土花、石花、絡蹄、海

胖、大蝦、中蝦、紫蝦、青蝦、魚鱗、附魚、烏鱗魚

仁川 鹽、鱈魚、洪魚、廣魚、蘇魚、石首魚、黃石首魚、好獨魚、民魚、鯊魚、鱒魚、魷魚、長葦魚、秀魚、道味魚、真魚、兵魚、

烏賊魚、絡蹄、蛤、黃蛤、竹蛤、海膽、土花、石花、小螺、蟹、青蟹、申蟹、大蝦、中蝦、白蝦、紫蝦、魚鱗、獅子足艾、白玉

田愁伊 硃玉沙 無
鳥今無

振威 鯽魚、蟹、生地黃、香付子、金銀花

富平 鹽、秀魚、土花、石花、絡蹄、竹蛤、小螺、青蟹、蟹、紫蟹、中蝦

砥平 葦甘菜、山芥、磁器、陶器 松蘿五味子 綠蔞並今無

▲朔寧 麻、蜜、葱、錦鱗魚

安山 鹽、蘇魚、秀魚、石首魚、黃石首魚、白魚、銀口魚、兵魚、鱈魚、洪魚、真魚、民魚、錢魚、好獨魚、烏賊魚、絡蹄、海膽、

蛤、黃蛤、竹蛤、石花、土花、小螺、蟹、青蟹、大蝦、中蝦、白蝦、魚鱗、獅子足艾

積城 陶器、漆器、赤土、訥魚、錦鱗魚

竹山 遠一遠三山内三面或種仁蔘境内坊里或種早稻

陽川 白魚 今無、秀魚 古者箭多捕 擇漁戶稍饒者刺給免稅 陸稻 野無灌漑春必乾播 蜀、麻、黍 俗稱糖沿 若于結使之進貢今廢 皆種陸稻亦稱種稻 江田多種

永平 水鐵、辛甘菜、山芥、五味子、松茸、蜂蜜

▲陰竹 葦

陽智 南草 出於邑内面南村龍谷里、朱東面秋溪里、朱西面 盤亭里、魚得雲里、海谷里、朱北面大笠里等處

安城 絲、麻、磁器 無、陶器、安息香 無、地黃

交河 秀魚、細魚、鱈魚 今無、鯽魚、蟹

▲麻田 麻、蟹

楊根 錦鱗魚、訥魚、山芥、香蔬、木頭菜、新甘菜、磁器 英宗壬申移設廣州婚造所于郡南五 十里南終面每歲司院監造進上

▲加平 黃玉、蜜

抱川 蜂蜜、山芥、辛甘菜、松茸、綠蔞 載在舊誌而舊誌亦云今 無不知何故稱爲土產

喬桐 白蝦、石花、秀魚、民魚、鱈魚、莞草、茵草

陽城 葦魚無地黃、海松子、松茸、銀口魚、綠礬出州西、白土出州東下道、面一百里

▲豐德 砒玉砂、蟹、海物

連川 葦菜能淵澄波江間有之而蓋、錦鱗魚、訥魚每年穀雨時、漁戶多得之

長湍 絲、麻、松茸、葦魚、訥魚、秀魚、白魚、河豚、錦鱗魚、蟹、石菖蒲、金銀花、山藥

開城 枸杞子、松茸、栝子、白魚、白鱈、草笠、人蔘本非土產而中間唐人得南種爲圃藥土灌養曰養蔘平田、直種曰直蔘蒸造包蔘入櫛互市故櫛內有高麗人蔘局

忠清北道

清風 絲、水鐵、棗、栗、山查、松茸、石茸、紫草、訥魚、雉、蜜、朱土、青玉、茯苓、羚羊、綠礬、吉貝、蘿藦、墨、蔘、火石、硫黃

▲丹陽 玉石、蜜、青石、黃楊、竹

永春 人蔘、蜂蜜、紫草、黃楊木、茯苓、石鍾乳、訥魚、錦鱗魚、棗

清州 青玉古出靑羅、青玉石古出州東三十里、綠礬古出靑川礪、石茸、安息香、地黃、白花蛇、人蔘並古有、朱土出靑、靑土在州、東五

里金 茯苓、紫草、蜂蜜俱出、陶器、磁石

鎮川 蜂蜜、紫草、羚羊無、白花蛇今人蔘、無今麝香

黃澗 松茸、人蔘、茯苓、蜂蜜、石茸、安息香、辛甘菜、木賊、磁器、白花蛇載直誌、今無

堤川 葦今出義、鐵、棗、蜂蜜、松茸、紫草、白花蛇、安息香、茯苓、辛甘草、羚羊角、防風並今

永同 松茸有、海松子、五味子、紫草並今、新增 木花、當歸、梨、錦鱗魚、鯉魚、訥魚

懷仁 水鐵、蜂蜜、紫草、茯苓、地黃、安息香、沙蔘、桔梗、大棗

延豐 松茸、石茸、辛甘草、海松子、蜂蜜

清安 白玉、人蔘、松茸昔有、蜂蜜、紫草、地黃、茯苓、柴胡、桔梗

槐山 柴草、蜂蜜、柴胡、黃連

▲靑山 綠礬、人蔘、茯苓、蜜、棗

報恩 松茸、蜂蜜、石茸、大棗、沙蔘、桔梗、澤湯

沃川 水鐵、紫草、蜂液、安息香、地黃、茯苓、朱土、木花、真荏、水荏

陰城 棗古有、栗新

忠州 鐵、松茸、滑石、水獺、蜂蜜、紫草、人蔘、麝香、安息香、石茸、石硫黃出州西五十里老、隱峴面今則無、黃芩、桔梗

忠清南道

公州 水鐵、銅鐵、海松子、訥魚、蟹

懷德 柴草今、訥魚、地黃、茯苓、石鐵出縣北、安息香今無

扶餘 葦魚、秀魚、鯉魚、鱧魚、白魚

石城 葦魚、鮑魚、蟹、安息香

定山 芋、漆縣南五里水閑、磁器、蜂蜜今、地黃、白花蛇今、蒼朮者絕佳

文義 訥魚、錦鱗魚、蟹、棗、栗、陶器、菜菔

燕岐 蒼朮、木花

溫陽 早紅、柿子

▲平澤 鮑魚、秀魚

牙山 黍、粟、木綿、黃魚、白魚、細尾魚、秀魚、鯉、茵陳、石灰、石粉、棗、栗、雉、鷄、豕、豬、楮、漆、桑、麻、桃、李、

梨柿、櫻、杏、榛、橡、林檎、石榴、紅梅、白梅、薔薇、海棠、芍藥、牡丹、月桂、碧桃、梧桐、海艾、川椒、木瓜、黃芩、白

芟、白玉 則出於白石 則出於水島 佛藏院

新昌 秀魚、紫魚 以下三種並古有今無 白魚、石首魚、茯苓、新增 海艾、柿 早熟俗稱早紅

▲洪州 鐵、莞草、海物

海美 石魚、大蝦、秀魚、銀口魚、魴魚、枳實

大興 鮑魚、蟹、地黃、新增 黃芩、蒼朮、澤湯

禮山 茯苓 昔有秀魚 昔有蟹 昔有青、芹

鴻山 漆、芋、蟹、柿、柴胡、支蔘

木川 鐵 出山 磁器、蜂蜜、紫草、安息香 今並無○今種木綿宜五穀素稱衣食鄉

結城 竹、竹箭、地黃、青玉 在縣北龍骨里未詳 銀口魚、青魚、箭魚、鱒魚、江瑤柱 今 絡蹄、蟹、民魚、石首魚、秀魚、鯊魚、烏賊魚、

鱸魚、石花、海衣、鰾、黃角、道味、刀魚、真魚、洪魚、大蝦、紫蝦、加火魚、廣魚、小螺、土花、骨獨、海艾魚

林川 芋、陶器 今 白魚、紫魚、魚鱗 今 石首魚 今 蝦 今 白花蛇 今 安息香 今 地黃 今

河川 紫草、秀魚、石魚、石首魚、蝦、民魚、鮑魚、蟹、芥木、桔梗

全義 牛膝、蒼朮

稷山 秀魚、黃魚、細魚、鱸魚、黃芩、升麻、澤湯、天南星、蒼朮、牛膝、木通、榛子、山葡萄、半夏、菟絲子

庇仁 粳米、牟麥、粟、芋、柿、栗、松、杞樺、竹、石首魚、秀魚、鰾、青魚、洪魚、鯊魚、烏賊魚、麻魚、錢魚、蛤、民魚、鱸魚、絡蹄

青陽 蟹、川魚

唐津 紫蝦、石首魚、蛤、鱸魚、秀魚、蟹、鮑魚、鹽

藍浦 銀口魚、紅蛤 今 青魚、鯊魚、秀魚、洪魚、石水魚、海衣、烏賊魚、錢魚、民魚、鱸魚、蛤、細毛、箭竹、麻魚

舒川 箭竹 出竹 芋、柿、蛤、石花、洪魚、沙魚、秀魚、烏賊魚、青魚、土花、絡蹄、大蝦、小螺、蟹、薄荷、麥門冬、天門冬、

防風、半夏、蔓荊子、白芨、胎水乾、鱸酥淡、竹箭、山藥、金銀花、木瓜、蓮實、川芎

恩津 白玉石 出縣南仇田縣南鶴旨熊竹箭 產彩雲山今無 銀口魚 今 地黃、安息香、白花蛇、白魚、紫魚、秀魚、鮑魚、蟹、柿

早熟俗稱早紅 白芍藥、旋覆花、薄荷、香薷

連山 芋 今 銀口魚 今 自然銅 今 蜂蜜 今 地黃 今 蟹、新增 綠礬 今 續增 沙鐵 出漢陽村紙 隱寺 錦鱗魚 出縣南居 蜜魚 俗稱 銀紋

鮑魚、漆、當歸、桔梗

保寧 紫草、鯊魚、青魚、石花、石首魚、箭魚、秀魚、銀口魚、鱸魚、烏賊魚、蛤、絡蹄、刀魚、蟹、鹽

鎮岑 蜂蜜、鮑魚、安息香 今 白玉 今 綠礬 今 錦鱗魚 今 沙沉魚 今 楮、漆、沙蔘 今

天安 磁器、陶器、秀魚、石首魚、地黃、白花蛇、真魚、蟹、蒼朮、草龍膽、黃芩、菟絲子、山藥、白芨、夏枯草、胎水、木瓜、

破靈仙、蓮火藥、胡桃

泰安 箭竹、海衣、黃角、細毛、箭魚、生薑、秀魚、鱸魚、青魚、刀魚、沙魚、烏賊魚、石花、紫蟹、蛤、竹蛤 古有 磨魚、海蔘、

小螺、鹽、絡蹄、莞草、蟹、甘苔、大口魚、防風、天門冬、麥門冬

韓山 芋、白魚、洪魚、石首魚、秀魚、紫魚、鱸魚

德山 鯽魚、秀魚、薇蕨、黃栢、蟹
 瑞山 石花、青魚、秀魚、鱸魚、烏賊魚、生蘆、鯊魚、大蝦、紫蝦、絡締、麻魚、真魚、蟹、大口魚、小螺、洪魚、天門冬、麥門冬、防風、松茸、艾、蓴
 魯城 鐵出縣南今廢、芋今廢、蟹、鯽魚

全羅北道

全州 石榴、紙、蠶、鬱金、蜂蜜、葦魚、漆、磁器今無
 金溝 沙器、芋、茶、蜂蜜、蠶、竹並古有今無、蟹、石榴
 高山 竹筴、清蜜、楮、柿、錦鱗魚
 益山 鯽魚、蟹
 南原 蜂蜜、胡桃、柿、楮、石榴、銀口魚、竹箭
 任實 清蜜、柿、漆、胡桃、銀杏、木瓜、栗、生豬、生雞、銀口魚
 淳昌 銀口魚無今、蜂蜜、猪、鬱金、竹、茯苓、茶、白花蛇、自然銅、新增 柿
 長水 五味子、牡丹皮、石筴、升麻、紫草、玄蔘、蜂蜜、天麻、柴胡、草龍膽、赤箭、山藥
 鎮安 蜂蜜、茶、楮、生麻、當歸、白朮、芝草
 古阜 石秀魚、烏賊魚出富安面、葦魚出白山面、蟹、青土出代浦面、竹箭
 扶安 石首魚、真魚、烏賊魚、銀口魚、青魚、洪魚、葦魚、鯽魚、秀魚、刀魚、蝦、石花、箭竹、生鹿
 泰仁 蟹、柿、石榴、蜂蜜

井邑 柿、芋、蟹

臨陂 白魚、真魚、魴魚、鯽魚、蟹

咸悅 秀魚、葦魚、鯽魚、蘆魚、魴魚、蟹、蓴

龍安 葦魚、蟹、半夏

金堤 菱仁、蓮、蓴、鯽魚

萬頃 青魚、石首魚俱出古群山島、鯽魚、葦魚、真魚、秀魚、蟹、蛤、蠶今無、茭菱、蓮、蓴、新增 大蝦、烏賊魚、鹽

錦山 蜂蜜、海松子、松筴、茯苓、石筴、人蔘、正鐵

▲沃溝 茶、蠶、海物

龍潭 蜂蜜、桑、麻、木花

求禮 銀口魚、鯊魚、蟹、鯽魚、桃花魚、錦鱗魚、雉、鶉、松茸、香蕈、石筴、梨、栗、桃、棗、柿、櫻桃、榛子、胡桃、石榴今無

川椒、竹、菁、瓜、蜂蜜、楮、麻、茶今無、桑、芍藥、蒼朮、天南星、牛膝、車前子、沙蔘

▲珍山 石雌黃、鐵、銅、磁器、蜜

雲峯 麻、柿、栗、楮、漆、蜂蜜、五味子、石茸、桔梗

茂朱 正鐵、蜂蜜、石茸、人蔘、楮、五味子、當歸、黃芪、木花

礪山 碑石、蟹

全羅南道

興德 箭竹、秀魚、蟹

茂長 石首魚、蝦、沙魚、秀魚、烏賊魚、廣魚、洪魚、眞魚、魚鱧、竹箭 出郡北大 茶、民魚、大蝦、皮蛤、生蟹、防風、海艾、
金銀花、天門冬、麥門冬

高敞 苧布、沙器、陶器、柿、栗 略南草 蜂蜜 古有 石榴 古有 銀口魚 今無 茶 今無 白紙 略

光陽 銀口魚、烏賊魚、石首魚、秀魚、鱈魚、兵魚、絡蹄、大蝦、海衣、蜂蜜、茶、柿、橘、石榴、柚子、石花、白蛤、鹽、雄、
鴨、木果、桃、杏、當歸、柴胡、蒼朮、白朮、桔梗、升麻、白芷、芍藥、黃連、天門冬、麥門冬、紫蘇、朴荷、南星、桑、白皮、
半夏、荊芥、牛膝、遠志、沙蔘、枳實、石榴、根皮、苦蔘

玉果 楮、木花、麻

南平 綿花、白朮

昌平 竹、柿、石榴

珍島 柚子、石榴、秀魚、絡蹄、箭魚、生石花、沙魚、竹蛤、黃角、葦山、甘藷、甘苣、海衣、靑角、木花、枸杞子、獐、雉、箭
竹、柿、梨

和順 石榴、柿、竹、茶、蜂蜜

海南 楮、苧、竹、箭竹、茶、甘草、石榴、香草、柚、棗、栗、果木、莞草、海蔘、海衣、菴、竹蛤、甘蛤、秀魚、牛毛、細毛、
葦山、甘苣、黃角、石花、絡蹄、鱧、紅蛤、烏賊魚、華班石、自然銅、紫草、柿、榧子

羅州 鱧、秀魚、銀口魚 今無 烏賊魚、絡蹄、石花、海衣、黃角、榧子、香草、箭竹 出三 甘苣、甘草 今無 葦、砥石 出州南 石榴、
磁器茶、竹、葦山、葦魚、白魚、河豚 出錦 青 出榮 山浦

長城 苧、竹、榧子、石榴、梅實、箭竹 今無 蜂蜜 古有 白花蛇 古有 薑、茶 古有

同福 竹 古有 楮、漆、茶、蜂蜜、天門冬、柿、胡桃、石榴、雉、銀口魚 古有

潭陽 石榴、柿、竹、楮

谷城 楮、竹、銀口魚、蜂蜜 今無 磁器、柿、茯苓、白花蛇 今無 桔梗、蒼朮、沙蔘、麻、葛根、半夏、雀舌、木綿、蟹

智島 魚鹽

康津 芝草、石榴、松茸、柚子、茶、榧子、甘苣、海衣、葦山、黃角、銀口魚、烏賊魚、絡蹄、蛤、鹽、秀魚、牛毛、細毛、鱧、
石花、葦、竹、防風、海蔘、黃魚、鱈魚、加不魚、竹蛤、鯉、鯽、石苣、赤白茯苓

靈光 石首魚、廣魚、烏賊魚、蛤、竹蛤、絡蹄、石花、白蝦、魚鱧、眞魚、秀魚、大蝦、中蝦、白魚、靑魚、甘苣、海衣、
鹽、黃角、竹、竹箭

靈岩 柿、石榴、柚、石花、蝦、絡蹄、鱧、鯽魚、紅蛤、蛤、秀魚、海蔘、蟹、甘苣、葦、海衣、牛毛、葦山、黃角、加士里、鹽、
茯苓、安息香、香草

順天 石首魚、秀魚、鱈魚、烏賊魚、文魚、兵魚、絡蹄、鱧、銀口魚、石花、大蝦、紅蛤、紫蝦、蟹 春後亦肥美可 海蔘、葦、海
衣、苧、磁器、柚、石榴 最繁官舍人 竹、竹箭 出卯山島及待中堂 榧子、梅實、葦、香草、松茸、茶、洪魚、眞魚、沙魚、
麻魚、錢魚、矢魚、民魚、黃角、鮑魚、甘蛤、竹魚、葦魚 其稀 舌魚、加佐里、水獺、河豚、鱉、獐、鹿、雉、鴨、鷄、梨、栗、
杏、桃 有甚 林檎、棗、柿、榧子、甘藷、李 二種 柳 有黃紫 枳殼、銀杏、桃櫻、白櫻桃、木瓜、榛子、海松子、胡桃、蒲萄、川椒、
牛毛、黃角、靑角、加士里、葦山、甘苣、葦、紫葱、蒜、蘆荷、鹽、魚鱧、陶器、鐵 出麗水縣爲水營 紙、麻、漆

光州 茶、石榴、大棗、胡桃、梅、栗、鮑魚、箭竹 出羊眉山 麥門冬、天門冬

濟州 秈、黍、稷、粱、大小豆、菉豆、大小麥、蕎麥、馬 元至元中以耽羅房星分野置牧場或遺斷事官或置方戶以主 牛、黑黃斑數種角
家畜牧至 鹿、鹿、獐、猪、狸、海螺 出大小 地蠶、瑣珠 高麗忠烈王二年元遣林惟幹採珠于 玳瑁、貝、鸚鵡 螺已上三物並出牛
數百爲羣 似麝香而佩之久不散 鱧、黃蛤、玉頭魚、銀口魚、鮫魚 有大小兩種大者口中皮及 刀魚、古刀魚、行魚、文魚 文魚生嶺北者爲上
香鼠 似麝香而佩之久不散

第四章 李朝末期

一六三

之此地所望魚 異於諸魚胎 生魚 品味雖佳 海濱皆是礁嶼斥鹵之地甚少此地 養、牛毛、木衣、香樟、柑、柚、金橘 九月熟最早 產最下 乳柑、洞庭橘 二品十月晦時熟三品相上下兩金乳實 青橘 此品秋冬則極酸不可食經冬則二三月酸適中五六月之間實黃 風土差 乳柑、洞庭橘 差大濃甘潤庭差小而味爽然酸味稍勝 青橘 新實青嫩同在一枝實為奇絕至此時味甘如蜜和于酪至七月則實 中之核皆化為水而味仍甘至八九月至冬實還青核更成味極酸如新實無異方其 山橘 實小如 唐柚子 實大如木瓜可容一升餘而味 酸時人嗜之而不食又上三品方其時味在絕故品第如此吾則謂此品乃第一品也 柚而味甘 唐柚子 及柚子然巨實懸垂黃爛可珍 倭橘 實大次於唐柚而味又 榲子、榲子、赤栗、山柚子、二羊木、海桐皮、安息香 木汁 實名金鈴子 八角、厚朴、石斛、 無患子一名木 香附子、蔓荊子、半夏、白蠟、石鐘乳 出財岩 枳殼、陳皮 即山 青皮 橘皮 五味子 風土錄實淡黑而大如濃熟山葡 又云味甘者為上吾知我國產者實索少味多酸猶見重於本草此土所產 松寄生 生漢學 者必高於天下無疑矣前此人皆不知但充杯盤之用吾乾之滋潤異常 山高處 麗水 木綿、麻布、烙竹、陶器、栗、梨、桃、杏、柚子、櫻桃、葡萄、柿、棗、葱、蒜、薔山、蘘荷、菲、蕁、木果、石榴、 牡丹、梅花、冬栢花、海棠花、四季花、百日紅、蜀葵、唐菊、夏枯草、夜合花、石菖蒲、木蘭花、佛頭花、躑躅花、芭蕉、薔薇、 天南星、拱北花 在興國寺其枝屈曲其 貴妃花、鳳仙花、黃菊花、紫蘇葉、梧桐、楊柳、升麻、側柏、川椒、沙蔘、白朮、蒼朮、 天門冬、地骨皮、獨活、半夏、桔梗、枳實、苦參、甘菊、香薷、細辛、虎杖根、蛇床子、白芷、黃栢、五家皮、萬年草、木通、 澤瀉、車前子、兔絲子、葛根、芍藥、防風、遠志 以上 鹽、養、鱧魚、民魚、兵魚、石首魚、銀口魚、文魚、砥魚、比目 魚、禿尾魚、道味魚、甘星魚、海狗、河豚、田魚、沙魚、絡蹄、田鱧、烏鯛魚、鹿角菜、義紅、紫蝦、海蔘、石花、加沙衣、牛 毛菜、海衣、甘苔 以上 海產

旌善 利、黍、稷、粱、大小豆、菘豆、大小麥、蕎麥、牛馬、鹿鹿、猪、獐、地獺、狸、螺、銀口魚、刀魚、古刀魚、行魚、 望魚、生魚、鹽、養、牛毛、柑子、金橘、橘、山橘、青橘、唐柚子、赤栗、加時栗、山柚子、二年木、檳木、蔓香木、青楊木、 安息香、苦棟、海桐皮、八角、厚朴、石斛、蜀椒、天門冬、麥門冬、無患子、木串子、零陵香、香附子、蔓荊子、半夏、白蠟、 石鐘乳、枳殼、陳皮、青皮、茴香、五味子、松寄生 大靜 秬稻、黍稷、粱、大小豆、菘豆、大小麥、蕎麥、牛馬、鹿鹿、猪、獐、地獺、狸、螺、銀魚、古刀魚、望魚、生魚、鹽、 養、牛毛、金橘、山橘、青橘、唐柚子、赤栗、加時栗、山柚子、青楊木、安息香、苦棟根、海桐皮、八角、厚朴、石斛、天門冬、 麥門冬、無患子、木串子、零陵香、香附子、半夏、白蠟、枳殼、陳皮、五味子、松寄生 樂安 秀魚、民魚、兵魚、烏赤魚、絡蹄、石花、大蝦、柚子、石榴、柿、箭竹、竹、椀子、櫻桃、茶、桔梗 長興 烏賊魚、秀魚、兵魚、絡蹄、海蔘、大蝦、石花、鱧、甘蛤、紅蛤、江珧柱 今香葷 今柚、椀 今海衣、養、茶 今竹箭、 莓山、甘苔、黃角、自然銅 今無以上在 輿地勝覽 新增、石魚、民魚、文魚、蟹、箭魚、牛毛、加四里、葱、蒜、芹、韭、瓜、茄、薇蕨、 蘘荷、土蓮、菁、梨、栗、柿、棗、杏、桃、榛、石榴、銀杏、櫻桃、山茶、梅、菊、百日紅、梧桐、松、側柏、竹、桑、漆楮、 麻、苧、柳、棉花、稻粱、大麥、小麥、黍、蕎麥、稷、菽、荳、秋、雉、鷄、鴨、鶩、雀 ▲興陽 柚、榲子、茶、麝香、海物 寶城 柿、榲子 今 葷山 無 今 茶、苧、桔、莞草 無 今 柚、烏賊魚、秀魚 貴 兵魚、絡蹄、眞魚、石花、大蝦 貴 香葷 今 水泡石 無 今 箭竹 出郡東草羅山 葷 今 甘苔、鱧 無 今 紅蛤 無 今 土花、海衣 無 今 石榴 貴 寶開魚、礪石 無 今 綿花 出沿 銀口魚 亭子川下流同福順 天界或有甚細小 至於進上必質納 突山 椀子、柚子、甘藷、躑躅、冬栢、芍藥、牡丹、石榴、百日紅、防風、細辛、蒼朮、苦參、沙蔘、玄蔘、天門冬、麥門冬、何 首烏、桔梗、女貞實、南星、半夏、枳實 以上 陸產 鮑魚、石首魚、鱧魚、鯪魚、鯪魚、鯪魚、河豚、比目魚、禿尾魚、大八梢魚、絡 蹄、烏鯛魚、鱧、海蔘、淡菜、白蛤、石花、海衣、甘苔、海菜、加沙里、鹿角 以上 務安 秀魚、魚卵、烏賊魚、鱧魚、眞魚、蘇魚、兵魚、箭魚、絡蹄、石花、黃蛤、豆蟹、甘苔、箭竹 咸平 秀魚、烏賊魚、鱧魚、眞魚、蘇魚、絡蹄、石花 ▲綾州 磁器、柿、蜜、茶

慶尚北道

高靈 水柿、銀口魚、磁器無、竹無、今出盤龍、地黃、蜂蜜、梅實、
 義興 蜂蜜、柴草、漆、新増、白朮、蒼朮、郁李仁、紫胡、天南星、菰蕪仁
 寧海 銅鉛無、今箭竹、在丑、人蔘無、今動魚、大口魚、洪魚、青角、石榴無、今文魚、松魚、廣魚、紫蟹、古刀魚、紅蛤、鮑、松茸、海
 衣、蕈、細毛無、今蜂蜜
 盈德 松魚、鮑、大口魚、文魚、鯊魚、青魚、白條魚、紅蛤、黃魚、銀口魚、海蔘、廣魚、鱈魚、紫蝦、海衣、蕈、細毛、蜂蜜、
 人蔘無、今紫草、箭竹、弓幹木
 迎日 蜂蜜、竹箭出大、松茸、海蔘、鮑魚、鱈魚、鯉魚、廣魚、大口魚、紅蛤、銀口魚、青魚、海衣、蕈、防風、礪石出雲梯山壑谷
 有五期深山類軍人五十名壓 黃魚、鱈魚、松魚、鯊魚、洪魚、古刀魚、新増、沙躰穿岩晝夜掘採
 死至今風雨時有鬼哭聲今廢
 清河 鮑魚、鮑、大口魚、青魚、紅蛤、海衣、蕈、廣魚、蜂蜜、文魚、三申魚、道味魚、古道魚、沙魚、洪魚、麻魚、黃栢、海蔘、
 木通、蔓荊子、槐實
 興海 鮑、大口魚、青魚、紅蛤、廣魚、鮑魚、沙魚、古刀魚、海衣、海蔘、松魚、洪魚、蕈、牛毛、防風、箭竹出曲江岸自
 長馨 磊峽、廣魚、大口魚、青魚、松魚、鮑魚、沙魚、海蔘、全鰓、紅蛤、甘藷、海衣
 開慶 銀口魚、蠶蜜、石茸、松茸、白花蛇無、今海松子、熊膽、新増、人蔘、茯苓
 河陽 鮑魚、銀口魚、蕈、笠草
 咸昌 銀口魚、松茸無、今柿、胡桃、蓮實無
 慈仁 鮑魚、烏賊魚、枸杞子、紫草、黃連、菱仁、莞草

豐基 水精石無、今人蔘、海松子無、今紫草、莞草、蜂蜜、松茸、楮、銀口魚無
 清道 蜂蜜、銀口魚、柿、楮
 金山 銀口魚無、今松茸、無、今白花蛇、無、今蜂蜜、今麥門冬、地黃無、今松茸
 眞寶 松茸、人蔘、地黃、白茯苓、石茸、紫草、蜂蜜、蒼朮、白朮
 開寧 棗、安息香無、今地黃
 義城 絲綿、蜂蜜、松茸、席、紫草、人蔘、柴胡、白朮、蒼朮、桔梗、白芷、白芍藥、赤芍藥、天花粉、草龍膽、威靈仙、半夏、
 牛膝、天南星、山藥、商陸、射干
 ▲比安 蜜、漆、人蔘
 知禮 銀口魚無、今蜂蜜、無、今松茸、無、今海松子、無、今石茸、無、今石榴
 安東 人蔘、銀口魚、海松子、雪綿子、蜂蜜、莞草、赤茯苓、白花蛇、紫石、松茸、石茸、五味子、地黃、黃楊板、黃苓、遠志、
 柴胡、當歸、川芎、半夏、澤瀉、紋席、鐵
 新寧 蜂蜜、人蔘、漆、笠草、地黃、麥門冬無、今蒼朮、白朮、柴胡
 奉化 海松子、石茸、人蔘、水獺無、今白花蛇、無、今石清蜜、松茸、銀口魚
 榮川 紙、松茸、蜂蜜、漆、莞草、黃苓、澤瀉、海松子無、今地黃、無、今茯苓、無、今銀口魚、無、今人蔘、石茸所產土今
 星州 銀口魚、銀鱗魚、訥魚、鯉魚、鮑魚、黃魚、松茸、紫草、漆、蜂蜜、磁器、安息香、海松子、竹、柿、栗、石榴
 大邱 鮑魚無、今銀口魚、黃魚、白茯苓、柿、海松、松茸、竹田無、今胡桃、笠草、地黃、鯉魚、芝草、柴、石榴、枸杞子、人蔘無、今牛膝
 醴泉 鐵出多仁縣東、五味子、雪綿、蜂蜜、松茸、楮
 玄風 烏梅無、今竹、石榴、天門冬無

第四章 李朝末期

青松 蜂蜜、莞草、紫草
 軍威 繡子出地 楮、麻、棗、川芎、荊芥、牛膝、芍藥、紅花、益母草、瓜蒌仁、車前子、覆盆子、桑白皮
 仁同 銀口魚、胡桃、柿、藥材、地黃、黃芪、山藥
 善山 海松子、栗出冬 莞草、漆、柿、鯽魚、鯽魚、白花蛇、白茯苓、麥門冬、山藥並出冬至
 禮安 人蔘無 蜂蜜、紫草、松茸無 銀口魚、鐵、五味子無 石葦無 海松子無 漆無 白茯苓無 雪綿
 英陽 蜂蜜、松茸、五味子、當歸、茯苓、木賊、芍藥、蒼朮
 龍宮 鐵出修正 莞草、梨無 銀口魚、白花蛇無 海松子無
 尙州 玉石出申帖 鐵出松 胡桃、柿、栗、銀口魚、松茸、莞草、人蔘、安息香、白花蛇、石葦
 慶山 蓮實
 漆谷 蒼朮、白朮、柴胡、黃芪、藥艾、赤茯苓、白茯苓
 順興 松茸、石葦、當歸、黃芪、白芍藥、蒼朮、山查、黃栢、五味子、羌活、楮
 永川 銀口魚、黃魚、蜂蜜、松茸、莞草、山茶、人蔘、茯苓、正鐵、紫草、漆、地黃、麥門冬、栢子
 慶州 白礬出舍 沙鐵出府東 石硫黃出非月 鯽魚、廣魚、銀口魚、大口魚、紅蛤、青魚、魴魚、黃魚、洪魚、海衣、蕓、松茸、海松子、蜂蜜、漆、白花蛇、天門冬、何首烏、莫茶、山菜、倭楮、鱸魚、文魚、松魚

慶尚南道

金海 水鐵、蕓、鯽、秀魚、蘇魚、白魚、鱸魚、鯽魚、文魚無 青魚無 葦魚、大口魚、石榴、蜂蜜、烏蛇無 白花蛇無 箭魚、紫草、香葦、洪魚、鯽魚、箭竹、鹽、半夏、白芷

梁山 沙鐵、銀口魚、秀魚、箭竹無 松茸無 天門冬無 黃魚無 茶無
 熊川 大口魚、青魚、文魚、廣魚、箭魚、沙魚、石首魚、紅蛤、石花、海蔘、小八梢魚、蕓、鹽
 鎮海 文魚、大口魚、石花、蜂蜜、沙魚、青魚、石首魚、海蔘
 蔚山 土鐵、麻、綿、鹽、蕓、青魚、鯽魚、廣魚、大口魚、古刀魚、紅蛤、海蔘、生肌、海衣
 安義 胡桃、五味子、銀口魚、清蜜、柿、麝香、白花蛇、石葦、竹、熊膽、當歸
 河東 大口魚無 鯽無 文魚無 銀口魚無 蛤、沙魚無 洪魚無 絡蹄、石花、蟹、茶、石榴、柚無 鱸魚、海蔘無 絲無 葦無
 加士里 無 牛尾無 石首魚無 秀魚、白茯苓、朱土、柿、竹、楮、白芍藥、烏梅、麥門冬、草龍躑、柴胡、甘菊、半夏、鬼絲子、天南星、桑白皮、瓜蒌仁、細辛、桔梗、山藥、葛根、海衣、薯古、人蔘無
 三嘉 鐵出黃 銀口魚無 蜂蜜、柿、地黃、蕓、麝香無 五味子無 當歸、鯽魚無
 昌寧 竹箭出火明 鯽魚、石榴、五味子、白茯苓、白花蛇、蜂蜜、甘草無
 昆陽 石花、烏賊魚、鯽魚、絡蹄、蟹、道味魚、甘腥魚、加元魚、栗、竹
 山清 紙、布木、鐵
 陝川 柿、楮、松茸、墨無 銀口魚無 蜂蜜、海松子、人蔘無 白花蛇無 茯苓、五味子、石葦
 草溪 稻、黍、稷、梁、豆、太、牟、麥、石榴、胡桃、柿、棗、栗、楮
 宜寧 白花蛇無 蜂蜜無 梅實、竹、芋、銀口魚無 石葦無 栢無 鯽魚、柴胡、白芍藥、赤芍藥、前胡、葛根、白芷、獨活、天花粉、射肝、草龍躑、瓜蒌仁、枸杞子、地骨皮、升麻、柔白皮、車前子、白茯苓、茵陳、赤茯苓、何烏首、地榆、牛膝、黃蓮
 密陽 紙、茶、笛竹、竹箭、銀口魚、黃魚、鯽魚、葦魚、鱸魚、石榴、栗、茶、蜂蜜、麻、楮、地黃、茯苓、天門冬、松茸、石葦

泗川 柿、竹、蜜、鮫、蛤、文魚、銀口魚、蟹、石花、海蔘、絡蹄
 漆原 生青魚、生大口魚、鹽
 固城 大口魚、生鮓、海蔘、紅蛤、石花、青魚、交魚、箭魚、鱈魚、石魚、烏賊魚、絡蹄、龜耳、加士里、松茸、柿、麥門
 冬、雀舌

雲山 竹、竹箭、出屏風、鮑魚、鯉魚、茯苓、無今梅實、蜂蜜、柿、石榴、舊增、甘草、無今
 彥陽 鐵、出石南、香、無今松茸、無今石清蜜、無今石、無今地黃、無今出城北其種出於京籍田故名籍田歲冬月
 榴、舊增、箭竹、新增、麥門冬、白芍藥、赤芍藥、當歸、種之四月晦前進其種養甚難成宗朝罷之 銀口魚、黃魚、石
 機張 廣魚、青魚、紅蛤、鮓、洪魚、占察魚、沙魚、箭魚、古刀魚、海衣、舊、加士里、細毛、海蔘、烏海蔘、石榴、柿、柚、竹、
 防風、黑蒼、大口魚

咸安 香、竹、銀口魚、漆、紙、蜂蜜、鮑魚、芋、柿、石榴、舊增、鯉魚、大棗、新增、栗
 丹城 梅實、柿、蜂蜜、銀口魚、種、無竹、石榴、礪石

居昌 蜂蜜、五味子、柿、栗、銀口魚、無今石、無今海松子、無今松茸、無今當歸、新增、蒼朮、白朮、麝香、無今
 昌原 紙、出佛母、無今出府東北背里洞今出石花、海蔘、竹、石榴、麥、倭塔、無今烏賊魚、無今柿、加士里、無今大口魚、無今青魚
 巨濟 黑牛、弓、栗、柿、石榴、蜂蜜、棗子、天門冬、麥門冬、薑、葛粉、文魚、鮓、蛤、青魚、舊、大口魚、海蔘、錢魚、石首
 魚、鱈魚、絡蹄、鹽、海衣、加士里、牛尾

晉州 柿、柿、茶、新羅與德王時入唐回使大廉持茶種來使植智異山至聖德王始盛焉○河濱新茶 大口魚 載勝覽然 出仇梁島只
 載勝覽而 青角、海蔘、蜂蜜、鮓、薑 實非土產 松茸 陽兩里 石榴、黃魚、銀口魚、文魚、絡蹄、石首魚、熊膽、鹿茸
 本州不產

今漆 北門外城底 箭竹 出網嶺山赤良青岩 五味子、竹 州西五里有公田即伐奴蔽也青岩五台臥龍三寺又有
 無 有公田今廢 鐵岩永善等處今無 竹田使寺僧守護以滿進上屬子也寺既廢竹田隨無
 南海 米、牟、麥、大豆、小豆、菜豆、粟、大麥、荏、秬、南荳、西荳、菁、白菜、葱、家韭、蒜、柿、梨、栗、榧、槐、石
 榴、芋、麻、綿、松、櫻、柳、桐、檜、白楊、百日紅、葡萄、益母草、天門冬、麥門冬、防風、蒼朮、白朮、仁蔘、半夏、茯苓、
 蘇葉、沙蔘、夏枯草、忍冬草、牡丹、石決明、石花、大蝦、螺、蛤、蟹、民魚、道味魚、大口魚、沙魚、加火魚、秀魚、石魚、
 戰魚、鱈魚、鮓魚、刀魚、大八稍魚、小八稍魚、雞、雉、鳩、鴨、牛馬、豚、犬、鹿、獐

東萊 占察魚、塔士麻、磁器、陶器、香、無今大口魚、青魚、洪魚、錢魚、鮓、石花、紅蛤、黃蛤、烏海蔘、海衣、舊、海蔘、
 昆布、石榴、柚、箭竹、出蘇山 鹽、銀口魚、鱈魚、廣魚、古刀魚、魴魚、石首魚、道味魚、秀魚、白蛤、蟹、螺、青角、牛毛、
 青玉

咸陽 蜂蜜、石箭、柿、銀口魚、無今石榴、松子、無今五味子

黃海道

鳳山 磁器、嶺、白魚、秀魚、錦鱗魚、鮑魚、出蟹、謁魚、鯉魚、鱈魚、出西、木綿、生梨、生地黃、出山、科山、芦
 瑞興 丹甘石、無鉛鐵、無今石、無今海松子、無今人蔘、無今茯苓、無今幹木、無今蜂蜜、謁魚、錦鱗魚、五味子、絲、麻、茶、紫
 草、磁器、知母、黃芩、山藥、蒼朮、無名石、坪坊、生梨

長連 農務木綿利資魚鹽而本土所出之穀每患不阻多賴救隣郡
 延安 蓮實、防風、澤瀉、葛蒲、芡仁、海艾、蛤、紫蝦、白蝦、秀魚、附魚、洪魚、蟹、粘禾、蒜、鹽、青芹、蔞菜、生於海邊斥鹵
 爲茶經霜其實可食歲庚辰飢荒以
 官人打取幾千餘斛大有裨於荒政
 兎山 生鐵、古有蜂蜜、蔞甘草
 今無